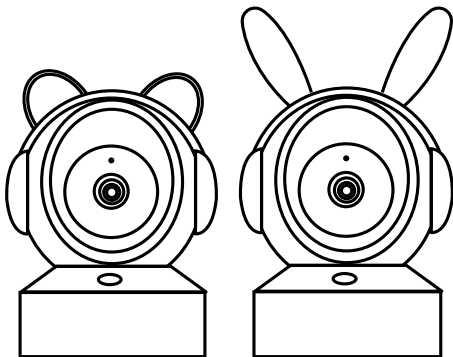




**OBROTOWA NIANIA
ELEKTRONICZNA
KAMERA 2W1
INSTRUKCJA OBSŁUGI**



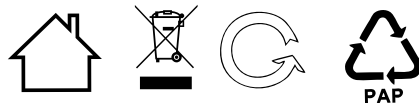


[PL] OBROTOWA NIANIA ELEKTRONICZNA. KAMERA 2w1 [EN] ROTATING ELECTRONIC BABY MONITOR. 2-in-1 CAMERA [DE] DREHBARES ELEKTRONISCHES BABYFON. 2-in-1 KAMERA [FR] BABYPHONE ÉLECTRONIQUE ROTATIF. CÁMARA 2-en-1 [ES] MONITOR ELECTRÓNICO GIRATORIO PARA BEBÉS. CÁMARA 2en1 [IT] BABY MONITOR ELETTRONICO ROTANTE. TELECAMERA 2 in 1 [DK] Roterende Elektronisk Babyalarm. 2-i-1 KAMERA [NL] Draaibare Elektronische BabyMeter. 2-in-1 CAMERA [SE] Rörleg Elektronisk Babyvakt. 2-i-1 KAMERA [FI] Kierrettävä Sähköinen Vauvalvalvonta. 2-in-1 KAMERA [NO] Roterende Elektronisk Babyvakt. 2-i-1 KAMERA [CZ] Otočná Elektronická Chůvička. KAMERA 2v1 [SK] Otočná Elektronická Pelieňačka. KAMERA 2v1 [HU] Forgatható Elektronikus Babaőr. 2 az 1-ben KAMERA [RO] Monitor Electronic Rotativ Pentru Bebeluși. CÁMARA 2-in-1 [GR] Περίστροφμενη Ηλεκτρονική Παρακολούθηση Μωρού. KAMERA 2-σε-1 [MK] Вртлив Електронски Бебе Фон. KAMERA 2b1 [SLV] Vrteča Elektronska Varuška. KAMERA 2-v-1 [HR] Okretna Elektronička Dječja Sjedilica. KAMERA 2u1 [BG] Въртяща се Електронна Бебефон. KAMERA 2b1 [RU/BY] Вращающийся Электронный Радионяня. KAMERA 2b1 [UA] Поворотна Електронна Няня. KAMERA 2b1 [LT] Sukiové Elektroninė kūdikio stebėjimo prietaisas. 2in1 KAMERA [LV] Rotējošais Elektroniskais Rokturis. 2in1 KAMERA [EE] Pöörlev Elektrooniline Beebi Monitor. 2-ühes KAMERA

ECO LIGHT Sp. z o.o.
ul. Działkowa 2a, 62-872 Borek, Poland

Made in P.R.C.

marys.fun



UWAGA! RYZYKO ZADŁAWIENIA
Małe części! Nie dla dzieci poniżej 10 roku życia.
To nie jest zabawka.

[EN] WARNING! CHOKING HAZARD Small parts. Not for children under 10 years old. This is not a toy.

[DE] WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFÄHR Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 10 Jahren geeignet. Dies ist kein Spielzeug.

[FR] AVERTISSEMENT ! DANGER D'ÉTRANGLEMENT Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 10 ans. Ce n'est pas un jouet.

[ES] ¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE ASFIXIA Pequeñas partes. No apto para menores de 10 años. No es un juguete.

[IT] ATTENZIONE! RISCHIO DI SOFFOCAMENTO Piccole parti. Non adatto ai bambini di età inferiore ai 10 anni. Non è un giocattolo.

[DK] ADVARSEL! KVELNINGSGEFAR Små dele. Ikke egnet til børn under 10 år. Dette er ikke et legetøj.

[NL] WAARSCHUWING! VERSTIKKINGSGEVAAR Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen onder de 10 jaar. Dit is geen speelgoed.

[SE] VARNING! KVÄVNINGSLARM Smådelar. Inte för barn under 10 år. Detta är inte en leksak.

[FI] HÄLYTYS! TUKAHDUTUSVAARA Pieniä osia. Ei alle 10-vuotiaille. Tämä ei ole lelu.

[NO] ADVARSEL! KVELNINGSFARE Små deler. Ikke for barn under 10 år. Dette er ikke et leketøy.

[CZ] UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ Malé části. Není určeno pro děti do 10 let. Není to hračka.

[SK] UPOZORNENIE! NEBEZPEČENSTVO UDUŠENIA Malé časti. Nie pre deti do 10 rokov. Nie je to hračka.

[HU] FIGYELEM! FULLADÁSI VESZÉLY Kisebb részek. 10 év alatti gyermekeknek nem ajánlott. Ez nem játék.

[RO/MD] ATENȚIE! PERICOL DE SUFOCARE Piese mici. Nu este destinat copiilor sub 10 ani. Nu este un jucărie.

[GR] ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ Μικρά μέρη. Δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 10 ετών. Δεν είναι παιχνίδι.

[MK] ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! РИЗИК ОД ГЛАВОК Малки делови. Не е за деца под 10 години. Ова не е играчка.

[SI] OPOZORILO! NEVARNOST ZADANOVANJA Majhni deli. Ni primerno za otroke, mlajše od 10 let. To ni igrača.

[RS/HR] UPOZORENJE! OPASNOST OD GUŠENJA Male delove. Nije za decu mlađu od 10 godina. Ovo nije igračka.

[BG] ВНИМАНИЕ! РИСК ОТ ЗАДУШВАНЕ Малки части. Не е подходящо за деца под 10 години. Това не е играчка.

[RU/BY] ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ ЗАДУШЕНИЯ Малые детали. Не предназначено для детей младше 10 лет. Это не игрушка.

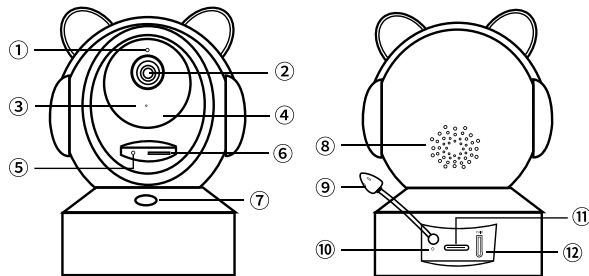
[UA] УВАГА! РИЗИК ЗАДУШЕННЯ Маленькі деталі. Не для дітей до 10 років. Це не іграшка.

[LT] ĮSPĖJIMAS! UŽSPRŪSTI GRĖSMĖ Maži dalys. Netinka vaikams iki 10 metų. Tai nėra žaislas.

[LV] BRĪDINĀJUMS! NOSĪKŠIMAS RISKS Mazas daļas. Nav paredzēts bērniem līdz 10 gadiem. Tas nav rotaļlieta.

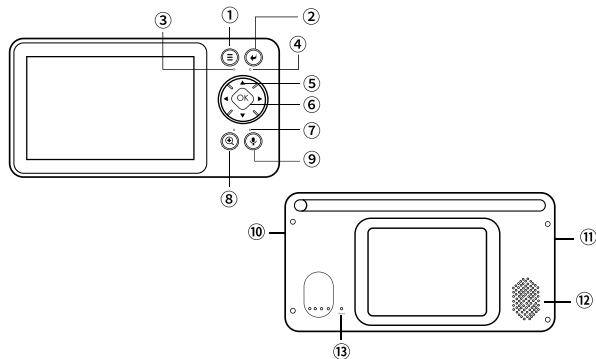
[EE] HOIATUS! TUKSUMISE OHT Väikesed osad. Mitte alla 10-aastastele lastele. See ei ole mänguasi.

OBROTOWA NIANIA ELEKTRONICZNA



KAMERA

- (1) Czujnik światłoczuły: identyfikuje jasność otoczenia steruje włączaniem/wyłączaniem światła podczerwonego
- (2) Kamera: kamera o wysokiej rozdzielczości
- (3) Mikrofon: mikrofon przechwytyuje dźwięk
- (4) Światło podczerwone: światło wypełniające noktowizor
- (5) Przycisk resetowania (R): resetuje urządzenie
- (6) Gniazdo karty TF: obsługuje przechowywanie kart TF (maks. 128 GB)
- (7) Klawisz połączenia: wywołaj aplikację, aby uzyskać funkcję interkomu
- (8) Głośnik: odtwarza dźwięk
- (9) Czujnik temperatury: odczytuje temperaturę otoczenia i wilgotność
- (10) Lampka kontrolna: czerwone światło świeci, gdy zasilanie jest włączone, a czerwone światło miga, gdy parowanie się powiedzie
- (11) Ładowanie typu C: 5 V/1 A
- (12) PAIR: przesyła sygnał parowania (podłączony do ekranu LCD)



EKRAN LCD

- (1) Klawisz menu: Wyświetla się ekran menu
- (2) Klawisz powrotu: Funkcja powrotu
- (3) Wskaźnik ładowania: czerwone światło ciągłe podczas ładowania; całkowite naładowanie - zielone światło.
- (4) Wskaźnik pracy: niebieskie światło ciągłe po uruchomieniu
- (5) Klawisze strzałek: sterują kierunkiem obrotu kamery
- (6) Klawisz potwierdzenia: OK. Potwierdź funkcję i naciśnij i przytrzymaj, aby zwolnić powiązanie
- (7) Mikrofon: Mikrofon przechwytuje dźwięk
- (8) Powiększanie/pomniejszanie: powiększanie lub pomniejszanie 2x
- (9) Interkom: Naciśnij i przytrzymaj interkom głosowy
- (10) Klawisz włączania: długie naciśnięcie przycisku przez 3 sekundy - włączanie/wyłączanie, krótkie naciśnięcie - wygaszenie ekranu
- (11) Ładowanie typu C: 5 V/1 A
- (12) Głośnik: Odtwarza dźwięk
- (13) Przycisk resetowania, resetuje urządzenie

Konfiguracja



Pobierz aplikację Tuya Smart (iOS i Android).
Wyszukaj „Tuya Smart” w App Store lub Google Play lub zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację.

Przed skonfigurowaniem obrotowej niani elektronicznej, zarejestruj konto i zaloguj się.

Aby dodać urządzenie w aplikacji, wykonaj poniższe czynności w aplikacji.

1. Włącz Bluetooth w telefonie. Kliknij „+” w prawym górnym rogu aplikacji, aby dodać urządzenie (aby móc wyszukać urządzenie musi być ono podłączone do źródła zasilania).
2. W lewym górnym rogu kliknij „+” i „Dodaj urządzenie” > wybierz: Inteligentna kamera (WiFi)/ Smart camera/ Security camera (WiFi)> Kliknij Dalej> Wprowadź nazwę i hasło WiFi (użyj WiFi 2,4 GHz, urządzenie nie obsługuje WiFi 5 GHz) > wygeneruj kod QR Twojej sieci WiFi.
3. Użyj soczewki Obrotowej Niani Elektronicznej, aby zeskanować kod QR Twojej sieci WiFi. Po pomyślnym zeskanowaniu urządzenie rozpocznie łączenie. Gdy pojawi się komunikat, że dodano pomyślnie, kliknij „Zakończ”, rejestracja urządzenia zostanie zakończona.

WAŻNE KWESTIE

1. Zachowaj odległość około 10-20 cm od kamery podczas skanowania kodu QR.
2. Upewnij się, że sieć WiFi to sieć 2,4 GHz, ponieważ kamera nie obsługuje WiFi 5 GHz.
3. Jeśli chcesz powiązać urządzenie z nowym sprzętem musisz najpierw je zresetować. Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania (5) na kamerze, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy, a czerwone światło będzie nieprzerwanie świecić (moment resetowania urządzenia), aż ponownie usłyszysz komunikat głosowy, w tym momencie urządzenie zostanie pomyślnie zresetowane. (By powiązać urządzenie z nowym sprzętem, wykonaj wyżej opisane kroki).

PAROWANIE/ USUWANIE KAMERY I WYŚWIETLACZA

• Parowanie wyświetlacza i kamery

1. Naciśnij przycisk "=" i wybierz "⚙️" i "📺"
2. Wybierz model od 1 do 4, który chcesz sparować.
3. Przytrzymaj przycisk parowania kamery, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy.
4. Naciśnij przycisk OK, aby rozpocząć parowanie.
5. Jeśli potrzebujesz sparować wiele kamer, powtórz kroki powyżej.

• Odłącz monitor/ kamerę

1. Naciśnij przycisk "=" i wybierz "⚙️" i "📺"
2. Wybierz model od 1 do 4, który chcesz odłączyć.
3. Kliknij przycisk OK, aby rozłączyć powiązanie.

- Możesz dodać od 1 do 4 kamer, wówczas na ekranie monitora może być wyświetlany tylko jeden obraz na żywo.

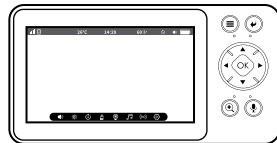
- Jeśli chcesz ustawić parametry jednej z kamer lub włączyć jej funkcje, musisz najpierw wybrać kamerę.

- Naciśnij przycisk menu, aby ręcznie przełączyć wyświetlanie kanału lub wybierz opcję 'round robin'. aby automatycznie przełączyć kamerę.



OPCJE MENU

- 🔊 Kontrola głośności
- ☀️ Kontrola jasności
- 🕒 Budzik do karmienia
- 🕒 Czas snu
- 📺 Wyświetlanie kanału
- 🎵 Kołysanka
- 📶 Częstotliwość źródła światła
- ⚙️ Ustawienia



FUNKCJE WYŚWIETLACZA LCD

Kontrola głośności - strzałkami góra/ dół reguluj głośność urządzenia.

Kontrola jasności - strzałkami góra/ dół reguluj jasność urządzenia.

Budzik do karmienia - strzałkami góra/ dół ustaw czas przypomnienia.

Wyświetlanie kanału - możesz ręcznie przełączać kamerę na wyświetlaczu lub wybrać opcję automatycznego obracania kamery.

Kołysanka - możliwość włączenia kołysanki.

Częstotliwość źródła światła - możliwość wyboru częstotliwości.

Ustawienia - naciśnij OK, by wejść do ustawień dodatkowych.

USTAWIENIA DODATKOWE

Camera (Kamera) - parowanie/ usuwanie kamer.

Temp & Hum (Temperatura i wilgotność) - monitorowanie w czasie rzeczywistym. Jeśli temperatury i wilgotność przekroczą ustawione wartości, możesz otrzymać natychmiastowy alert by podjąć odpowiednie działania.

SmartCare (Inteligentna opieka) - możliwość włączenia funkcji, jak:

wykrywanie płaczu, ruchu i możliwość ustawienia głośności alarmu.

Date/Time (data/ godzina) - ustawienie daty i godziny.

Camera info (informacje o kamerze) - wyświetla informacje o wersji kamery.

Monitor (ekran wyświetlacza) - wyświetla informacje o wersji wyświetlacza LCD.

Languages (języki) - możliwość zmiany języka.

Setting (ustawienia) - możliwość włączenia alarmu, gdy nastąpi rozłączenie urządzenia, poziomu niskiego naładowania baterii czy uśpienia ekranu.

FUNKCJE W APLIKACJI

Rotating camera (obrotowa kamera) - możliwość dostosowania kąta monitorowania. Obraz kamery może być wyświetlany w pionie lub poziomie.

Motion detection (wykrywanie ruchu) - możliwość ustawienia alarmu, gdy urządzenie wykryje ruch.

Temperature and humidity detection (wykrywanie temperatury i wilgotności) - możliwość wykrycia temperatury i wilgotności powietrza, jeśli wartości przekroczą ustalony zakres. Urządzenie wyśle powiadomienie na telefon.

Lullaby (kołysanka) - możliwość włączania/ wyłączenia, ustawienia odtwarzania w pętli wybranego dźwięku kołysanki.

Device volume (regulacja głośności) - możliwość zmiany głośności urządzenia.

Night Mode (nocna wizja) - włączenie/ wyłączenie lub automatyczna zmiana możliwości widzenia w nocy.

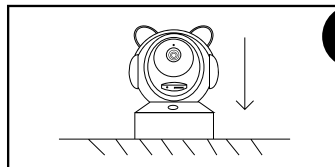
Privacy mode (tryb prywatności) - możliwość uśpienia i ponownego uruchomienia.

Photo album (album zdjęć) - możliwość przeglądania zapisanych zdjęć i nagrań.

Playback - obsługa ciągłego nagrywania przez 24 godziny, obsługa pamięci zewnętrznej TF o dużej pojemności. Możliwość przeglądania zawartości wideo na karcie pamięci.

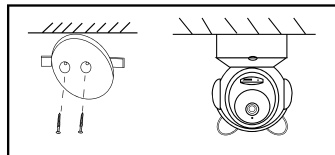
10

Message (wiadomości) - możliwość przeglądania komunikatów alarmowych i zdjęć.



Montaż urządzenia

1. Zainstaluj kamerę na płaskiej powierzchni.



2. Przymocuj kamerę do powierzchni ściany za pomocą dołączonego uchwyty montażowego.

Parametry produktu

Nazwa produktu:

OBROTOWA NIANIA ELEKTRONICZNA. KAMERA 2w1. MIŚ/ KRÓLIK

Symbol: MW614499/ MW61500

Kolor produktu: Brązowy/ Różowy

Rozdzielczość: kamera - 1920x1080 HD; LCD - 1080x720

Pamięć: Karta TF, max. 128G

Kąt widzenia: 110°

Napięcie: DC5V 1A

Materiał: ABS

Waga: 457g

Wymiary: Kamera 80x118 mm, LCD 160x80x16 mm

11

UWAGA!

- Nie używać produktu w środowisku o wysokiej temperaturze lub wysokiej wilgotności.

- Trzymać produkt z dala od wody.

- Nie rozkręcać, nie naprawiać, nie modyfikować produktu na własną rękę.

- Nie zwijać ciasno przewodu (ryzyko przerwania przewodu).

Nie używać gdy widoczne jest uszkodzenie przewodu lub izolacji.

W przypadku uszkodzenia przewodu lub izolacji produkt nie nadaje się do użytku. Nie przecinać, nie przedłużać ani nie skracać przewodu.

- Do podłączenia produktu należy używać ładowarki-USB przynajmniej 1A.

- Jeśli nie udało się dodać urządzenia do sieci, upewnij się, że sieć WiFi to sieć 2,4 GHz.

- Sprawdź, czy hasło WiFi jest poprawne.

- Upewnij się, że Bluetooth w telefonie jest włączony (sieć Bluetooth).

[EN] ROTATING ELECTRONIC BABY MONITOR. 2-IN-1 CAMERA CAMERA

- (1) Photosensitive sensor: detects ambient brightness and controls IR light on/off
- (2) Camera: high-resolution camera
- (3) Microphone: captures sound
- (4) Infrared light: IR light for night vision
- (5) Reset button (R): resets the device
- (6) TF card slot: supports TF card storage (max. 128 GB)
- (7) Connection button: activates the intercom function via the app
- (8) Speaker: plays sound
- (9) Temperature sensor: reads ambient temperature and humidity
- (10) Indicator light: red light on when powered, red light blinks when pairing succeeds
- (11) Type-C charging: 5 V/1 A
- (12) PAIR: sends pairing signal (connected to the LCD screen)

LCD SCREEN

- (1) Menu button: displays the menu screen
- (2) Return button: return function
- (3) Charging indicator: solid red light during charging; green light when fully charged
- (4) Operation indicator: solid blue light when on
- (5) Arrow keys: control camera rotation direction
- (6) Confirm button: OK. Confirms function and press/hold to unbind
- (7) Microphone: captures sound
- (8) Zoom in/out: 2x zoom in or out
- (9) Intercom: press and hold for voice intercom
- (10) Power button: press and hold for 3 seconds to turn on/off; short press to turn off screen
- (11) Type-C charging: 5 V/1 A
- (12) Speaker: plays sound
- (13) Reset button: resets the device

CONFIGURATION

Download the Tuya Smart app (iOS and Android). Search for "Tuya Smart" in the App Store or Google Play or scan the QR code to download the app. Before setting up the rotating baby monitor, register an account and log in. To add the device in the app, follow these steps:

1. Enable Bluetooth on your phone. Click "+" in the top right corner of the app to add a device (the device must be plugged into power to be detected).
2. In the top left corner, click "+" and "Add device" > choose: Smart Camera (WiFi)/Smart camera/Security camera (WiFi) > Click Next > Enter

WiFi name and password (use 2.4 GHz WiFi, the device does not support 5 GHz WiFi) > generate a QR code for your WiFi network.

3. Use the lens of the Rotating Electronic Baby Monitor to scan the WiFi QR code. Once successfully scanned, the device will start connecting. When a success message appears, click "Finish" to complete registration.

IMPORTANT NOTES

1. Maintain a distance of about 10–20 cm from the camera when scanning the QR code.

2. Make sure the WiFi network is 2.4 GHz, as the camera does not support 5 GHz WiFi.

3. If you want to link the device to new hardware, you must first reset it. Press and hold the reset button (5) on the camera until you hear a tone and the red light stays on (reset in progress), then wait for another voice message – this means the reset is successful. (To link the device to new hardware, repeat the steps above.)

PAIRING/REMOVING CAMERA AND DISPLAY

• Pairing display and camera

1. Press the "=" button and select A and B.

2. Select model 1 to 4 to pair.

3. Press and hold the camera's pair button until you hear a tone.

4. Press OK to start pairing.

5. If you need to pair more cameras, repeat the steps above.

• Unlink monitor/camera

1. Press the "=" button and select A and B.

2. Select model 1 to 4 to unlink.

3. Click OK to unlink.

- You can add 1 to 4 cameras, but only one live feed is shown at a time on the display.

- To set parameters or enable functions for a camera, first select the camera.

- Press the menu button to manually switch channels or select 'round robin' for automatic switching.

MENU OPTIONS

 Volume control

 Brightness control

 Feeding alarm

 Sleep time

 Channel display

 Lullaby

 Light source frequency

 Settings

 A

 B

LCD SCREEN FEATURES

Volume control – use up/down arrows to adjust volume.

Brightness control – use up/down arrows to adjust brightness.

Feeding alarm – use up/down arrows to set reminder time.

Channel display – manually switch cameras or enable auto-rotation.

Lullaby – option to enable lullaby.

Light source frequency – set the frequency.

Settings – press OK to enter advanced settings.

ADVANCED SETTINGS

Camera – pair/remove cameras.

Temp & Hum – real-time monitoring. If values exceed set limits, instant alerts will be sent.

SmartCare – enable features like cry detection, motion detection, and alarm volume control.

Date/Time – set the date and time.

Camera info – displays camera version info.

Monitor – displays LCD monitor version info.

Languages – allows changing the language.

Setting – enables alarms for disconnection, low battery, or screen sleep.

APP FEATURES

Rotating camera – adjust monitoring angle. Camera feed can be shown vertically or horizontally.

Motion detection – set alarm for motion detection.

Temperature and humidity detection – detects if values exceed range and sends phone alert.

Lullaby – enable/disable lullaby and set loop playback.

Device volume – adjust volume.

Night Mode – enable/disable or set to auto.

Privacy mode – sleep/restart the camera.

Photo album – view saved photos and recordings.

Playback – supports 24h continuous recording, large-capacity TF storage. View video from memory card.

Message – view alert messages and photos.

DEVICE INSTALLATION

1. Install the camera on a flat surface.

2. Mount the camera to the wall using the provided bracket.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Product name: ROTATING ELECTRONIC BABY MONITOR BEAR / RABBIT

Model: MW614499 / MW61500

Color: Brown / Pink

Camera resolution: 1920x1080 HD
Memory: TF card, max. 128G
Viewing angle: 110°
Voltage: DC5V 1A
Material: ABS
Weight: 457g
Dimensions: Camera 80x118 mm, LCD 160x80x16 mm

NOTE!

- Do not use the product in high temperature or humidity environments.
- Keep away from water.
- Do not disassemble, repair, or modify the product yourself.
- Do not tightly coil the cable (risk of breakage). Do not use if cable or insulation is damaged. The product is not safe to use with a damaged cord. Do not cut, extend, or shorten the cable.
- Use a USB charger of at least 1A to power the product.
- If the device fails to connect to the network, make sure WiFi is 2.4 GHz.
- Check if the WiFi password is correct.
- Make sure Bluetooth is enabled on your phone (Bluetooth network).

[DE] DREHBARE ELEKTRONISCHE BABYÜBERWACHUNGSKAMERA 2-in-1 KAMERA

- (1) Lichtsensor: erkennt die Umgebungshelligkeit und steuert das Ein-/Ausschalten des Infrarotlichts
- (2) Kamera: hochauflösende Kamera
- (3) Mikrofon: erfasst Ton
- (4) Infrarotlicht: Fülllicht für Nachtsicht
- (5) Reset-Taste (R): setzt das Gerät zurück
- (6) TF-Kartensteckplatz: unterstützt TF-Kartenspeicherung (max. 128 GB)
- (7) Verbindungstaste: ruft die App auf, um die Intercom-Funktion zu nutzen
- (8) Lautsprecher: gibt Ton wieder
- (9) Temperatursensor: liest die Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit
- (10) Kontrollleuchte: rotes Licht leuchtet bei eingeschaltetem Strom, rotes Licht blinkt bei erfolgreichem Pairing
- (11) Typ-C-Ladeanschluss: 5 V/1 A
- (12) PAIR: sendet Pairing-Signal (verbunden mit dem LCD-Bildschirm)

LCD-BILDSCHIRM

- (1) Menütaste: zeigt das Menü an
- (2) Zurück-Taste: Rückkehrfunktion
- (3) Ladeanzeige: rotes Licht leuchtet während des Ladevorgangs; vollständig geladen – grünes Licht
- (4) Betriebsanzeige: blaues Licht leuchtet nach dem Start

- (5) Pfeiltasten: steuern die Drehung der Kamera
- (6) Bestätigungstaste: OK. Bestätigt Funktion und gedrückt halten zum Aufheben der Bindung
- (7) Mikrofon: erfasst Ton
- (8) Zoom: 2-fache Vergrößerung oder Verkleinerung
- (9) Intercom: gedrückt halten für Sprachintercom
- (10) Ein-/Ausschalt-Taste: langes Drücken (3 Sekunden) – Ein-/Ausschalten, kurzes Drücken – Bildschirm ausschalten
- (11) Typ-C-Ladeanschluss: 5 V/1 A
- (12) Lautsprecher: gibt Ton wieder
- (13) Reset-Taste: setzt das Gerät zurück

KONFIGURATION

Laden Sie die Tuya Smart App (iOS und Android) herunter. Suchen Sie im App Store oder bei Google Play nach „Tuya Smart“ oder scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen.

Registrieren Sie ein Konto und melden Sie sich an, bevor Sie die drehbare elektronische Babyüberwachungskamera konfigurieren.

Führen Sie die folgenden Schritte in der App aus, um das Gerät hinzuzufügen:

1. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon. Klicken Sie auf „+“ in der oberen rechten Ecke der App, um ein Gerät hinzuzufügen (das Gerät muss an die Stromquelle angeschlossen sein, um gefunden zu werden).
2. Klicken Sie in der oberen linken Ecke auf „+“ und „Gerät hinzufügen“ > wählen Sie: Intelligente Kamera (WiFi)/ Smart Camera/ Sicherheitskamera (WiFi) > Klicken Sie auf Weiter > Geben Sie den Namen und das Passwort Ihres WiFi ein (verwenden Sie 2,4 GHz WiFi, das Gerät unterstützt kein 5 GHz WiFi) > generieren Sie den QR-Code Ihres WiFi-Netzwerks.
3. Verwenden Sie die Linse der drehbaren elektronischen Babyüberwachungskamera, um den QR-Code Ihres WiFi-Netzwerks zu scannen. Nach erfolgreichem Scannen beginnt das Gerät mit der Verbindung. Wenn die Meldung erscheint, dass das Hinzufügen erfolgreich war, klicken Sie auf „Fertig“, um die Registrierung des Geräts abzuschließen.

WICHTIGE HINWEISE

1. Halten Sie einen Abstand von etwa 10–20 cm zur Kamera beim Scannen des QR-Codes.
2. Stellen Sie sicher, dass das WiFi-Netzwerk 2,4 GHz ist, da die Kamera kein 5 GHz WiFi unterstützt.
3. Wenn Sie das Gerät mit neuer Hardware verbinden möchten, müssen Sie es zuerst zurücksetzen. Drücken und halten Sie die Reset-Taste (5) an der Kamera, bis Sie einen Signalton hören und das rote Licht dauerhaft leuchtet (Zeitpunkt des Zurücksetzens), bis Sie erneut eine Sprach-

meldung hören; zu diesem Zeitpunkt wurde das Gerät erfolgreich zurückgesetzt. (Um das Gerät mit neuer Hardware zu verbinden, führen Sie die oben beschriebenen Schritte aus).

PAIRING/ ENTFERNEN VON KAMERA UND DISPLAY

• Pairing von Display und Kamera



1. Drücken Sie die Taste „=“ und wählen Sie A und B.
2. Wählen Sie das Modell von 1 bis 4, das Sie koppeln möchten.
3. Halten Sie die Pairing-Taste der Kamera gedrückt, bis Sie einen Signalton hören.
4. Drücken Sie die OK-Taste, um das Pairing zu starten.
5. Wenn Sie mehrere Kameras koppeln möchten, wiederholen Sie die obigen Schritte.

• Trennen des Monitors/ der Kamera

1. Drücken Sie die Taste „=“ und wählen Sie A und B.
 2. Wählen Sie das Modell von 1 bis 4, das Sie trennen möchten.
 3. Klicken Sie auf die OK-Taste, um die Bindung zu lösen.
- Sie können 1 bis 4 Kameras hinzufügen; auf dem Monitorbildschirm kann nur ein Live-Bild angezeigt werden.
- Wenn Sie die Parameter einer der Kameras einstellen oder ihre Funktionen aktivieren möchten, müssen Sie zuerst die Kamera auswählen.
- Drücken Sie die Menütaste, um den Kanal manuell zu wechseln, oder wählen Sie die Option 'Round Robin', um die Kamera automatisch zu wechseln.

MENÜOPTIONEN

- 🔊 Lautstärkeregelung
- ☀️ Helligkeitsregelung
- 🍼 Fütterungsalarm
- ⌚ Schlafzeit
- 📺 Kanalanzeige
- 🎵 Wiegenlied
- 🔊 Lichtquellenfrequenz
- ⚙️ Einstellungen

FUNKTIONEN DES LCD-DISPLAYS

Lautstärkeregelung – Verwenden Sie die Pfeiltasten nach oben/unten, um die Lautstärke des Geräts anzupassen.

Helligkeitsregelung – Verwenden Sie die Pfeiltasten nach oben/unten, um die Helligkeit des Geräts anzupassen.

Fütterungsalarm – Verwenden Sie die Pfeiltasten nach oben/unten, um die Erinnerungszeit einzustellen.

Kanalanzeige – Sie können die Kamera manuell auf dem Display

wechseln oder die Option für automatisches Drehen der Kamera wählen.

Wiegenlied – Möglichkeit, ein Wiegenlied zu aktivieren.

Lichtquellenfrequenz – Möglichkeit, die Frequenz auszuwählen.

Einstellungen – Drücken Sie OK, um zu den zusätzlichen Einstellungen zu gelangen.

ZUSÄTZLICHE EINSTELLUNGEN

Kamera – Pairing/ Entfernen von Kameras.

Temperatur & Luftfeuchtigkeit – Echtzeitüberwachung. Wenn Temperatur und Luftfeuchtigkeit die eingestellten Werte überschreiten, können Sie sofortige Warnungen erhalten, um entsprechende Maßnahmen zu ergreifen.

SmartCare – Möglichkeit, Funktionen wie Weinerkennung, Bewegungserkennung und Einstellung der Alarmlautstärke zu aktivieren.

Datum/Uhrzeit – Einstellung von Datum und Uhrzeit.

Kamerainfo – Zeigt Informationen zur Kameraversion an.

Monitor – Zeigt Informationen zur LCD-Bildschirmversion an.

Sprachen – Möglichkeit, die Sprache zu ändern.

Einstellung – Möglichkeit, einen Alarm zu aktivieren, wenn das Gerät getrennt wird, bei niedrigem Batteriestand oder zum Einschlafen des Bildschirms.

FUNKTIONEN IN DER APP

Drehbare Kamera – Möglichkeit, den Überwachungswinkel anzupassen. Das Kamerabild kann vertikal oder horizontal angezeigt werden.

Bewegungserkennung – Möglichkeit, einen Alarm einzustellen, wenn das Gerät Bewegung erkennt.

Temperatur- und Feuchtigkeitserkennung – Möglichkeit, Temperatur und Luftfeuchtigkeit zu erkennen; wenn die Werte den festgelegten Bereich überschreiten, sendet das Gerät eine Benachrichtigung an das Telefon.

Wiegenlied – Möglichkeit, das Wiegenlied ein-/auszuschalten und die Wiedergabe eines ausgewählten Wiegenlieds in Schleife einzustellen.

Gerätelautstärke – Möglichkeit, die Lautstärke des Geräts zu ändern.

Nachtmodus – Aktivieren/Deaktivieren oder automatische Änderung der Nachtsichtfunktion.

Privatsphärenmodus – Möglichkeit, das Gerät in den Schlafmodus zu versetzen und neu zu starten.

Fotoalbum – Möglichkeit, gespeicherte Fotos und Aufnahmen anzuzeigen.

Wiedergabe – Unterstützung für kontinuierliche 24-Stunden-Aufnahme, Unterstützung für externen TF-Speicher mit hoher Kapazität. Möglichkeit,

Videoinhalte auf der Speicherkarte anzuzeigen.

Nachrichten – Möglichkeit, Alarmmeldungen und Fotos anzuzeigen.

MONTAGE DES GERÄTS

1. Installieren Sie die Kamera auf einer flachen Oberfläche.

2. Besterben Sie die Kamera mit der mitgelieferten Halterung an der Wandoberfläche.

PRODUKTPARAMETER

Produktname: DREHBARE ELEKTRONISCHE BABYÜBERWACHUNGSKAMERA
BÄR/ HASE

Modell: MW614499/ MW61500

Produktfarbe: Braun/ Rosa

Kameraauflösung: 1920x1080 HD

Speicher: TF-Karte, max. 128G

Sichtwinkel: 110°

Spannung: DC5V 1A

Material: ABS

Gewicht: 457g

Abmessungen: Kamera 80x118 mm, LCD 160x80x16 mm

ACHTUNG!

- Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit hoher Temperatur oder hoher Luftfeuchtigkeit.
- Halten Sie das Produkt von Wasser fern.
- Öffnen, reparieren oder modifizieren Sie das Produkt nicht eigenständig.
- Wickeln Sie das Kabel nicht fest auf (Gefahr des Kabelbruchs). Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel oder die Isolierung beschädigt ist. Bei Beschädigung des Kabels oder der Isolierung ist das Produkt nicht mehr verwendbar. Schneiden, verlängern oder verkürzen Sie das Kabel nicht.
- Verwenden Sie zum Anschließen des Produkts ein USB-Ladegerät mit mindestens 1A.
- Wenn das Hinzufügen des Geräts

[FR] BABYPHONE ÉLECTRONIQUE ROTATIF. CAMÉRA 2 en 1 CAMÉRA

- (1) Capteur de lumière : identifie la luminosité ambiante et contrôle l'activation/désactivation de la lumière infrarouge
- (2) Caméra : caméra haute résolution
- (3) Microphone : capte le son
- (4) Lumière infrarouge : éclaire la vision nocturne
- (5) Bouton de réinitialisation (R) : réinitialise l'appareil
- (6) Fente pour carte TF : prend en charge les cartes TF jusqu'à 128 Go
- (7) Bouton de connexion : active la fonction interphone via l'application
- (8) Haut-parleur : restitue le son
- (9) Capteur de température : mesure la température et l'humidité ambiantes
- (10) Témoin lumineux : lumière rouge fixe lorsque l'appareil est

allumé, clignote en rouge lors de l'appairage réussi

(11) Port de charge USB-C : 5 V/1 A

(12) PAIR : transmet le signal d'appairage (connecté à l'écran LCD) ([empik.com][1])

ÉCRAN LCD

- (1) Touche menu : affiche le menu
- (2) Touche retour : fonction retour
- (3) Indicateur de charge : lumière rouge fixe pendant la charge ; lumière verte une fois complètement chargé
- (4) Indicateur de fonctionnement : lumière bleue fixe lors de l'allumage
- (5) Touches directionnelles : contrôlent l'orientation de la caméra
- (6) Touche de confirmation : OK. Confirme la fonction et maintenez pour dissocier
- (7) Microphone : capte le son
- (8) Zoom : agrandissement ou réduction 2x
- (9) Interphone : appuyez et maintenez pour parler
- (10) Touche d'alimentation : appui long de 3 secondes pour allumer/éteindre, appui court pour éteindre l'écran
- (11) Port de charge USB-C : 5 V/1 A
- (12) Haut-parleur : restitue le son
- (13) Bouton de réinitialisation : réinitialise l'appareil

CONFIGURATION

Téléchargez l'application Tuya Smart (iOS et Android). Recherchez "Tuya Smart" dans l'App Store ou Google Play ou scannez le code QR pour télécharger l'application.

Avant de configurer le babyphone rotatif, enregistrez un compte et connectez-vous.

Pour ajouter l'appareil dans l'application, procédez comme suit :

1. Activez le Bluetooth sur votre téléphone. Cliquez sur "+" dans le coin supérieur droit de l'application pour ajouter un appareil (l'appareil doit être connecté à une source d'alimentation pour être détecté).
2. Dans le coin supérieur gauche, cliquez sur "+" puis "Ajouter un appareil" > sélectionnez : Caméra intelligente (WiFi) / Caméra intelligente / Caméra de sécurité (WiFi) > Cliquez sur Suivant > Entrez le nom et le mot de passe du WiFi (utilisez un WiFi 2,4 GHz, l'appareil ne prend pas en charge le WiFi 5 GHz) > générez le code QR de votre réseau WiFi.
3. Utilisez l'objectif du babyphone rotatif pour scanner le code QR de votre réseau WiFi. Après une numérisation réussie, l'appareil commencera à se connecter. Une fois le message "ajout réussi" affiché, cliquez sur "Terminer" pour finaliser l'enregistrement de l'appareil.

POINTS IMPORTANTS

1. Maintenez une distance d'environ 10-20 cm de la caméra lors de la numérisation du code QR.
2. Assurez-vous que le réseau WiFi est en 2,4 GHz, car la caméra ne prend pas en charge le WiFi 5 GHz.
3. Si vous souhaitez associer l'appareil à un nouvel équipement, vous devez d'abord le réinitialiser. Appuyez et maintenez le bouton de réinitialisation (5) sur la caméra jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore et que la lumière rouge reste allumée (moment de la réinitialisation de l'appareil), puis attendez un autre message vocal indiquant que l'appareil a été réinitialisé avec succès. (Pour associer l'appareil à un nouvel équipement, suivez les étapes décrites ci-dessus).

APPARIEMENT / DISSOCIATION DE LA CAMÉRA ET DE L'ÉCRAN

- Appariement de l'écran et de la caméra



1. Appuyez sur le bouton "=" et sélectionnez A et B.
2. Choisissez le modèle de 1 à 4 que vous souhaitez appairer.
3. Maintenez le bouton d'appairage de la caméra jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore.
4. Appuyez sur le bouton OK pour commencer l'appairage.
5. Si vous devez appairer plusieurs caméras, répétez les étapes ci-dessus.



- Dissociation du moniteur / caméra

1. Appuyez sur le bouton "=" et sélectionnez A et B.
 2. Choisissez le modèle de 1 à 4 que vous souhaitez dissocier.
 3. Cliquez sur le bouton OK pour dissocier.
- Vous pouvez ajouter de 1 à 4 caméras, mais un seul flux en direct peut être affiché à la fois sur l'écran du moniteur.
 - Pour configurer les paramètres d'une caméra ou activer ses fonctions, vous devez d'abord sélectionner la caméra.
 - Appuyez sur le bouton menu pour basculer manuellement l'affichage du canal ou sélectionnez l'option 'round robin' pour basculer automatiquement entre les caméras.

OPTIONS DU MENU

- 🔊 Contrôle du volume
- ☀️ Contrôle de la luminosité
- 🕒 Alarme de repas
- 🌙 Heure de sommeil
- 📺 Affichage du canal
- 🍼 Berceuse
- 📡 Fréquence de la source lumineuse
- ⚙️ Paramètres

FONCTIONS DE L'ÉCRAN LCD

- Contrôle du volume : utilisez les flèches haut/bas pour régler le volume de l'appareil.
- Contrôle de la luminosité : utilisez les flèches haut/bas pour régler la luminosité de l'appareil.
- Alarme de repas : utilisez les flèches haut/bas pour définir l'heure du rappel.
- Affichage du canal : vous pouvez basculer manuellement entre les caméras sur l'écran ou sélectionner l'option de rotation automatique.
- Berceuse : possibilité d'activer la berceuse.
- Fréquence de la source lumineuse : possibilité de sélectionner la fréquence.
- Paramètres : appuyez sur OK pour accéder aux paramètres supplémentaires.

PARAMÈTRES SUPPLÉMENTAIRES

- Caméra : appairage / suppression des caméras.
- Température et humidité : surveillance en temps réel. Si la température et l'humidité dépassent les valeurs définies, vous pouvez recevoir une alerte immédiate pour prendre les mesures appropriées.
- SmartCare : possibilité d'activer des fonctions telles que la détection des pleurs, des mouvements et de définir le volume de l'alarme.
- Date/Heure : réglage de la date et de l'heure.
- Informations sur la caméra : affiche les informations sur la version de la caméra.
- Moniteur : affiche les informations sur la version de l'écran LCD.
- Langues : possibilité de changer la langue.
- Paramètres : possibilité d'activer l'alarme en cas de déconnexion de l'appareil, de faible niveau de batterie ou de mise en veille de l'écran.

FONCTIONS DANS L'APPLICATION

- Caméra rotative : possibilité d'ajuster l'angle de surveillance. L'image de la caméra peut être affichée en mode portrait ou paysage.
- Détection de mouvement : possibilité de définir une alarme lorsque l'appareil détecte un mouvement.
- Détection de la température et de l'humidité : possibilité de détecter la température et l'humidité de l'air ; si les valeurs dépassent la plage définie, l'appareil enverra une notification sur le téléphone.
- Berceuse : possibilité d'activer/désactiver, de définir la lecture en boucle du son de berceuse ou d'en télécharger d'autres.
- Vision nocturne infrarouge : passage automatique en mode nuit selon la luminosité.
- Communication bidirectionnelle : permet de parler et d'écouter via l'application.
- Enregistrement : possibilité de prendre des photos ou d'enregistrer

des vídeos via l'application (nécessite une carte mémoire TF installée dans la caméra).

- Partage : possibilité de partager l'accès à la caméra avec d'autres utilisateurs (ex. : les deux parents).

- Lecture : possibilité de revoir les enregistrements sauvegardés.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Nom du produit :

BABYPHONE ÉLECTRONIQUE ROTATIF OURSON / LAPIN

Référence : MW614499 / MW61500

Couleur du produit : Marron / Rose

Résolution de la caméra : 1920x1080 HD

Mémoire : Carte TF, max. 128 Go

Angle de vision : 110°

Tension : DC 5V 1A

Matériau : ABS

Poids : 457 g

Dimensions : Caméra 80 x 118 mm, Écran LCD 160 x 80 x 16 mm

ATTENTION !

- Ne pas utiliser le produit dans un environnement à haute température ou forte humidité.
- Garder le produit à l'écart de l'eau.
- Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit par vous-même.
- Ne pas enrouler étroitement le câble (risque de rupture). Ne pas utiliser si le câble ou l'isolation est endommagé. En cas de dommage, le produit ne doit plus être utilisé. Ne pas couper, rallonger ou raccourcir le câble.
- Utiliser un chargeur USB d'au moins 1 A pour connecter le produit.
- Si l'appareil ne parvient pas à se connecter au réseau, assurez-vous que le WiFi est en 2,4 GHz.
- Vérifiez que le mot de passe WiFi est correct.
- Assurez-vous que le Bluetooth du téléphone est activé (réseau Bluetooth).

[ES] NIÑERA ELECTRÓNICA GIRATORIA. CÁMARA 2 en 1 CÁMARA

- (1) Sensor fotosensible: identifica la luminosidad del entorno y controla el encendido/apagado de la luz infrarroja
- (2) Cámara: cámara de alta resolución
- (3) Micrófono: el micrófono capta el sonido
- (4) Luz infrarroja: luz auxiliar para visión nocturna
- (5) Botón de reinicio (R): reinicia el dispositivo
- (6) Ranura para tarjeta TF: admite tarjetas TF (máx. 128 GB)
- (7) Tecla de conexión: activa la aplicación para función de intercomu-

nicador

(8) Altavoz: reproduce el sonido

(9) Sensor de temperatura: mide la temperatura y la humedad del entorno

(10) Luz indicadora: luz roja fija cuando el dispositivo está encendido, luz roja intermitente cuando el emparejamiento es exitoso

(11) Carga tipo C: 5 V/1 A

(12) PAIR: envía señal de emparejamiento (conectado a la pantalla LCD)

PANTALLA LCD

(1) Tecla de menú: muestra el menú

(2) Tecla de retorno: función de retroceso

(3) Indicador de carga: luz roja fija durante la carga; luz verde cuando está completamente cargado

(4) Indicador de funcionamiento: luz azul fija después del encendido

(5) Teclas de flechas: controlan la rotación de la cámara

(6) Tecla de confirmación: OK. Confirma la función y mantén pulsado para desvincular

(7) Micrófono: el micrófono capta el sonido

(8) Zoom: aumento o reducción de 2x

(9) Intercomunicador: mantén pulsado para usar el intercomunicador de voz

(10) Tecla de encendido: mantener pulsado 3 segundos para encender/apagar; pulsación corta apaga la pantalla

(11) Carga tipo C: 5 V/1 A

(12) Altavoz: reproduce el sonido

(13) Botón de reinicio: reinicia el dispositivo

CONFIGURACIÓN

Descargue la aplicación Tuya Smart (iOS y Android). Busque "Tuya Smart" en App Store o Google Play o escanee el código QR para descargar la aplicación. Antes de configurar la niñera electrónica giratoria, registre una cuenta e inicie sesión.

Para agregar el dispositivo en la aplicación, siga los siguientes pasos:

1. Active Bluetooth en su teléfono. Pulse "+" en la esquina superior derecha de la aplicación para añadir el dispositivo (el dispositivo debe estar conectado a la fuente de alimentación).
2. En la esquina superior izquierda, pulse "+" y "Añadir dispositivo" > selección: Cámara inteligente (WiFi)/ Smart camera/ Security camera (WiFi) > Siguiente > Introduzca el nombre y la contraseña de su red WiFi (utilice red 2.4 GHz, el dispositivo no admite 5 GHz) > genere el código QR de su red WiFi.
3. Use la lente de la Niñera Electrónica Giratoria para escanear el código QR de su red WiFi. Una vez escaneado con éxito, el dispositivo comenzará a conectarse. Cuando aparezca el mensaje de éxito, pulse

“Finalizar” y el registro estará completo.

ASPECTOS IMPORTANTES

1. Mantenga una distancia de 10–20 cm de la cámara al escanear el código QR.
2. Asegúrese de que la red WiFi sea de 2,4 GHz, ya que la cámara no admite WiFi de 5 GHz.
3. Si desea vincular el dispositivo a un nuevo equipo, debe reiniciarlo. Mantenga pulsado el botón de reinicio (5) de la cámara hasta escuchar una señal sonora y la luz roja permanezca fija (momento del reinicio), luego escuche otro mensaje de voz, lo que indica que el reinicio fue exitoso. (Para vincular un nuevo equipo, siga los pasos descritos arriba).

EMPAREJAR / DESVINCULAR CÁMARA Y PANTALLA

- Emparejar cámara y pantalla

1. Pulse el botón "=" y seleccione A y B.
2. Seleccione el modelo del 1 al 4 que desea emparejar.
3. Mantenga pulsado el botón de emparejamiento de la cámara hasta que escuche una señal sonora.
4. Pulse OK para iniciar el emparejamiento.

- 5. Si necesita emparejar varias cámaras, repita los pasos anteriores.

- Desvincular monitor / cámara

1. Pulse el botón "=" y seleccione A y B.
2. Seleccione el modelo del 1 al 4 que desea desvincular.
3. Pulse OK para desvincular.

- Se pueden añadir de 1 a 4 cámaras, pero en pantalla solo se mostrará una imagen en vivo a la vez.

- Para ajustar los parámetros o funciones de una cámara, debe seleccionarla primero.

- Pulse el botón de menú para cambiar manualmente el canal o seleccione “round robin” para el cambio automático.

OPCIONES DEL MENÚ

- 🔊 Control de volumen
- ☼ Control de brillo
- 🔔 Alarma de alimentación
- 🕒 Hora de dormir
- 📺 Visualización de canal
- 🎵 Canción de cuna
- 🔊 Frecuencia de la fuente de luz
- ⚙️ Configuración

FUNCIONES DE LA PANTALLA LCD

- Control de volumen: ajustar volumen con flechas arriba/abajo.
- Control de brillo: ajustar brillo con flechas arriba/abajo.

Alarma de alimentación: configurar hora con flechas arriba/abajo.

Visualización de canal: cambiar cámara manualmente o seleccionar rotación automática.

Canción de cuna: opción para activar canción de cuna.

Frecuencia de fuente de luz: selección de frecuencia.

Configuración: pulse OK para acceder a ajustes adicionales.

AJUSTES ADICIONALES

Camera (Cámara): emparejamiento / eliminación de cámaras.

Temp & Hum (Temperatura y humedad): monitoreo en tiempo real. Alertas si se superan los valores establecidos.

SmartCare (Cuidado inteligente): activar detección de llanto, movimiento y configurar volumen de alarma.

Date/Time (Fecha/Hora): ajustar fecha y hora.

Camera info (Información de la cámara): muestra versión de la cámara.

Monitor (pantalla): muestra versión del monitor LCD.

Languages (Idiomas): cambiar idioma.

Setting (Configuración): activar alarma por desconexión, batería baja o suspensión de pantalla.

FUNCIONES EN LA APLICACIÓN

Rotating camera (Cámara giratoria): ajustar ángulo de monitoreo. Vista vertical u horizontal.

Motion detection (Detección de movimiento): configurar alarma por detección de movimiento.

Temperature and humidity detection (Detección de temperatura y humedad): notificación si se excede el rango establecido.

Lullaby (Canción de cuna): activar/desactivar, repetir melodía seleccionada.

Device volume (Volumen del dispositivo): ajustar volumen.

Night Mode (Visión nocturna): activar/desactivar o configurar automático.

Privacy mode (Modo de privacidad): suspender o reactivar.

Photo album (Álbum de fotos): ver fotos y grabaciones guardadas.

Playback (Reproducción): grabación continua 24h, soporte para tarjeta TF de gran capacidad. Ver contenidos grabados.

Message (Mensajes): ver alertas y fotos.

MONTAJE DEL DISPOSITIVO

1. Instale la cámara en una superficie plana.

2. Fije la cámara a la pared usando el soporte incluido.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Nombre del producto: NIÑERA ELECTRÓNICA GIRATORIA OSITO/
CONEJITO

Modelo: MW614499 / MW61500

Color: Marrón / Rosa
Resolución de la cámara: 1920x1080 HD
Memoria: Tarjeta TF, máx. 128G
Ángulo de visión: 110°
Voltaje: DC5V 1A
Material: ABS
Peso: 457g
Dimensiones: Cámara 80x118 mm, LCD 160x80x16 mm

¡ATENCIÓN!

- No usar el producto en ambientes de alta temperatura o humedad.
- Mantener alejado del agua.
- No desarmar, reparar ni modificar el producto por cuenta propia.
- No enrollar firmemente el cable (riesgo de rotura). No usar si el cable o aislamiento están dañados. En ese caso, el producto no debe usarse. No cortar, alargar ni acortar el cable.
- Use un cargador USB de al menos 1A para conectar el producto.
- Si no logra conectar el dispositivo a la red, asegúrese de que sea una red WiFi 2,4 GHz.
- Verifique que la contraseña del WiFi sea correcta.
- Asegúrese de que el Bluetooth del teléfono esté activado (red Bluetooth).

[IT] [BABY MONITOR ELETTRONICO ROTANTE. TELECAMERA 2 in 1] TELECAMERA

- (1) Sensore di luce: rileva la luminosità dell'ambiente e controlla l'accensione/spegnimento della luce a infrarossi
- (2) Telecamera: telecamera ad alta risoluzione
- (3) Microfono: il microfono cattura il suono
- (4) Luce a infrarossi: luce ausiliaria per visione notturna
- (5) Pulsante di reset (R): ripristina il dispositivo
- (6) Slot per scheda TF: supporta schede TF fino a 128 GB
- (7) Pulsante di connessione: richiama l'app per ottenere la funzione interfono
- (8) Altoparlante: riproduce il suono
- (9) Sensore di temperatura: rileva temperatura e umidità dell'ambiente
- (10) Spia luminosa: luce rossa fissa quando il dispositivo è acceso; luce rossa lampeggiante quando l'associazione è riuscita
- (11) Ricarica di tipo C: 5 V / 1 A
- (12) PAIR: trasmette il segnale di associazione (collegato allo schermo LCD)

SCHERMO LCD

- (1) Pulsante menu: visualizza il menu
- (2) Pulsante di ritorno: funzione di ritorno
- (3) Indicatore di carica: luce rossa fissa durante la carica; luce verde a

carica completa

- (4) Indicatore di funzionamento: luce blu fissa a dispositivo acceso
- (5) Tasti freccia: controllano la direzione della rotazione della telecamera
- (6) Pulsante di conferma: OK. Conferma la funzione e tieni premuto per annullare l'associazione
- (7) Microfono: il microfono cattura il suono
- (8) Zoom in/out: ingrandimento o riduzione 2x
- (9) Interfono: premi e tieni premuto per parlare
- (10) Pulsante accensione: tenere premuto per 3 secondi per accendere/spegnere; pressione breve per spegnere solo lo schermo
- (11) Ricarica di tipo C: 5 V / 1 A
- (12) Altoparlante: riproduce il suono
- (13) Pulsante di reset: ripristina il dispositivo

CONFIGURAZIONE

Scarica l'app Tuya Smart (iOS e Android). Cerca "Tuya Smart" su App Store o Google Play o scansiona il codice QR per scaricare l'app.

Prima di configurare il baby monitor elettronico rotante, registrati e accedi.

Per aggiungere il dispositivo all'app, segui i passaggi:

1. Attiva il Bluetooth sul telefono. Premi "+" in alto a destra nell'app per aggiungere il dispositivo (il dispositivo deve essere collegato all'alimentazione).
2. In alto a sinistra clicca "+" > "Aggiungi dispositivo" > seleziona: Telecamera intelligente (WiFi)/ Smart camera/ Security camera (WiFi) > Avanti > Inserisci nome e password del WiFi (usa rete WiFi 2,4 GHz, il dispositivo non supporta WiFi 5 GHz) > genera il codice QR della rete WiFi.
3. Usa la lente della Baby Monitor Elettronica Rotante per scansionare il codice QR. Una volta scansionato con successo, il dispositivo inizierà la connessione. Quando appare il messaggio di successo, clicca "Fine" per completare la registrazione.

QUESTIONI IMPORTANTI

1. Mantieni una distanza di circa 10-20 cm dalla fotocamera durante la scansione del codice QR.
2. Assicurati che la rete WiFi sia a 2,4 GHz, poiché la telecamera non supporta WiFi 5 GHz.
3. Se desideri associare il dispositivo a un nuovo apparecchio, devi prima ripristinarlo. Tieni premuto il pulsante di reset (5) sulla telecamera fino a sentire un segnale acustico e la luce rossa resta fissa (momento del reset). Quando senti un secondo messaggio vocale, il reset è completato. (Per associare il dispositivo al nuovo apparecchio, ripeti i passaggi sopra).

ASSOCIAZIONE/ DISCONNESSIONE TELECAMERA E DISPLAY

- Associare display e telecamera

1. Premi il tasto "=" e seleziona A e B.
 2. Seleziona il modello da 1 a 4 da associare.
 3. Tieni premuto il pulsante di associazione della telecamera fino a sentire il segnale acustico.
 4. Premi OK per iniziare l'associazione.
 5. Per associare più telecamere, ripeti i passaggi.
 - Disconnettere monitor/telecamera
 1. Premi il tasto "=" e seleziona A e B.
 2. Seleziona il modello da 1 a 4 da disassociare.
 3. Clicca OK per disconnettere.
- È possibile aggiungere da 1 a 4 telecamere, ma verrà mostrata solo un'immagine live alla volta.
- Per impostare i parametri di una singola telecamera o attivare le sue funzioni, devi selezionarla.
- Premi il tasto menu per cambiare canale manualmente o scegli 'round robin' per cambio automatico.



MENU

- 🔊 Controllo volume
- ☀️ Controllo luminosità
- 🔌 Sveglia per l'alimentazione
- 🕒 Orario di sonno
- 📺 Visualizzazione canale
- 🎵 Ninna nanna
- 🔊 Frequenza sorgente luminosa
- ⚙️ Impostazioni

FUNZIONI SCHERMO LCD

- Controllo volume - usa le frecce su/giù per regolare il volume
- Controllo luminosità - usa le frecce su/giù per regolare la luminosità
- Sveglia per l'alimentazione - imposta il promemoria con frecce su/giù
- Visualizzazione canale - cambia manualmente o attiva rotazione automatica
- Ninna nanna - attiva/disattiva la ninna nanna
- Frequenza sorgente luminosa - scegli la frequenza
- Impostazioni - premi OK per entrare nelle impostazioni avanzate

IMPOSTAZIONI AVANZATE

- Camera - associa/disassocia le telecamere
- Temp & Hum - monitoraggio in tempo reale. Se temperatura/umidità superano i limiti, riceverai una notifica.

- SmartCare - attiva funzioni come rilevamento pianto, movimento, impostazione volume allarme
- Date/Time - imposta data e ora

- Camera info - mostra info versione telecamera
- Monitor - mostra info versione display LCD
- Languages - cambia lingua
- Setting - attiva avviso di disconnessione, batteria scarica o spegnimento schermo

FUNZIONI NELL'APP

- Rotating camera - regola l'angolo di monitoraggio. Vista verticale/orizzontale
- Motion detection - imposta allarme su rilevamento movimento
- Temperature and humidity detection - notifica se i valori superano il limite
- Lullaby - attiva/disattiva, imposta riproduzione ciclica
- Device volume - regola volume dispositivo
- Night Mode - attiva/disattiva o modalità automatica
- Privacy mode - sospendi e riattiva
- Photo album - visualizza foto e video salvati
- Playback - registra H24, supporto per TF card capiente. Visualizza contenuti registrati

- Message - visualizza messaggi di allarme e immagini

INSTALLAZIONE DEL DISPOSITIVO

1. Installa la telecamera su una superficie piana.
2. Fissa la telecamera alla parete con il supporto incluso.

PARAMETRI DEL PRODOTTO

Nome del prodotto:

BABY MONITOR ELETTRONICO ROTANTE. TELECAMERA 2 in 1. ORSETTO/ CONIGLIETTO

Modello: MW614499/ MW61500

Colore: Marrone / Rosa

Risoluzione telecamera: 1920x1080 HD

Memoria: Scheda TF, max. 128G

Angolo di visione: 110°

Tensione: DC5V 1A

Materiale: ABS

Peso: 457g

Dimensioni: Telecamera 80x118 mm, LCD 160x80x16 mm

ATTENZIONE!

- Non usare in ambienti ad alta temperatura o umidità.
- Tenere lontano dall'acqua.
- Non smontare, riparare o modificare il prodotto da soli.
- Non avvolgere strettamente il cavo (rischio di rottura). Non usare se il cavo o l'isolamento sono danneggiati. Non tagliare, allungare o accorciare il cavo.

- Usare un caricatore USB da almeno 1A.
- Se non riesci a collegare il dispositivo alla rete, assicurati che il WiFi sia 2,4 GHz.
- Verifica che la password WiFi sia corretta.
- Assicurati che il Bluetooth del telefono sia attivo (rete Bluetooth).

[DK] Roterende Elektroniske Babyalarm. 2-i-1 Kamera Kamera

- (1) Lyssensor: registrerer lysstyrken i omgivelserne og styrer tænd/sluk for infrarødt lys
- (2) Kamera: højopløsningskamera
- (3) Mikrofon: mikrofon opfanger lyd
- (4) Infrarødt lys: fyldlys til nattesyn
- (5) Nulstillingsknap (R): nulstiller enheden
- (6) TF-kortslot: understøtter TF-kortlagring (maks. 128 GB)
- (7) Forbindelsesknap: åbn appen for at bruge intercom-funktion
- (8) Højtaler: afspiller lyd
- (9) Temperaturføler: aflæser temperatur og luftfugtighed i omgivelserne
- (10) Kontrolllys: rød lampe lyser, når strømmen er tændt, rød lampe blinker, når parring lykkes
- (11) Type-C opladning: 5 V/1 A
- (12) PAR: sender parringssignal (forbundet til LCD-skærm)

LCD-SKÆRM

- (1) Menuknap: viser menuskærm
- (2) Tilbageknap: tilbagefunktion
- (3) Opladningsindikator: rød lampe lyser konstant under opladning; fuldt opladet – grøn lampe
- (4) Driftsindikator: blå lys lyser konstant efter opstart
- (5) Piletaster: styrer kameras rotationsretning
- (6) Bekræftelsesknap: OK. Bekræft funktion og hold nede for at ophæve binding
- (7) Mikrofon: mikrofon opfanger lyd
- (8) Zoom ind/ud: 2x zoom ind eller ud
- (9) Intercom: hold nede for stemmeintercom
- (10) Tænd/sluk-knap: langt tryk i 3 sekunder – tænd/sluk, kort tryk – sluk skærm
- (11) Type-C opladning: 5 V/1 A
- (12) Højtaler: afspiller lyd
- (13) Nulstillingsknap: nulstiller enheden

CONFIGURATION

Download Tuya Smart-appen (iOS og Android). Søg efter "Tuya Smart" i

App Store eller Google Play, eller scan QR-koden for at hente appen.

Før du konfigurerer den roterende elektroniske babyalarm, skal du oprette en konto og logge ind.

For at tilføje enheden i appen, følg disse trin i appen:

1. Tænd for Bluetooth på din telefon. Klik på "+" i øverste højre hjørne i appen for at tilføje enheden (enheden skal være tilsluttet strøm).
2. Klik på "+" i øverste venstre hjørne og "Tilføj enhed" > vælg: Smart kamera (WiFi)/ Smart camera/ Security camera (WiFi) > Klik Næste > Indtast navn og adgangskode til WiFi (brug 2,4 GHz WiFi, enheden understøtter ikke 5 GHz WiFi) > generér QR-kode til dit WiFi-netværk.
3. Brug linsen på den roterende babyalarm til at scanne QR-koden. Når scanningen er succesfuld, begynder enheden at oprette forbindelse. Når besked om succesfuld tilføjelse vises, klik "Afslut", og enheden er registreret.

VIGTIGE BEMÆRKNINGER

1. Hold en afstand på ca. 10-20 cm fra kameraet under scanning af QR-koden.
2. Sørg for, at dit WiFi-netværk er 2,4 GHz, da kameraet ikke understøtter 5 GHz WiFi.
3. Hvis du vil parre enheden med et nyt udstyr, skal den først nulstilles. Hold nulstillingsknappen (5) på kameraet nede, indtil du hører et lydsignal, og det røde lys lyser konstant (nulstillingsøjeblik), og efter endnu et lydsignal er nulstillingen fuldført. (Følg derefter trinnene ovenfor for at tilføje enheden på ny).

PARRING / FJERNELSE AF KAMERA OG DISPLAY

- Par kamera og display

1. Tryk på "=" og vælg A og B.
2. Vælg model fra 1 til 4, som du ønsker at parre.
3. Hold kameraets parringsknap nede, indtil du hører et lydsignal.
4. Tryk på OK for at starte parring.
5. For at tilføje flere kameraer, gentag ovenstående trin.

- Afbryd monitor/kamera

6. Tryk på "=" og vælg A og B.
 7. Vælg model fra 1 til 4, som du ønsker at afbryde.
 8. Klik på OK for at fjerne parringen.
- Du kan tilføje fra 1 til 4 kameraer, men kun ét live-billede vises ad gangen på skærmen.
 - For at ændre indstillinger eller aktivere funktioner på et kamera, skal det først vælges.
 - Tryk på menuknappen for at skifte kanal manuelt, eller vælg 'round robin' for automatisk at skifte kamera.



A



B

MENUVALG

-  Lydstyrkekontrol
-  Lysstyrkekontrol
-  Fodringsalarm
-  Søvn timer
-  Kanalvisning
-  Vuggeviser
-  Lyskildefrekvens
-  Indstillinger

LCD-SKÆRMSFUNKTIONER

- Lydstyrkekontrol – juster enhedens lydstyrke med op/ned-pil
- Lysstyrkekontrol – juster lysstyrken med op/ned-pil
- Fodringsalarm – indstil påmindelsestid med op/ned-pil
- Kanalvisning – skift kamera manuelt eller vælg automatisk rotation
- Vuggeviser – mulighed for at aktivere vuggeviser
- Lyskildefrekvens – vælg frekvens
- Indstillinger – tryk OK for at åbne yderligere indstillinger

EKSTRAINDSTILLINGER

- Camera – parring/fjernelse af kameraer
- Temp & Hum – overvåg temperatur og fugt i realtid. Alarm ved overskridelse
- SmartCare – aktiver funktioner som gråddetektion, bevægelsesdetektion og alarmvolumen
- Date/Time – indstilling af dato og klokkeslæt
- Camera info – vis kameraversion
- Monitor – vis LCD-skærmens version
- Languages – sprogvalg
- Setting – aktiver alarm for frakobling, lavt batteriniveau og skærmslapning

APP-FUNKTIONER

- Rotating camera – juster overvågningsvinkel. Vis lodret/vandret billede
- Motion detection – aktiver alarm ved bevægelse
- Temperature and humidity detection – få notifikationer ved grænseoverskridelse
- Lullaby – slå til/fra, vælg loop-afspilning
- Device volume – juster lydstyrke
- Night Mode – natvision til/fra/automatisk
- Privacy mode – mulighed for slumretilstand og genstart
- Photo album – se gemte fotos og videoer
- Playback – 24-timers optagelse. Understøtter TF-hukommelseskort
- Message – se alarmmeddelelser og billeder

MONTERING AF ENHED

1. Installer kameraet på en flad overflade.

2. Monter kameraet på en væg ved hjælp af det medfølgende beslag.

PRODUKTSPECIFIKATIONER

- Produkt navn: ROTERENDE ELEKTRONISKE BABYALARM. 2-i-1 KAMERA. BJØRN/KANIN
- Model: MW614499 / MW61500
- Produktfarve: Brun / Lyserød
- Kameraopløsning: 1920x1080 HD
- Hukommelse: TF-kort, maks. 128 GB
- Synsvinkel: 110°
- Spænding: DC5V 1A
- Materiale: ABS
- Vægt: 457g
- Dimensioner: Kamera 80x118 mm, LCD 160x80x16 mm

ADVARSEL!

- Brug ikke produktet i varme eller fugtige miljøer.
- Hold produktet væk fra vand.
- Skil ikke produktet ad, reparer eller modificér det ikke selv.
- Rul ikke kablet tæt sammen (risiko for kabelbrud). Brug ikke ved synlig skade på kabel eller isolering. Brug ikke produktet ved beskadigelse. Klip ikke, forlæng eller forkort kablet.
- Brug en USB-oplader på minimum 1A til at tilslutte produktet.
- Hvis enheden ikke kan tilføjes til netværket, kontroller at WiFi er 2,4 GHz.
- Kontrollér at WiFi-adgangskoden er korrekt.
- Sørg for, at Bluetooth er aktiveret på telefonen.

[NL] DRAAIBARE ELEKTRONISCHE BABYFOON. 2-in-1 CAMERA CAMERA

- (1) Lichtgevoelige sensor: detecteert omgevingslicht en schakelt automatisch het infraroodlicht in/uit
- (2) Camera: camera met hoge resolutie
- (3) Microfoon: de microfoon vangt geluid op
- (4) Infraroodlicht: vult de nachtzichtfunctie aan
- (5) Resetknop (R): reset het apparaat
- (6) TF-kaartsleuf: ondersteunt TF-kaartopslag (max. 128 GB)
- (7) Koppelknop: activeer de app om de intercomfunctie te gebruiken
- (8) Luidspreker: speelt geluid af
- (9) Temperatuursensor: meet de omgevingstemperatuur en luchtvochtigheid
- (10) Controlelampje: rood licht blijft aan bij stroomtoevoer, rood knipperlicht bij geslaagde koppeling
- (11) Type C-oplaadpoort: 5 V/1 A
- (12) PAIR: verzendt koppelingssignaal (verbonden met het LCD-scherm)

LCD-SCHERM

- (1) Menuknop: opent het menu
- (2) Terugknop: terugfunctie
- (3) Oplaadindicator: rood licht tijdens het opladen; groen licht bij volledige lading
- (4) Bedrijfsindicator: blauw licht bij inschakeling
- (5) Pijltoetsen: besturen de draairichting van de camera
- (6) Bevestigingsknop: OK. Bevestig functie, lang indrukken om de koppeling te verbreken
- (7) Microfoon: de microfoon vangt geluid op
- (8) In-/uitzoomen: 2x in-/uitzoomen
- (9) Intercom: druk en houd vast voor spraakintercom
- (10) Aan/uitknop: lang indrukken (3 seconden) - aan/uit, kort indrukken - scherm uitschakelen
- (11) Type C-oplaadpoort: 5 V/1 A
- (12) Luidspreker: speelt geluid af
- (13) Resetknop: reset het apparaat

CONFIGURATIE

Download de Tuya Smart-app (iOS en Android). Zoek "Tuya Smart" in de App Store of Google Play of scan de QR-code om de app te downloaden. Registreer en log in voordat je de draaibare elektronische babyfoon configureert. Om het apparaat in de app toe te voegen, volg deze stappen:

1. Schakel Bluetooth op je telefoon in. Klik op "+" in de rechterbovenhoek van de app om een apparaat toe te voegen (het apparaat moet op stroom zijn aangesloten).
2. Klik linksboven op "+" en "Apparaat toevoegen" > selecteer: Slimme camera (WiFi)/ Smart camera/ Security camera (WiFi) > Klik op Volgende > Voer de naam en het wachtwoord van je WiFi-netwerk in (gebruik 2,4 GHz WiFi, het apparaat ondersteunt geen 5 GHz WiFi) > genereer een QR-code voor je WiFi-netwerk.
3. Gebruik de lens van de draaibare elektronische babyfoon om de QR-code van je WiFi-netwerk te scannen. Na succesvolle scan begint het apparaat met verbinden. Wanneer "Toevoegen voltooid" verschijnt, klik op "Voltoeien" – het apparaat is nu geregistreerd.

BELANGRIJKE PUNTEN

1. Houd een afstand van ongeveer 10–20 cm tot de camera tijdens het scannen van de QR-code.
2. Zorg ervoor dat het WiFi-netwerk 2,4 GHz is, want de camera ondersteunt geen 5 GHz WiFi.
3. Als je het apparaat met nieuwe hardware wilt koppelen, moet je het

eerst resetten. Houd de resetknop (5) op de camera ingedrukt totdat je een geluidssignaal hoort en het rode lampje continu brandt (moment van resetten). Wacht op het volgende gesproken bericht – het apparaat is dan gereset. (Volg dan opnieuw de hierboven beschreven stappen).

KOPPELEN/ VERWIJDEREN VAN CAMERA EN SCHERM

- Koppelen van scherm en camera



A

1. Druk op de knop "=" en kies A en B.
2. Kies een model van 1 tot 4 om te koppelen.
3. Houd de knop van de camera ingedrukt tot je een geluid hoort.
4. Druk op OK om de koppeling te starten.
5. Herhaal bovenstaande stappen om meerdere camera's te koppelen.



B

- Verbreken van de koppeling scherm/camera

1. Druk op de knop "=" en kies A en B.
 2. Kies het model van 1 tot 4 dat je wilt verwijderen.
 3. Klik op OK om de koppeling te verbreken.
- Je kunt 1 tot 4 camera's toevoegen. Op het scherm wordt slechts één live-beeld tegelijk weergegeven.
- Als je de instellingen van één camera wilt aanpassen of functies wilt activeren, moet je die camera eerst selecteren.
- Druk op de menuknop om handmatig van kanaal te wisselen of kies 'round robin' voor automatische wisseling van camera's.

MENUOPTIES

- Volumeregeling
- Helderheidsregeling
- Voedingsalarm
- Slaaptijd
- Kanaalweergave
- Wiegeliedje
- Frequentie van lichtbron
- Instellingen

LCD-SCHERMFUNCTIES

Volumeregeling – gebruik de pijltjestoetsen omhoog/omlaag om het volume aan te passen.

Helderheidsregeling – gebruik de pijltjestoetsen omhoog/omlaag om de helderheid aan te passen.

Voedingsalarm – stel de herinneringstijd in met de pijltjestoetsen.

Kanaalweergave – schakel handmatig tussen camera's of kies automatische rotatie.

Wiegeliedje – mogelijkheid om een wiegeliedje af te spelen.

Frequentie van lichtbron – mogelijkheid om de frequentie te kiezen.

Instellingen – druk op OK voor extra instellingen.

AANVULLENDE INSTELLINGEN

Camera – koppelen/verwijderen van camera's.

Temp & Hum – real-time monitoring. Bij overschrijding van grenswaarden krijg je een waarschuwing.

SmartCare – mogelijkheid om functies zoals huil- en bewegingsdetectie en alarmvolume in te stellen.

Date/Time – stel datum en tijd in.

Camera info – toont cameraversie-informatie.

Monitor – toont LCD-schermversie.

Languages – wijzig de taal.

Setting – mogelijkheid om alarm in te schakelen bij verbindingsverlies, lage batterij of schermstandby.

APP-FUNCTIES

Rotating camera – stel de kijkhoek in, weergave mogelijk in portret- of landschapsmodus.

Motion detection – alarm instellen bij bewegingsdetectie.

Temperature and humidity detection – waarschuwing bij overschrijding van temperatuur- en luchtvochtigheid.

Lullaby – in-/uitschakelen, herhalen van gekozen wiegelied.

Device volume – volumeregeling van het apparaat.

Night Mode – nachtzicht aan/uit of automatisch.

Privacy mode – apparaat in slaapstand zetten en opnieuw activeren.

Photo album – opgeslagen foto's en video's bekijken.

Playback – 24-uurs continu-opname, ondersteuning voor grote TF-kaarten.

Bekijk video-opnamen van de kaart.

Message – alarmmeldingen en foto's bekijken.

APPARAATINSTALLATIE

1. Installeer de camera op een vlak oppervlak.

2. Bevestig de camera aan een muur met de meegeleverde beugel.

PRODUCTSPECIFICATIES

Productnaam:

DRAAIBARE ELEKTRONISCHE BABYFOON. 2-in-1 CAMERA. BEER/ KONIJN

Model: MW614499/ MW61500

Productkleur: Bruin/ Roze

Cameraresolutie: 1920x1080 HD

Geheugen: TF-kaart, max. 128G

Kijkhoek: 110°

Spanning: DC5V 1A

Materiaal: ABS

Gewicht: 457g

Afmetingen: Camera 80x118 mm, LCD 160x80x16 mm

OPGELET!

• Gebruik het product niet in een omgeving met hoge temperatuur of vochtigheid.

• Houd het product uit de buurt van water.

• Demonteer, repareer of wijzig het product niet zelf.

• Wikkel het snoer niet strak op (gevaar op kabelbreuk). Gebruik het product niet als het snoer of de isolatie beschadigd is. Snijd het snoer niet door en verleng of verkort het niet.

• Gebruik een USB-oplader van minstens 1A voor aansluiting.

• Als het niet lukt om het apparaat met het netwerk te verbinden, controleer dan of het een 2,4 GHz WiFi-netwerk is.

• Controleer of het WiFi-wachtwoord correct is.

• Zorg ervoor dat Bluetooth op de telefoon is ingeschakeld (Bluetooth-netwerk).

[SE] RÖRANDE ELEKTRONISK BABYVAKT. KAMERA 2 i 1 KAMERA

(1) Ljussensor: identifierar omgivande ljusstyrka och styr på-/avslagning av infrarött ljus

(2) Kamera: högupplöst kamera

(3) Mikrofon: mikrofon som fångar ljud

(4) Infrarött ljus: fyllnadsljus för mörkerseende

(5) Återställningsknapp (R): återställer enheten

(6) TF-kortplats: stöder lagring av TF-kort (max 128 GB)

(7) Anslutningsknapp: startar appen för interkomfunktion

(8) Högtalare: spelar upp ljud

(9) Temperaturgivare: mäter omgivningens temperatur och fuktighet

(10) Kontrollampa: rött ljus tänds när strömmen är på, blinkar rött vid lyckad parkoppling

(11) USB-C laddning: 5 V/1 A

(12) PAIR: sänder parkopplingssignal (ansluten till LCD-skärm)

LCD-SKÄRM

(1) Menyknapp: visar menyskärm

(2) Tillbakaknapp: tillbaka-funktion

(3) Laddningsindikator: fast rött ljus under laddning; grön lampa vid fulladdning

(4) Driftindikator: fast blått ljus vid igångsättning

(5) Piltangenter: styr kamerans rörelseriktning

(6) Bekräftelseknapp: OK, bekräfta funktion; tryck och håll för att släppa koppling

- (7) Mikrofon: mikrofon som fångar ljud
- (8) Zoom in/ut: 2x förstoring eller förminskning
- (9) Interkom: tryck och håll för röstinterkom
- (10) På/av-knapp: håll intryckt i 3 sek för på/av, kort tryck för att släcka skärmen
- (11) USB-C laddning: 5 V/1 A
- (12) Högtalare: spelar upp ljud
- (13) Återställningsknapp: återställer enheten

INSTALLATION

Ladda ner appen Tuya Smart (iOS och Android). Sök efter "Tuya Smart" i App Store eller Google Play eller skanna QR-koden för att ladda ner appen. Innan du konfigurerar den roterande babyvakten, registrera ett konto och logga in.

För att lägga till enheten i appen, följ stegen nedan:

1. Aktivera Bluetooth på telefonen. Klicka på "+" uppe till höger i appen för att lägga till enhet (enheten måste vara ansluten till ström för att sökas).
2. Klicka på "+" uppe till vänster och välj "Lägg till enhet" > välj: Smart kamera (WiFi)/ Security camera (WiFi) > klicka Nästa > ange WiFi-namn och lösenord (använd WiFi 2,4 GHz, enheten stöder ej WiFi 5 GHz) > generera QR-kod för ditt WiFi-nätverk.
3. Använd den roterande babyvaktens lins för att skanna din WiFi QR-kod. Vid lyckad skanning börjar enheten koppla upp sig. När meddelandet om lyckad tillägg visas, klicka "Slutför" för att slutföra registrering.

VIKTIGA ANVISNINGAR

1. Håll ca 10–20 cm avstånd från kameran vid skanning av QR-kod.
2. Kontrollera att WiFi-nätverket är 2,4 GHz eftersom kameran inte stöder 5 GHz.
3. För att koppla enheten till ny utrustning måste den först återställas. Tryck och håll in återställningsknappen (5) på kameran tills du hör ett ljud och rött ljus lyser kontinuerligt (återställningsläge). När du hör röstmeddelandet igen är återställningen lyckad. (Följ sedan stegen ovan för att lägga till enheten).

PARKOPPLING/AVKOPPLING AV KAMERA OCH SKÄRM

• Parkoppla skärm och kamera

1. Tryck på knappen "=" och välj A eller B.
2. Välj modell 1–4 att parkoppla.
3. Håll in parkopplingsknappen på kameran tills du hör ljudsignal.
4. Tryck OK för att starta parkoppling.
5. Upprepa för att parkoppla fler kameror.
- Koppla från monitor/kamera
6. Tryck på "=" och välj A eller B.
7. Välj modell 1–4 att koppla från.



8. Tryck OK för att koppla bort.

- Du kan lägga till 1–4 kameror, men skärmen visar bara en livebild åt gången.
- För att ställa in en kamera eller aktivera dess funktioner, välj först kameran.
- Tryck på menyn för att manuellt byta kanal eller välj 'round robin' för automatisk växling.

MENYVAL

- Volymkontroll
- Ljusstyrkekontroll
- Matningsalarm
- Sömn-tid
- Kanalvisning
- Vaggvisa
- Ljuskällans frekvens
- Inställningar

LCD-SKÄRMSFUNKTIONER

Volymkontroll – justera volym med piltangenter upp/ner.

Ljusstyrka – justera ljusstyrka med piltangenter upp/ner.

Matningsalarm – ställ in påminnelsetid med piltangenter.

Kanalvisning – byt kamera manuellt eller välj automatisk växling.

Vaggvisa – slå på/av vaggvisa.

Ljuskällans frekvens – välj frekvens.

Inställningar – tryck OK för att gå in i fler inställningar.

TILLÄGGSINSTÄLLNINGAR

Camera – parkoppla/ta bort kameror.

Temp & Hum – realtidsövervakning av temperatur och luftfuktighet med larm.

SmartCare – aktivera funktioner som gråtdetektering, rörelsedetektering och alarmvolym.

Date/Time – ställ in datum och tid.

Camera info – visar kamerans version.

Monitor – visar LCD-skärmens version.

Languages – byt språk.

Setting – aktivera alarm vid bortkoppling, låg batterinivå och skärmläckning.

APP-FUNKTIONER

Rotating camera – justera kamerans vinkel; bild visas vertikalt eller horisontellt.

Motion detection – aktivera larm vid rörelse.

Temperature and humidity detection – larm vid överskridna temperatur- eller fuktvärden.

Lullaby – slå på/av och loopa vaggvisa.

Device volume – justera volym.

Night Mode – nattseende på/av eller automatisk.

Privacy mode – vila och väck enheten.

Photo album – bläddra i sparade bilder och videor.

Playback – hantera kontinuerlig 24-timmarsinspelning och TF-kort.

Message – visa alarmmeddelanden och bilder.

INSTALLATION AV ENHET

1. Placera kameran på en plan yta.

2. Fäst kameran på vägg med medföljande monteringsfäste.

PRODUKTINFORMATION

Produktnamn: RÖRANDE ELEKTRONISK BABYVAKT. KAMERA 2 i 1. BJÖRN/
LÅNGÖRA

Modell: MW614499 / MW61500

Färg: Brun / Rosa

Kameraupplösning: 1920x1080 HD

Minne: TF-kort, max 128 GB

Synvinkel: 110°

Spänning: DC 5V 1A

Material: ABS

Vikt: 457 g

Mått: Kamera 80x118 mm, LCD 160x80x16 mm

WARNING!

- Använd inte produkten i miljö med hög temperatur eller hög luftfuktighet.
- Håll produkten borta från vatten.
- Skruva inte isär, reparera eller modifiera produkten själv.
- Rulla inte sladden hårt (risk för brott). Använd ej om kabel eller isolering är skadad. Produkten får ej användas vid skadad kabel. Klipp inte, förläng eller förkorta kabeln.
- Använd USB-laddare med minst 1A för anslutning.
- Om enheten inte kan läggas till i nätverket, kontrollera att WiFi är 2,4 GHz.
- Kontrollera att WiFi-lösenord är korrekt.
- Se till att telefonens Bluetooth är påslaget (Bluetooth-nätverk).

[FI] KIERRETTÄVÄ SÄHKÖINEN VAHTI. KAMERA 2in1 KAMERA

(1) Valoherkkä anturi: tunnistaa ympäristön kirkkauden ja ohjaa infrapunalampun päälle/pois

(2) Kamera: korkearesoluutiainen kamera

(3) Mikrofoni: mikrofoni tallentaa äänen

(4) Infrapunalamppu: täyttävä valo yölliseen näkyvyyteen

(5) Reset-painike (R): palauttaa laitteen tehdasasetuksiin

(6) TF-korttipaikka: tukee TF-muistikortteja (max. 128 Gt)

(7) Yhdistä painike: käynnistää sovelluksen intercom-toimintoa varten

(8) Kaiutin: toistaa äänen

(9) Lämpötila-anturi: mittaa ympäristön lämpötilan ja kosteuden

(10) Merkkivalo: punainen valo palaa virran ollessa päällä, punainen valo vilkkuu onnistuneen parituksen aikana

(11) USB Type-C lataus: 5 V/1 A

(12) PAIR: lähettää paritus-signaalin (kytketty LCD-näyttöön)

LCD-NÄYTTÖ

(1) Valikko-painike: näyttää valikkonäytön

(2) Takaisin-painike: paluu toiminto

(3) Latausindikaattori: punainen valo palaa latauksen aikana, vihreä valo palaa täyden latauksen jälkeen

(4) Käyttöindikaattori: sininen valo palaa laitteen käynnistyessä

(5) Nuolipainikkeet: ohjaavat kameran kiertoa

(6) Vahvista-painike: OK. Vahvistaa toiminnon, pidä painettuna vapauttaaksesi parituksen

(7) Mikrofoni: tallentaa äänen

(8) Zoomaus: 2x suurennus tai pienennys

(9) Intercom: pidä painettuna äänipuhelua varten

(10) Virtapainike: pitkä painallus 3 sekuntia käynnistää/sammuttaa laitteen, lyhyt painallus sammuttaa näytön

(11) USB Type-C lataus: 5 V/1 A

(12) Kaiutin: toistaa äänen

(13) Reset-painike: palauttaa laitteen tehdasasetuksiin

ASETUS

Lataa Tuya Smart -sovellus (iOS ja Android). Etsi "Tuya Smart" App Storesta tai Google Playsta tai skanna QR-koodi ladataksesi sovelluksen.

Rekisteröidy ja kirjaudu sisään ennen kiertävän vahtimon asetusten tekemistä.

Lisätäkseen laitteen sovellukseen, toimi seuraavasti:

1. Ota Bluetooth käyttöön puhelimesasi. Napauta "+" sovelluksen oikeassa yläkulmassa lisätäkseen laitteen (laite täytyy olla kytkettynä virtalähteeseen, jotta sen voi etsiä).

2. Napauta vasemmassa yläkulmassa "+" ja "Lisää laite" > valitse: Älykamera (WiFi) / Smart camera / Security camera (WiFi) > Seuraava > Syötä WiFi-verkon nimi ja salasana (käytä 2,4 GHz WiFiä, laite ei tue 5 GHz verkkoa) > Luo QR-koodi WiFi-verkostasi.

3. Käytä kiertävän vahtimon linssiä skannataksesi WiFi-verkon QR-koodi. Onnistuneen skannauksen jälkeen laite aloittaa yhteyden muodostamisen. Kun ilmoitus onnistuneesta lisäyksestä näkyy, valitse "Valmis", laite rekisteröityy.

TÄRKEITÄ HUOMIOITA

1. Pidä kamera noin 10-20 cm etäisyydellä QR-koodin skannauksessa.
2. Varmista, että WiFi-verkko on 2,4 GHz, koska kamera ei tue 5 GHz WiFiä.
3. Jos haluat yhdistää laitteen uuteen laitteeseen, täytyy ensin palauttaa tehdasasetukset. Pidä kameraset-painiketta (5) painettuna, kunnes kuulet äänimerkin ja punainen valo palaa jatkuvasti (palautuksen alkaminen). Kun kuulet toisen äänimerkin, laite on onnistuneesti palautettu. (Toista tämän jälkeen edellä kuvatut laiteparitusvaiheet).

PARITUS / KAMERAN JA NÄYTÖN POISTO

- Näytön ja kameraset-painitus

1. Paina "=" -painiketta ja valitse A tai B.
2. Valitse paritettavan kameraset-malli 1-4.
3. Pidä kameraset-painituspainiketta painettuna, kunnes kuulet äänimerkin.
4. Paina OK aloittaaksesi parituksen.
5. Jos haluat parittaa useamman kameraset, toista yllä olevat vaiheet.

- Monitorin/kameraset-irrottaminen

6. Paina "=" -painiketta ja valitse A tai B.
 7. Valitse irrotettava kameraset-malli 1-4.
 8. Paina OK katkaistaksesi parituksen.
- Voit lisätä 1-4 kameraset, mutta näyttö näyttää yhtäaikaaisesti vain yhden live-kuvan.
 - Jos haluat säätää kameraset-asetuksia sinä käyttäät sen toimintoja, valitse ensin kyseinen kameraset.
 - Paina valikkopainiketta vaihtaaksesi kanavaa manuaalisesti tai valitse "round robin" automaattiseen kameraset-vaihtoon.

VALIKON VAIHTOEHDOT

- 🔊 Äänenvoimakkuuden säätö
- 🕒 Kirkkauden säätö
- 📅 Ruoanmuistutin
- 🕒 Nukkumisaika
- 📺 Kanavan näyttö
- 🎵 Kehtolaulu
- 📶 Valon taajuus
- ⚙️ Asetukset

LCD-NÄYTÖN TOIMINNOT

Äänenvoimakkuuden säätö – nuolilla ylös/alas säädä laitteen äänenvoimakkuutta.

Kirkkauden säätö – nuolilla ylös/alas säädä laitteen kirkkautta.

Ruoanmuistutin – nuolilla ylös/alas aseta muistutuksen aika.

Kanavan näyttö – voit vaihtaa kameraset manuaalisesti tai valita au-

tomaattisen kameraset-kierron.

Kehtolaulu – voit laittaa kehtolaulun päälle tai pois päältä.

Valon taajuus – voit valita taajuuden.

Asetukset – paina OK lisäasetuksiin siirtymiseksi.

LISÄASETUKSET

Camera (Kameraset) – kameraset-paritus / poisto.

Temp & Hum (Lämpötila ja kosteus) – reaaliaikainen seuranta. Jos lämpötila tai kosteus ylittää asetetut rajat, saat heti hälytyksen.

SmartCare (Älykäs hoito) – voit ottaa käyttöön toimintoja, kuten itkun tunnistuksen, liikkeentunnistuksen ja hälytysäänen voimakkuuden säädön.

Date/Time (Päivämäärä/Aika) – aseta päivämäärä ja aika.

Camera info (Kameraset-tiedot) – näyttää kameraset-version tiedot.

Monitor (Näytön tiedot) – näyttää LCD-näytön version tiedot.

Languages (Kielet) – voit vaihtaa kielen.

Setting (Asetukset) – voit ottaa käyttöön hälytykset laitteen yhteyden katkaisemisesta, alhaisesta akun tasosta tai näytön lepotilasta.

SOVELLUKSEN TOIMINNOT

Rotating camera (Kiertävä kameraset) – säädä kameraset-katselukulmaa. Kuvaa voi katsella pystysuunnassa tai vaakasuunnassa.

Motion detection (Liikkeentunnistus) – aseta hälytys liikkeen tunnistamisesta.

Temperature and humidity detection (Lämpötila- ja kosteusmittaus) – laite hälyttää, jos arvot ylittävät asetetun rajan ja lähettää ilmoituksen puhelimeesi.

Lullaby (Kehtolaulu) – voit laittaa kehtolaulun päälle/pois ja toistaa valitun äänen toistuvasti.

Device volume (Äänenvoimakkuus) – säädä laitteen äänenvoimakkuutta.

Night Mode (Yötila) – kytke yötila päälle/pois tai automaattinen yöllinen näkyvyys.

Privacy mode (Yksityisyystila) – laita laite lepotilaan tai käynnistä uudelleen.

Photo album (Valokuva-albumi) – selaa tallennettuja kuvia ja videoita.

Playback (Toisto) – 24 h jatkuva tallennus ja suuri TF-muistikortin tuki, voit katsella kortin sisältöä.

Message (Viestit) – selaa hälytysviestejä ja kuvia.

LAITTEEN ASENNUS

1. Aseta kameraset-tasaiselle pinnalle.

2. Kiinnitä kameraset seinälle mukana tulevalla kiinnikkeellä.

TUOTTEEN TIEDOT

Tuotenimi: KIERRETTÄVÄ SÄHKÖINEN VAHTI. KAMERA 2in1. NALLE / JÄNIS

Malli: MW614499 / MW61500

Väri: Ruskea / Vaaleanpunainen

Kameraset-tarkkuus: 1920x1080 HD

Muisti: TF-kortti, max. 128 Gt
Katselukulma: 110°
Jännite: DC 5V 1A
Materiaali: ABS
Paino: 457 g
Mitat: Kamera 80x118 mm, LCD 160x80x16 mm

VAROITUKSET!

- Älä käytä tuotetta korkeassa lämpötilassa tai kosteassa ympäristössä.
- Pidä tuote poissa vedestä.
- Älä avaa, korjaa tai muokkaa tuotetta itse.
- Älä kiedo johdinta tiukasti (vaara johdon katkeamisesta). Älä käytä, jos johto tai eriste on vahingoittunut. Vaurioituneena tuote ei sovellu käyttöön. Älä leikkaa, pidennä tai lyhennä johtoa.
- Käytä vähintään 1A USB-laturia tuotteen liittämiseen.
- Jos laitetta ei saa lisättyä verkkoon, varmista että WiFi on 2,4 GHz.
- Tarkista WiFi-salasana.
- Varmista, että puhelimen Bluetooth on päällä (Bluetooth-verkko).

[NO] Roterende elektronisk babyvakt. Kamera 2-i-1 KAMERA

- (1) Lysføler: registrerer omgivelseslys og styrer på/av av infrarødt lys
- (2) Kamera: høyoppløselig kamera
- (3) Mikrofon: mikrofon fanger lyd
- (4) Infrarødt lys: fyller for nattsyn
- (5) Reset-knapp (R): tilbakestiller enheten
- (6) TF-kortspor: støtter lagring på TF-kort (maks. 128 GB)
- (7) Tilkoblingsknapp: åpner app for interkommunikasjon
- (8) Høytaler: spiller av lyd
- (9) Temperaturføler: leser omgivelsestemperatur og fuktighet
- (10) Kontrollampe: rødt lys lyser når strøm er på, og rødt lys blinker når paring lykkes
- (11) Type C-lading: 5 V/1 A
- (12) PAIR: sender paringssignal (koblet til LCD-skjerm)

LCD-SKJERM

- (1) Menyknapp: viser menyskjerm
- (2) Tilbakeknapp: tilbakefunksjon
- (3) Ladeindikator: rødt lys lyser under lading; grønt lys ved fulladet
- (4) Driftsindikator: blått lys lyser kontinuerlig etter oppstart
- (5) Pilknapper: styrer kamerarotasjon
- (6) Bekreftelsesknap: OK. Bekreft funksjon, trykk og hold for å frigjøre

kobling

- (7) Mikrofon: mikrofon fanger lyd
- (8) Zoom inn/ut: 2x zoom inn eller ut
- (9) Interkom: trykk og hold for talekommunikasjon
- (10) På/av-knapp: hold inne i 3 sekunder for på/av, kort trykk slår av skjerm
- (11) Type C-lading: 5 V/1 A
- (12) Høytaler: spiller av lyd
- (13) Reset-knapp: tilbakestiller enheten

OPPSETT

Last ned Tuya Smart app (iOS og Android). Søk etter «Tuya Smart» i App Store eller Google Play, eller skann QR-kode for å laste ned appen.

Før du setter opp den roterende babyvakten, registrer en konto og logg inn. For å legge til enheten i appen, følg disse trinnene:

1. Slå på Bluetooth på telefonen. Trykk «+» øverst til høyre i appen for å legge til enhet (enheten må være tilkoblet strøm for å kunne søkes etter).
2. Trykk «+» øverst til venstre, velg «Legg til enhet» > velg: Smart kamera (WiFi)/ Security camera (WiFi) > Trykk Neste > Skriv inn WiFi-navn og passord (bruk WiFi 2,4 GHz, enheten støtter ikke 5 GHz) > generer QR-kode for ditt WiFi-nettverk.

3. Bruk kameraet på babyvakten til å skanne WiFi-QR-koden. Etter vellykket skanning starter enheten tilkobling. Når meldingen om vellykket tillegg vises, trykk «Fullfør» for å fullføre registreringen.

VIKTIGE PUNKTER

1. Hold en avstand på ca. 10-20 cm fra kameraet når du skanner QR-koden.
2. Sørg for at WiFi-nettverket er 2,4 GHz, kameraet støtter ikke 5 GHz.
3. For å pare enheten med nytt utstyr må du først tilbakestille den. Trykk og hold reset-knappen (5) på kameraet til du hører et lydsignal, og det røde lyset lyser konstant (tilbakestillingsøyeblikk), fortsett å holde til du hører stemmeveiledning, da er enheten tilbakestilt. (For å pare med nytt utstyr, følg de ovennevnte trinnene).

PARING/FJERNING AV KAMERA OG SKJERM

- Paring av skjerm og kamera
1. Trykk på "=" knappen og velg A og B.
 2. Velg modell fra 1 til 4 du vil pare.
 3. Hold inne paringsknappen på kameraet til du hører lydsignal.
 4. Trykk OK for å starte paring.
 5. For å pare flere kameraer, gjenta trinnene ovenfor.
 - Koble fra monitor/kamera
 6. Trykk på "=" knappen og velg A og B.
 7. Velg modell fra 1 til 4 du vil koble fra.



8. Trykk OK for å fjerne koblingen.

- Du kan legge til 1 til 4 kameraer, men skjermen viser kun ett live bilde av gangen.

- For å endre innstillinger eller funksjoner på et kamera, må du først velge det.

- Trykk menyknappen for å manuelt bytte kanal eller velg «round robin» for automatisk veksling.

MENYVALG

-  Volumkontroll
-  Lysstyrkekontroll
-  Matingsalarm
-  Søvnstid
-  Kanalskjerm
-  Vuggesang
-  Lyskildefrekvens
-  Innstillinger

LCD-SKJERMFUNKSJONER

Volumkontroll – bruk pil opp/ned for å justere volum.

Lysstyrkekontroll – bruk pil opp/ned for å justere lysstyrke.

Matingsalarm – bruk pil opp/ned for å stille inn påminnelse.

Kanalskjerm – bytt kamera manuelt eller velg automatisk rotering.

Vuggesang – slå på eller av vuggesang.

Lyskildefrekvens – velg frekvens.

Innstillinger – trykk OK for å åpne flere innstillinger.

TILLEGGSVINNSTILLINGER

Kamera – paring/fjerning av kameraer.

Temp & Fuktighet – sanntidsovervåkning. Får varsel hvis grenser overskrides.

SmartCare – aktiver funksjoner som gråte- og bevegelsesdeteksjon, alarm-volum.

Dato/Tid – still inn dato og tid.

Kamerainformasjon – viser kameraversjon.

Monitor – viser LCD-skjermversjon.

Språk – endre språk.

Innstillinger – aktiver varsler for frakobling, lavt batteri, skjerm sparing.

APP-FUNKSJONER

Roterende kamera – juster overvåkningsvinkel, vertikal eller horisontal visning.

Bevegelsesdeteksjon – aktiver alarm ved bevegelse.

Temperatur- og fuktighetsdeteksjon – varsler ved uvanlige verdier.

Vuggesang – slå av/på og sett loop-avspilling.

Volumkontroll – juster volum.

Nattmodus – aktiver/deaktiver nattvisjon eller auto.

Personvernmodus – sett enheten i hvilemodus og vekke den.

Fotoalbum – se lagrede bilder og videoer.

Avspilling – støtte for 24 timers kontinuerlig opptak og TF-kort med stor kapasitet.

Meldinger – se alarmmeldinger og bilder.

MONTERING AV ENHET

1. Plasser kamera på flat overflate.

2. Fest kamera til vegg med medfølgende feste.

PRODUKTPARAMETERE

Produktnavn: ROTERENDE ELEKTRONISK BABYVAKT. KAMERA 2-i-1. BJØRN / KANIN

Symbol: MW614499 / MW61500

Farge: Brun / Rosa

Kameropløsning: 1920x1080 HD

Lagring: TF-kort, maks. 128G

Synsvinkel: 110°

Spenning: DC5V 1A

Materiale: ABS

Vekt: 457 g

Mål: Kamera 80x118 mm, LCD 160x80x16 mm

MERK!

- Ikke bruk produktet i miljø med høy temperatur eller høy fuktighet.
- Hold produktet unna vann.
- Ikke demonter, reparer eller modifier produktet selv.
- Ikke stram kabelen tett (fare for brudd). Ikke bruk ved synlige skader på kabel eller isolasjon. Produktet er ikke egnet til bruk ved kabelskade. Ikke klipp, forleng eller forkort kabelen.
- Bruk USB-lader med minst 1A for tilkobling.
- Hvis enheten ikke kobles til nettverk, sjekk at WiFi er 2,4 GHz.
- Sjekk at WiFi-passord er korrekt.
- Sørg for at Bluetooth på telefonen er aktivert (Bluetooth-nettverk).

[CZ] OTÁČIVÁ ELEKTRONICKÁ CHŮVA. KAMERA 2v1 KAMERA

(1) Světelný senzor: identifikuje jas okolí, ovládá zapnutí/vypnutí infračerveného světla

(2) Kamera: kamera s vysokým rozlišením

(3) Mikrofon: mikrofon zachycuje zvuk

(4) Infračervené světlo: světlo pro noční vidění

(5) Tlačítko resetování (R): resetuje zařízení

(6) Slot pro TF kartu: podporuje ukládání na TF karty (max. 128 GB)

(7) Tlačítko připojení: vyvolejte aplikaci pro funkci interkomu

(8) Reprodukční: přehrává zvuk

(9) Senzor teploty: měří teplotu a vlhkost okolí

(10) Kontrolka: červené světlo svítí při zapnutí napájení,

a červené světlo bliká při úspěšném spárování

(11) Nabíjení typu C: 5 V/1 A

(12) PAIR: vysílá signál párování (připojeno k LCD displeji)

LCD DISPLEJ

(1) Tlačítko menu: zobrazuje menu

(2) Tlačítko zpět: funkce návratu

(3) Indikátor nabíjení: červené světlo svítí během nabíjení; po úplném nabití zelené světlo

(4) Indikátor provozu: modré světlo svítí po spuštění

(5) Šípky: ovládají směr otáčení kamery

(6) Potvrzovací tlačítko: OK. Potvrzení funkce, podržením zruší spárování

(7) Mikrofon: mikrofon zachycuje zvuk

(8) Přiblížení/oddálení: zvětšení nebo zmenšení 2x

(9) Interkom: podržte pro hlasový interkom

(10) Tlačítko zapnutí: dlouhým stiskem 3 sekundy zapnutí/vypnutí, krátkým stiskem vypnutí displeje

(11) Nabíjení typu C: 5 V/1 A

(12) Reprodukční: přehrává zvuk

(13) Tlačítko resetování: resetuje zařízení

NASTAVENÍ

Stáhněte aplikaci Tuya Smart (iOS a Android). Vyhledejte „Tuya Smart“ v App Store nebo Google Play, nebo naskenujte QR kód ke stažení aplikace.

Před nastavením otáčivé elektronické čůvy si zaregistrujte účet a přihlaste se.

Pro přidání zařízení v aplikaci postupujte podle těchto kroků:

1. Zapněte Bluetooth v telefonu. Klikněte na „+“ v pravém horním rohu aplikace pro přidání zařízení (zařízení musí být připojeno k napájení, aby bylo možné ho vyhledat).

2. V levém horním rohu klikněte na „+“ a „Přidat zařízení“ > vyberte: Inteligentní kamera (WiFi) / Smart camera / Security camera (WiFi) > klikněte Další > zadejte název a heslo WiFi (použijte WiFi 2,4 GHz, zařízení nepodporuje WiFi 5 GHz) > vygenerujte QR kód vaší WiFi sítě.

3. Použijte objektiv otáčivé čůvy k naskenování QR kódu vaší WiFi sítě. Po úspěšném naskenování začne zařízení připojování. Po zobrazení zprávy o úspěšném přidání klikněte na „Dokončit“, registrace zařízení bude ukončena.

DŮLEŽITÉ INFORMACE

1. Při skenování QR kódu udržujte kameru ve vzdálenosti cca 10-20 cm.

2. Ujistěte se, že WiFi je 2,4 GHz, protože kamera nepodporuje WiFi 5 GHz.

3. Pokud chcete spárovat zařízení s novým přístrojem, musíte jej nejprve resetovat. Podržte tlačítko resetování (5) na kameře, dokud neuslyšíte zvukový signál a červené světlo bude svítit nepřetržitě (probíhá reset zařízení), až znovu uslyšíte hlasovou zprávu, zařízení bylo úspěšně resetováno. (Pro spárování s novým přístrojem proveďte výše uvedené kroky).

PÁROVÁNÍ / ODEBRÁNÍ KAMERY A DISPLEJE

• Párování displeje a kamery

1. Stiskněte tlačítko „=“ a vyberte A a B.

2. Vyberte model od 1 do 4, který chcete spárovat.

3. Podržte tlačítko párování kamery, dokud neuslyšíte zvukový signál.

4. Stiskněte OK pro zahájení párování.

5. Pokud chcete spárovat více kamer, opakujte výše uvedené kroky.

• Odpojení monitoru/kamery

6. Stiskněte tlačítko „=“ a vyberte A a B.

7. Vyberte model od 1 do 4, který chcete odpojit.

8. Klikněte na OK pro rozpojení spárování.

- Můžete přidat 1 až 4 kamery, na displeji je možné zobrazit pouze jeden živý obraz.

- Pro nastavení parametrů nebo aktivaci funkcí jedné z kamer ji musíte nejprve vybrat.

- Stiskněte tlačítko menu pro ruční přepínání kanálu nebo vyberte možnost „round robin“ pro automatické přepínání kamer.

MOŽNOSTI MENU

🔊 Ovládání hlasitosti

🕒 Ovládání jasu

🕒 Budík na krmení

🕒 Doba spánku

🕒 Zobrazení kanálu

🕒 Ukolébavka

🕒 Frekvence zdroje světla

⚙️ Nastavení

FUNKCE LCD DISPLEJE

Ovládání hlasitosti – šípkami nahoru/dolů nastavujete hlasitost zařízení.

Ovládání jasu – šípkami nahoru/dolů nastavujete jas displeje.

Budík na krmení – šípkami nahoru/dolů nastavujete čas připomenutí.

Zobrazení kanálu – můžete ručně přepínat kameru na displeji nebo zvolit automatické otáčení kamery.



Ukolébavka – možnost zapnutí ukolébavky.

Frekvence zdroje světla – možnost výběru frekvence.

Nastavení – stiskněte OK pro vstup do rozšířených nastavení.

ROZŠÍŘENÁ NASTAVENÍ

Camera (Kamera) – párování/odebrání kamer.

Temp & Hum (Teplota a vlhkost) – sledování v reálném čase. Pokud teplota nebo vlhkost překročí nastavené hodnoty, obdržíte okamžité upozornění.

SmartCare (Chytrá péče) – možnost zapnutí funkcí jako detekce pláče, pohybu a nastavení hlasitosti alarmu.

Date/Time (Datum/čas) – nastavení data a času.

Camera info (Informace o kameře) – zobrazení verze kamery.

Monitor (Displej) – zobrazení verze LCD displeje.

Languages (Jazyky) – možnost změny jazyka.

Setting (Nastavení) – možnost zapnout alarm při odpojení zařízení, nízké úrovní baterie nebo usnutí displeje.

FUNKCE V APLIKACI

Rotating camera (otáčivá kamera) – možnost nastavení úhlu sledování. Obrázek kamery může být zobrazen na výšku nebo na šířku.

Motion detection (detekce pohybu) – možnost nastavení alarmu při zjištění pohybu.

Temperature and humidity detection (detekce teploty a vlhkosti) – možnost detekce teploty a vlhkosti, při překročení nastavených hodnot odešle zařízení oznámení do telefonu.

Lullaby (ukolébavka) – možnost zapnutí/vypnutí a nastavení smyčkového přehrávání vybrané ukolébavky.

Device volume (nastavení hlasitosti) – možnost změny hlasitosti zařízení.

Night Mode (noční vidění) – zapnutí/vypnutí nebo automatická změna režimu nočního vidění.

Privacy mode (režim soukromí) – možnost usnutí a opětovného spuštění.

Photo album (fotoalbum) – možnost prohlížení uložených fotografií a videí.

Playback – podpora nepřetržitého 24hodinového nahrávání, podpora velkokapacitní externí TF paměti. Možnost prohlížení obsahu na paměťové kartě.

Message (zprávy) – možnost prohlížení alarmových zpráv a fotografií.

MONTÁŽ ZAŘÍZENÍ

1. Nainstalujte kameru na rovný povrch.

2. Připevněte kameru na stěnu pomocí přiloženého montážního držáku.

PARAMETRY PRODUKTU

Název produktu: OTÁČIVÁ ELEKTRONICKÁ CHŮVA. KAMERA 2v1.

OURSON / KRÁLÍK

Symbol: MW614499 / MW61500

Barva produktu: Hnědá / Růžová

Rozlišení kamery: 1920x1080 HD

Paměť: TF karta, max. 128 GB

Úhel záběru: 110°

Napětí: DC5V 1A

Materiál: ABS

Hmotnost: 457 g

Rozměry: Kamera 80x118 mm, LCD 160x80x16 mm

UPOZORNĚNÍ!

• Nepoužívejte výrobek v prostředí s vysokou teplotou nebo vysokou vlhkostí.

• Držte výrobek mimo dosah vody.

• Nevypárujte, neopravujte ani neupravujte výrobek sami.

• Nepotácejte kabel příliš těsně (riziko přerušení kabelu). Nepoužívejte, pokud je kabel nebo izolace poškozená. V případě poškození kabelu nebo izolace výrobek není vhodný k použití. Nekráťte, nezkracujte ani nezkracujte kabel.

• K připojení výrobku používejte USB nabíječku s minimálním výkonem 1 A.

• Pokud se nepodaří přidat zařízení do sítě, ujistěte se, že WiFi síť je 2,4 GHz.

• Zkontrolujte správnost hesla k WiFi.

• Ujistěte se, že Bluetooth v telefonu je zapnutý (síť Bluetooth).

[SK] OTOČNÁ ELEKTRONICKÁ CHŮVIČKA. KAMERA 2v1 KAMERA

(1) Svetelný senzor: identifikuje jasnosť okolia a ovláda zapnutie/vypnutie infračerveného svetla

(2) Kamera: vysoké rozlíšenie kamery

(3) Mikrofón: mikrofón zachytáva zvuk

(4) Infračervené svetlo: osvetľuje nočné videnie

(5) Tlačidlo resetovania (R): resetuje zariadenie

(6) Slot pre TF kartu: podporuje ukladanie TF kariet (max. 128 GB)

(7) Tlačidlo spojenia: vyvolá aplikáciu pre funkciu interkomu

(8) Reproduktor: prehráva zvuk

(9) Senzor teploty: meria teplotu a vlhkosť okolia

(10) Kontrolka: červené svetlo svieti, keď je zariadenie zapnuté, a červené svetlo bliká pri úspešnom párovaní

(11) Nabíjanie typ C: 5 V/1 A

(12) PAIR: vysielá signál párovania (pripojený k LCD displeju)

LCD DISPLEJ

(1) Tlačidlo menu: zobrazí menu

(2) Tlačidlo späť: funkcia návratu

(3) Indikátor nabíjania: červené svetlo svieti počas nabíjania;

plné nabitie - zelené svetlo

(4) Indikátor prevádzky: modré svetlo svieti po zapnutí

(5) Šípky: ovládajú smer otáčania kamery

(6) Tlačidlo potvrdenia: OK. Potvrdzuje funkciu, podržaním uvoľní párovanie

(7) Mikrofón: zachytáva zvuk

(8) Priblíženie/oddialenie: 2x zväčšenie alebo zmenšenie

(9) Interkom: podržaním aktivuje hlasový interkom

(10) Tlačidlo zapnutia: dlhé stlačenie 3 sekundy zapne/vypne, krátke stlačenie vypne obrazovku

(11) Nabíjanie typ C: 5 V/1 A

(12) Reproduktor: prehráva zvuk

(13) Tlačidlo resetovania: resetuje zariadenie

NASTAVENIE

Stiahnite aplikáciu Tuya Smart (iOS a Android). Vyhľadajte „Tuya Smart“ v App Store alebo Google Play alebo naskenujte QR kód pre stiahnutie aplikácie.

Pred nastavením otočnej elektronickej chůvičky si zaregistrujte účet a prihláste sa.

Na pridanie zariadenia v aplikácii postupujte nasledovne:

1. Zapnite Bluetooth v telefóne. Kliknite na „+“ v pravom hornom rohu aplikácie na pridanie zariadenia (zariadenie musí byť pripojené k napájaniu, aby sa dalo vyhľadať).

2. V ľavom hornom rohu kliknite na „+“ a „Pridať zariadenie“ > vyberte: Inteligentná kamera (WiFi)/ Smart camera/ Security camera (WiFi) > Kliknite Ďalej > zadajte názov a heslo WiFi (použite WiFi 2,4 GHz, zariadenie nepodporuje WiFi 5 GHz) > vygenerujte QR kód vašej WiFi siete.

3. Použite objektív otočnej chůvičky na naskenovanie QR kódu vašej WiFi siete. Po úspešnom naskenovaní zariadenie začne spájanie. Keď sa zobrazí správa o úspešnom pridaní, kliknite na „Dokončiť“, registrácia zariadenia je ukončená.

DÔLEŽITÉ VECI

1. Počas skenovania QR kódu udržiavajte vzdialenosť približne 10-20 cm od kamery.

2. Uistite sa, že WiFi sieť je 2,4 GHz, kamera nepodporuje WiFi 5 GHz.

3. Ak chcete zariadenie spárovať s novým zariadením, musíte ho najprv resetovať. Podržte tlačidlo resetovania (5) na kamere, kým nepočujete zvukový signál a červené svetlo svieti stále (resetovanie zariadenia), až kým nepočujete hlasovú správu, čím je zariadenie úspešne resetované. (Postupujte podľa vyššie uvedených krokov pre spárovanie s novým zariadením).

PÁROVANIE/ODPOJENIE KAMERY A DISPLEJA

- Párovanie displeja a kamery

1. Stlačte tlačidlo „=“ a vyberte A a B.

2. Vyberte model od 1 do 4, ktorý chcete spárovať.

3. Podržte tlačidlo párovania kamery, kým nepočujete zvukový signál.

4. Stlačte OK pre začatie párovania.

5. Ak chcete spárovať viac kamier, zopakujte kroky vyššie.

• Odpojenie monitora/kamery

6. Stlačte tlačidlo „=“ a vyberte A a B.

7. Vyberte model od 1 do 4, ktorý chcete odpojiť.

8. Kliknite OK na odpojenie.

- Môžete pridať od 1 do 4 kamier, na monitore sa zobrazuje vždy iba jeden živý obraz.

- Ak chcete nastaviť parametre alebo funkcie kamery, najprv ju vyberte.

- Stlačte tlačidlo menu pre manuálne prepínanie kanálov alebo vyberte „round robin“ pre automatické prepínanie kamier.

MOŽNOSTI MENU

🔊 Ovládanie hlasitosti

🕒 Ovládanie jasu

🕒 Budík na kŕmenie

🕒 Čas spánku

📺 Zobrazenie kanála

🎵 Ukludňujúca melódia

📶 Frekvencia zdroja svetla

⚙️ Nastavenia

FUNKCIE LCD DISPLEJA

Ovládanie hlasitosti – šípkami hore/dole nastavte hlasitosť.

Ovládanie jasu – šípkami hore/dole nastavte jas.

Budík na kŕmenie – šípkami hore/dole nastavte čas pripomienky.

Zobrazenie kanála – manuálne prepínanie kamier alebo automatické otáčanie.

Ukludňujúca melódia – možnosť zapnúť ukludňujúcu melódiu.

Frekvencia zdroja svetla – možnosť nastaviť frekvenciu.

Nastavenia – stlačte OK pre vstup do ďalších nastavení.

DODATOČNÉ NASTAVENIA

Camera (Kamera) – párovanie/odstránenie kamier.

Temp & Hum (Teplota a vlhkosť) – sledovanie v reálnom čase. Ak teplota alebo vlhkosť prekročí nastavené hodnoty, dostanete okamžité upozornenie.

SmartCare (Inteligentná starostlivosť) – možnosť zapnúť detekciu plaču, pohybu a nastavenie hlasitosti alarmu.

Date/Time (Dátum/čas) – nastavenie dátumu a času.

Camera info (Informácie o kamere) – zobrazuje verziu kamery.

Monitor (Displej) – zobrazuje verziu LCD displeja.



Languages (Jazyky) – možnosť zmeniť jazyk.

Setting (Nastavenia) – možnosť zapnúť alarm pri odpojení, nízkej batérii alebo uspávaní displeja.

FUNKCIE V APLIKÁCIÍ

Rotating camera (Otočná kamera) – možnosť nastaviť uhol sledovania, obraz vertikálne alebo horizontálne.

Motion detection (Detekcia pohybu) – nastavenie alarmu pri zistení pohybu.

Temperature and humidity detection (Detekcia teploty a vlhkosti) – upozornenie pri prekročení limitov.

Lullaby (Ukľudňujúca melódia) – zapnutie/vypnutie, nastavenie opakovania melódie.

Device volume (Hlasitosť zariadenia) – nastavenie hlasitosti.

Night Mode (Nočné videnie) – zapnutie/vypnutie alebo automatické prepínanie nočného režimu.

Privacy mode (Režim súkromia) – uspávanie a reštart zariadenia.

Photo album (Fotoalbum) – prehliadanie uložených fotiek a videí.

Playback – podpora 24-hodinového nahrávania a veľkej TF pamäte, prezeranie obsahu.

Message (Správy) – prehliadanie upozornení a fotiek.

MONTÁŽ ZARIADENIA

1. Nainštalujte kameru na rovný povrch.

2. Pripojte kameru na stenu pomocou priloženého držiaka.

PARAMETRE PRODUKTU

Názov produktu: OTOČNÁ ELEKTRONICKÁ CHŮVIČKA. KAMERA 2v1. MEDVEĎ / ZAJAC

Symbol: MW614499 / MW61500

Farba produktu: Hnedá / Ružová

Rozlíšenie kamery: 1920x1080 HD

Pamäť: TF karta, max. 128 GB

Uhol záberu: 110°

Napätie: DC5V 1A

Materiál: ABS

Hmotnosť: 457 g

Rozmery: Kamera 80x118 mm, LCD 160x80x16 mm

UPOZORNENIE!

• Nepoužívajte produkt v prostredí s vysokou teplotou alebo vysokou vlhkosťou.

• Uchovávajte produkt mimo dosahu vody.

• Neotvárajte, neopravujte ani neupravujte produkt sami.

• Nezvinajte kábel tesne (riziko poškodenia). Nepoužívajte, ak je

kábel alebo izolácia poškodená. V prípade poškodenia produkt nepoužívajte. Nekráťte, nepredlžujte ani neupravujte kábel.

• Na pripojenie používajte USB nabíjačku minimálne 1A.

• Ak sa zariadenie nepodarí pripojiť do siete, overte, či je WiFi sieť 2,4 GHz.

• Skontrolujte správnosť hesla WiFi.

• Uistite sa, že Bluetooth v telefóne je zapnutý (Bluetooth sieť).

[HU] FORGÓ ELEKTRONIKUS BABAKAMERA. 2 az 1-ben KAMERA KAMERA

(1) Fényérzékelő: felismeri a környezeti fényt, vezérli az infravörös fény ki-/bekapcsolását

(2) Kamera: nagy felbontású kamera

(3) Mikrofon: hangot rögzít

(4) Infravörös fény: éjjellátó kiegészítő fény

(5) Reset gomb (R): eszköz újraindítása

(6) TF kártya nyílás: TF kártyák tárolását támogatja (max. 128 GB)

(7) Kapcsolat gomb: hívja az alkalmazást intercom funkcióhoz

(8) Hangszóró: hang lejátszása

(9) Hőmérsékletérzékelő: a környezeti hőmérséklet és páratartalom mérésére

(10) Kontroll lámpa: piros fény világít, ha áram alatt van, villog, ha a párosítás sikeres

(11) C típusú töltés: 5 V/1 A

(12) PAIR: párosítási jel továbbítása (LCD képernyőhöz csatlakoztatva)

LCD KIJELZŐ

(1) Menü gomb: menü képernyő megjelenítése

(2) Vissza gomb: visszalépési funkció

(3) Töltés jelző: töltés közben folyamatosan piros fény; teljes töltésnél zöld fény

(4) Működés jelző: bekapcsolás után folyamatosan kék fény

(5) Nyíl gombok: a kamera forgási irányának vezérlése

(6) Megerősítés gomb: OK. Funkció megerősítése, hosszan nyomva tartva párosítás feloldása

(7) Mikrofon: hang rögzítése

(8) Nagyítás/kicsinyítés: 2x nagyítás vagy kicsinyítés

(9) Intercom: nyomva tartva hangos intercom funkció

(10) Bekapcsoló gomb: 3 másodperces hosszú nyomás – bekapcsolás/kikapcsolás, rövid nyomás – kijelző kikapcsolása

(11) C típusú töltés: 5 V/1 A

(12) Hangszóró: hang lejátszása

(13) Reset gomb: eszköz újraindítása

BEÁLLÍTÁS

Töltsd le a Tuya Smart alkalmazást (iOS és Android). Keresd a „Tuya

Smart"-ot az App Store-ban vagy Google Play-ben, vagy olvasd be a QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez.

Forgó elektronikus babakamera beállítása előtt regisztráld és jelentkezz be.

Eszköz hozzáadásához az alkalmazásban kövesd az alábbi lépéseket:

1. Kapcsold be a telefon Bluetooth-ját. Kattints a „+” jelre az alkalmazás jobb felső sarkában az eszköz hozzáadásához (az eszköznek áramforráshoz kell csatlakoznia a kereséshez).

2. Bal felső sarokban kattints a „+” és „Eszköz hozzáadása” > válaszd az Intelligens kamera (WiFi) / Smart camera / Security camera (WiFi) opciót > Tovább > Írd be a WiFi nevét és jelszavát (csak 2,4 GHz támogatott, 5 GHz nem) > generálj WiFi QR-kódot.

3. Használd a forgó elektronikus babakamera lencséjét a WiFi QR-kód beolvasásához. Sikeres beolvasás után az eszköz csatlakozni kezd. Ha a sikeres hozzáadás üzenet megjelenik, kattints a „Befejezés”-re, az eszköz regisztrációja lezárult.

FONTOS TUDNIVALÓK

1. QR-kód beolvasásakor tarts kb. 10-20 cm távolságot a kamerától.

2. Győződj meg róla, hogy a WiFi 2,4 GHz-es hálózat, mert a kamera nem támogatja az 5 GHz-et.

3. Ha az eszközt új készülékkel akarod párosítani, először reseteld. Nyomd meg és tartsd nyomva a reset gombot (5) a kamerán, amíg hangjelzést nem hallasz, és a piros fény folyamatosan világít (ez az újraindítás ideje), majd a hangjelzés ismételt hallatán az eszköz sikeresen resetelődött. (Új eszköz párosításához ismételd meg a fent leírt lépéseket).

PÁROSÍTÁS / KAMERA ÉS KIJELZŐ LECSATLAKOZTATÁSA

• Kijelző és kamera párosítása

1. Nyomd meg a „=” gombot, válaszd A vagy B.

2. Válaszd ki a párosítani kívánt modellt 1–4 között.

3. Tartsd lenyomva a kamera párosítási gombját, amíg hangjelzést nem hallasz.

4. Nyomd meg az OK gombot a párosítás elindításához.

5. Több kamera párosításához ismételd meg a fenti lépéseket.

• Monitor/kamera leválasztása

6. Nyomd meg a „=” gombot, válaszd A vagy B.

7. Válaszd ki a leválasztani kívánt modellt 1–4 között.

8. Nyomd meg az OK gombot a leválasztás megerősítéséhez.

- 1-4 kamera adható hozzá, a monitor képernyőn azonban egyszerre csak egy élő kép jeleníthető meg.

- Kamera beállításához vagy funkcióinak bekapcsolásához először válaszd ki a kamerát.

- Nyomd meg a menü gombot a csatornaváltáshoz kézzel, vagy válaszd a 'round robin' opciót az automatikus váltáshoz.

MENÜ OPCÍOK

🔊 Hangerő szabályozás

☀️ Fényerő szabályozás

🕒 Etetési ébresztő

🕒 Alvásidő

📶 Csatornakijelzés

🎵 Bölcsődal

🔊 Fényforrás frekvencia

⚙️ Beállítások

LCD KIJELZŐ FUNKCIÓK

Hangerő szabályozás - felfelé/lefelé nyilakkal állítsd a hangerőt.

Fényerő szabályozás - felfelé/lefelé nyilakkal állítsd a fényerőt.

Etetési ébresztő - felfelé/lefelé nyilakkal állítsd be az emlékeztetőt.

Csatornakijelzés - felthatsz kézzel a kamerák között, vagy automatikus forgatást választhatsz.

Bölcsődal - bölcsődal bekapcsolási lehetőség.

Fényforrás frekvencia - frekvencia választás lehetősége.

Beállítások - OK gombbal lépj be a további beállításokba.

TOVÁBBI BEÁLLÍTÁSOK

Camera (Kamera) - kamerák párosítása/eltávolítása.

Temp & Hum (Hőmérséklet és páratartalom) - valós idejű megfigyelés. Ha a hőmérséklet vagy páratartalom túllépi a beállított értéket, azonnali értesítés érkezik.

SmartCare (Intelligens gondozás) - funkciók bekapcsolása: sírás, mozgás érzékelés, riasztó hangerő beállítása.

Date/Time (Dátum/Idő) - dátum és idő beállítása.

Camera info (Kamera információk) - kamera verziójának megjelenítése.

Monitor (Kijelző) - LCD verziójának megjelenítése.

Languages (Nyelvek) - nyelvválasztás.

Setting (Beállítások) - riasztás beállítása leválasztás, alacsony akkumulátor, képernyő alvó állapot esetén.

ALKALMAZÁS FUNKCIÓI

Rotating camera (Forgatható kamera) - megfigyelési szög állítása. A kamera képe álló vagy fekvő helyzetben jeleníthető meg.

Motion detection (Mozgásérzékelés) - mozgás esetén riasztás beállítása.

Temperature and humidity detection (Hőmérséklet és páratartalom érzékelés) - a beállított tartomány túllépése esetén értesítés a telefonra.

Lullaby (Bölcsődal) - be-/kikapcsolás, ismétlődő lejátszás beállítása.
Device volume (Eszköz hangerő) - hangerő szabályozás.
Night Mode (Éjjellátó mód) - be-/kikapcsolás vagy automatikus váltás.
Privacy mode (Privát mód) - alvó állapot, újraindítás.
Photo album (Fényképalbum) - mentett képek és videók megtekintése.
Playback - 24 órás folyamatos felvétel, nagy kapacitású TF memória támogatás, videók megtekintése a memóriakártyán.
Message (Üzenetek) - riasztási és képi üzenetek megtekintése.

ESZKÖZ FELSZERELÉSE

1. Helyezd a kamerát sík felületre.
2. Rögzítsd a kamerát a falra a mellékelt tartóval.

TERMÉK PARAMÉTEREI

Termék neve:

FORGÓ ELEKTRONIKUS BABAKAMERA. 2 az 1-ben KAMERA. MEDVE / NYÚL

Típus: MW614499 / MW61500

Termék színe: Barna / Rózsaszín

Kamera felbontás: 1920x1080 HD

Memória: TF kártya, max. 128G

Látószög: 110°

Feszültség: DC5V 1A

Anyag: ABS

Súly: 457 g

Méret: Kamera 80x118 mm, LCD 160x80x16 mm

FIGYELMEZTETÉS!

- Ne használd magas hőmérsékletű vagy magas páratartalmú környezetben.
- Tartsd az eszközt víztől távol.
- Ne szereld szét, ne javítsd, ne módosítsd az eszközt saját kezűleg.
- Ne tekerd szorosan a kábelt (kábel szakadás veszélye). Ne használd, ha a kábel vagy szigetelés sérült. Sérült kábel vagy szigetelés esetén az eszköz használatra alkalmatlan. Ne vágd, ne told, ne rövidítsd a kábelt.
- Csak legalább 1A-es USB töltőt használj az eszköz csatlakoztatásához.
- Ha nem sikerül csatlakoztatni az eszközt a hálózathoz, győződj meg róla, hogy a WiFi 2,4 GHz-es hálózat.
- Ellenőrizd a WiFi jelszó helyességét.
- Győződj meg róla, hogy a telefon Bluetooth-já be van kapcsolva (Bluetooth hálózat).

[RO] BABYPHONE ELECTRONIC ROTATIV. CAMERĂ 2în1 CAMERĂ

- (1) Senzor de lumină: identifică luminozitatea mediului și controlează aprinderea/oprirea luminii infraroșii

- (2) Cameră: cameră de înaltă rezoluție
 - (3) Microfon: microfon care captează sunetul
 - (4) Lumină infraroșie: lumină pentru vizionare nocturnă
 - (5) Buton resetare (R): resetează dispozitivul
 - (6) Slot card TF: suportă stocarea pe carduri TF (max. 128 GB)
 - (7) Buton de conectare: apelează aplicația pentru funcția interfon
 - (8) Difuzor: redă sunetul
 - (9) Senzor temperatură: măsoară temperatura și umiditatea mediului
 - (10) Indicator luminos: lumină roșie aprinsă când dispozitivul este pornit, lumină roșie intermitentă când împerecherea este reușită
 - (11) Încărcare tip C: 5 V/1 A
 - (12) PAIR: transmite semnal de împerechere (conectat la ecranul LCD)
- #### **ECRAN LCD**
- (1) Buton meniu: afișează ecranul meniului
 - (2) Buton întoarcere: funcție de revenire
 - (3) Indicator încărcare: lumină roșie continuă în timpul încărcării; complet încărcat - lumină verde
 - (4) Indicator funcționare: lumină albastră continuă după pornire
 - (5) Butoane săgeți: controlează direcția de rotație a camerei
 - (6) Buton confirmare: OK. Confirmă funcția și apasă lung pentru a dezlega conexiunea
 - (7) Microfon: microfon care captează sunetul
 - (8) Zoom in/zoom out: mărire sau micșorare 2x
 - (9) Interfon: apasă și ține apăsat pentru interfon vocal
 - (10) Buton pornire: apăsare lungă 3 secunde - pornire/oprit, apăsare scurtă - stingere ecran
 - (11) Încărcare tip C: 5 V/1 A
 - (12) Difuzor: redă sunet
 - (13) Buton resetare: resetează dispozitivul

CONFIGURARE

Descarcă aplicația Tuya Smart (iOS și Android). Caută „Tuya Smart” în App Store sau Google Play sau scanează codul QR pentru a descărca aplicația. Înainte de a configura babyphone-ul rotativ, înregistrează un cont și autentifică-te.

Pentru a adăuga dispozitivul în aplicație, urmează pașii următori în aplicație.

1. Pornește Bluetooth pe telefon. Apasă „+” în colțul dreapta sus al aplicației pentru a adăuga dispozitiv (pentru a putea găsi dispozitivul, acesta trebuie conectat la sursa de alimentare).
2. În colțul stânga sus apasă „+” și „Adaugă dispozitiv” > alege: Cameră inteligentă (WiFi)/ Smart camera/ Security camera (WiFi) > Apasă Ur-

mătorul > Introdu numele și parola WiFi (folosește WiFi 2,4 GHz, dispozitivul nu suportă WiFi 5 GHz) > generează codul QR al rețelei tale WiFi.

3. Folosește lentila babyphone-ului rotativ pentru a scana codul QR al rețelei tale WiFi. După scanare cu succes, dispozitivul va începe conectarea. Când apare mesajul că adăugarea a reușit, apasă „Finalizare”, înregistrarea dispozitivului este completă.

ASPECTE IMPORTANTE

1. Păstrează o distanță de aproximativ 10-20 cm față de cameră când scanezi codul QR.

2. Asigură-te că rețeaua WiFi este de 2,4 GHz, deoarece camera nu suportă WiFi 5 GHz.

3. Dacă vrei să asociezi dispozitivul cu un echipament nou, trebuie mai întâi să îl resetezi. Apasă și ține apăsat butonul de resetare (5) pe cameră până auzi un semnal sonor, iar lumina roșie rămâne aprinsă continuu (momentul resetării dispozitivului), apoi vei auzi din nou mesaj vocal, moment în care dispozitivul a fost resetat cu succes. (Pentru a asocia dispozitivul cu echipamentul nou, urmează pașii descriși mai sus).

ÎMPERECHERE/DEZLEGARE CAMERĂ ȘI ECRAN

• Împerecherea ecranului și camerei

1. Apasă butonul „=” și selectează A și B.

2. Alege modelul de la 1 la 4 pe care vrei să îl împerechezi.

3. Ține apăsat butonul de împerechere al camerei până auzi un semnal sonor.

4. Apasă OK pentru a începe împerecherea.

5. Dacă dorești să împerechezi mai multe camere, repetă pașii de mai sus.

• Deconectarea monitorului/camerei

6. Apasă butonul „=” și selectează A și B.

7. Alege modelul de la 1 la 4 pe care vrei să îl deconectezi.

8. Apasă OK pentru a dezlega conexiunea.

- Poți adăuga de la 1 la 4 camere, dar pe ecranul monitorului poate fi afișat doar un singur flux video în direct.

- Dacă dorești să setezi parametrii unei camere sau să activezi funcțiile ei, trebuie mai întâi să o selectezi.

- Apasă butonul meniu pentru a schimba manual afișajul canalului sau alege opțiunea 'round robin' pentru a schimba automat camera.

OPȚIUNI MENIU

🔊 Control volum

💡 Control luminozitate

🔔 Alarmă hrănire

🕒 Timp de somn

📺 Afișare canal

🎵 Lăuză

📶 Frecvență sursă lumină

⚙️ Setări

FUNCȚII ECRAN LCD

Control volum - săgețile sus/jos reglează volumul dispozitivului.

Control luminozitate - săgețile sus/jos reglează luminozitatea dispozitivului.

Alarmă hrănire - săgețile sus/jos setează timpul pentru memento.

Afișare canal - poți schimba manual camera pe ecran sau poți alege rotația automată a camerei.

Lăuză - posibilitatea de a activa lăuză.

Frecvență sursă lumină - posibilitatea de a alege frecvența.

Setări - apasă OK pentru a intra în setările suplimentare.

SETĂRI SUPLEMENTARE

Camera - împerechere/dezlegare camere.

Temp & Hum - monitorizare în timp real. Dacă temperatura și umiditatea depășesc valorile setate, poți primi alertă imediată pentru a lua măsuri.

SmartCare - posibilitatea de activare a funcțiilor: detectare plâns, mișcare și setare volum alarmă.

Date/Time - setare dată și oră.

Camera info - afișează informații despre versiunea camerei.

Monitor - afișează informații despre versiunea ecranului LCD.

Languages - posibilitate schimbare limbă.

Setting - posibilitate activare alarmă la deconectare, baterie scăzută sau intrare în modul repaus al ecranului.

FUNCȚII ÎN APLICAȚIE

Rotating camera - posibilitate ajustare unghi de monitorizare. Imaginea camerei poate fi afișată vertical sau orizontal.

Motion detection - posibilitate setare alarmă la detectarea mișcării.

Temperature and humidity detection - posibilitate detectare temperatură și umiditate; dacă valorile depășesc intervalul setat, dispozitivul trimite notificare pe telefon.

Lullaby - posibilitate pornire/oprire și redare în buclă a sunetului lăuzei selectate.

Device volume - posibilitate schimbare volum dispozitiv.

Night Mode - pornire/oprire sau schimbare automată a modului de vizionare pe timp de noapte.

Privacy mode - posibilitate de a pune în repaus și reporni.

Photo album - posibilitate vizualizare fotografii și înregistrări salvate.

Playback - suport pentru înregistrare continuă 24 de ore, suport memorie externă TF de mare capacitate. Vizualizare conținut video de

pe cardul de memorie.

Message - posibilitate vizualizare mesaje de alarmă și fotografii.

MONTARE DISPOZITIV

1. Montează camera pe o suprafață plană.

2. Fixează camera pe perete cu suportul de montaj inclus.

PARAMETRII PRODUSULUI

Nume produs:

BABYPHONE ELECTRONIC ROTATIV. CAMERĂ 2în1. OURSON / LAPIN

Symbol: MW614499 / MW61500

Culoare produs: Maro / Roz

Rezoluție cameră: 1920x1080 HD

Memorie: Card TF, max. 128G

Unghi de vizualizare: 110°

Tensiune: DC5V 1A

Material: ABS

Greutate: 457g

Dimensiuni: Cameră 80x118 mm, LCD 160x80x16 mm

ATENȚIE!

- Nu folosi produsul în medii cu temperatură ridicată sau umiditate mare.

- Ține produsul departe de apă.

- Nu desface, repara sau modifica produsul pe cont propriu.

- Nu înfășura strâns cablul (risc de rupere). Nu folosi produsul dacă cablul sau izolația este deteriorată. Dacă cablul sau izolația este deteriorată, produsul nu mai este utilizabil. Nu tăia, prelungi sau scurta cablul.

- Folosește un încărcător USB de cel puțin 1A pentru a conecta produsul.

- Dacă nu reușești să adaugi dispozitivul la rețea, asigură-te că rețeaua WiFi este 2,4 GHz.

- Verifică dacă parola WiFi este corectă.

- Asigură-te că Bluetooth-ul telefonului este activat (rețea Bluetooth).

[GR] ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΗ ΒΡΕΦΙΚΗ ΚΑΜΕΡΑ. ΚΑΜΕΡΑ 2 σε 1 ΚΑΜΕΡΑ

(1) Αισθητήρας φωτός: ανιχνεύει το φωτισμό περιβάλλοντος και ελέγχει την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του υπέρυθρου φωτός

(2) Κάμερα: κάμερα υψηλής ανάλυσης

(3) Μικρόφωνο: καταγράφει ήχο

(4) Υπέρυθρο φως: φωτισμός για νυχτερινή όραση

(5) Κουμπί επαναφοράς (R): επαναφέρει τη συσκευή

(6) Υποδοχή κάρτας TF: υποστηρίζει αποθήκευση με κάρτες TF (μέγιστο 128 GB)

(7) Κουμπί σύνδεσης: καλεί την εφαρμογή για λειτουργία

ενδοεπικοινωνίας

(8) Ηχείο: αναπαράγει ήχο

(9) Αισθητήρας θερμοκρασίας: μετρά θερμοκρασία και υγρασία περιβάλλοντος

(10) Λυχνία ένδειξης: κόκκινο φως ανάβει όταν η τροφοδοσία είναι ενεργή, και αναβοσβήνει κόκκινο κατά την επιτυχή σύζευξη

(11) Φόρτιση τύπου C: 5 V/1 A

(12) PAIR: στέλνει σήμα σύζευξης (συνδεδεμένο με οθόνη LCD)

ΟΘΟΝΗ LCD

(1) Κουμπί μενού: εμφανίζει την οθόνη μενού

(2) Κουμπί επιστροφής: λειτουργία επιστροφής

(3) Ένδειξη φόρτισης: κόκκινο σταθερό φως κατά τη φόρτιση;

πλήρης φόρτιση – πράσινο φως

(4) Ένδειξη λειτουργίας: μπλε σταθερό φως μετά την εκκίνηση

(5) Κουμπιά βελών: ελέγχουν την κατεύθυνση περιστροφής της κάμερας

(6) Κουμπί επιβεβαίωσης: OK. Επιβεβαιώνει λειτουργία και πατώντας

παρατεταμένα απελευθερώνει τη σύνδεση

(7) Μικρόφωνο: καταγράφει ήχο

(8) Μεγέθυνση/σμίκρυνση: μεγέθυνση ή σμίκρυνση 2x

(9) Ενδοεπικοινωνία: πατήστε και κρατήστε για φωνητική ενδοεπικοινωνία

(10) Κουμπί ενεργοποίησης: παρατεταμένο πάτημα 3 δευτερολέπτων –

ενεργοποίηση/απενεργοποίηση, σύντομο πάτημα – σβήσιμο οθόνης

(11) Φόρτιση τύπου C: 5 V/1 A

(12) Ηχείο: αναπαράγει ήχο

(13) Κουμπί επαναφοράς: επαναφέρει τη συσκευή

ΡΥΘΜΙΣΗ

Κατεβάστε την εφαρμογή Tuya Smart (iOS και Android). Αναζητήστε «Tuya Smart» στο App Store ή Google Play ή σαρώστε τον κωδικό QR για να κατεβάσετε την εφαρμογή.

Πριν ρυθμίσετε την περιστρεφόμενη βρεφική κάμερα, εγγραφείτε και

συνδεθείτε στο λογαριασμό σας.

Για να προσθέσετε τη συσκευή στην εφαρμογή, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα στην εφαρμογή.

1. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνο. Πατήστε το «+» στην επάνω δεξιά γωνία της εφαρμογής για να προσθέσετε συσκευή (η συσκευή πρέπει να είναι συνδεδεμένη στην τροφοδοσία για να εντοπιστεί).

2. Στην επάνω αριστερή γωνία πατήστε «+» και «Προσθήκη συσκευής» >

επιλέξτε: Έξυπνη κάμερα (WiFi) / Smart camera / Security camera (WiFi) > Πατήστε Επόμενο > Εισάγετε το όνομα και τον κωδικό WiFi (χρησιμοποιήστε WiFi 2,4 GHz, η συσκευή δεν υποστηρίζει WiFi 5

GHz) > δημιουργήστε κωδικό QR του δικτύου WiFi σας.

3. Χρησιμοποιήστε τον φακό της περιστρεφόμενης βρεφικής κάμερας για να σαρώσετε τον κωδικό QR του δικτύου WiFi σας. Μετά την επιτυχή σάρωση, η συσκευή θα αρχίσει τη σύνδεση. Όταν εμφανιστεί το μήνυμα επιτυχούς προσθήκης, πατήστε «Τέλος», η εγγραφή της συσκευής θα ολοκληρωθεί.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

1. Κρατήστε απόσταση περίπου 10-20 εκ. από την κάμερα κατά τη σάρωση του QR κώδικα.

2. Βεβαιωθείτε ότι το WiFi είναι 2,4 GHz, καθώς η κάμερα δεν υποστηρίζει WiFi 5 GHz.

3. Εάν θέλετε να συνδέσετε τη συσκευή με νέο εξοπλισμό, πρέπει πρώτα να την επαναφέρετε. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί επαναφοράς (5) στην κάμερα μέχρι να ακούσετε ήχο και το κόκκινο φως να ανάβει σταθερά (στιγμή επαναφοράς), έως ότου ακούσετε ξανά φωνητικό μήνυμα, τότε η συσκευή θα έχει επαναφερθεί επιτυχώς. (Για να συνδέσετε τη συσκευή με νέο εξοπλισμό, ακολουθήστε τα παραπάνω βήματα).

ΣΥΖΕΥΞΗ / ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ ΚΑΜΕΡΑΣ ΚΑΙ ΟΘΟΝΗΣ

• Σύζευξη οθόνης και κάμερας

1. Πατήστε το κουμπί "=" και επιλέξτε A και B.

2. Επιλέξτε μοντέλο από 1 έως 4 που θέλετε να συνδέσετε.

3. Κρατήστε πατημένο το κουμπί σύζευξης της κάμερας μέχρι να ακουστεί ήχος.

4. Πατήστε OK για να ξεκινήσει η σύζευξη.

5. Αν χρειαστεί να συνδέσετε πολλές κάμερες, επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.

• Αποσύνδεση οθόνης/κάμερας

6. Πατήστε το κουμπί "=" και επιλέξτε A και B.

7. Επιλέξτε μοντέλο από 1 έως 4 που θέλετε να αποσυνδέσετε.

8. Πατήστε OK για να διακοπεί η σύνδεση.

- Μπορείτε να προσθέσετε από 1 έως 4 κάμερες, αλλά στην οθόνη

εμφανίζεται μόνο μία ζωντανή εικόνα.

- Για να ρυθμίσετε τις παραμέτρους ή να ενεργοποιήσετε λειτουργίες κάμερας, πρέπει πρώτα να επιλέξετε την κάμερα.

- Πατήστε το κουμπί μενού για να αλλάξετε χειροκίνητα την εμφάνιση καναλιού ή επιλέξτε 'round robin' για αυτόματη εναλλαγή κάμερας.

ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΜΕΝΟΥ

🔊 Έλεγχος έντασης ήχου

☀️ Έλεγχος φωτεινότητας

🕒 Ξυπνητήρι ταΐσματος

⌚ Χρόνος ύπνου

📺 Εμφάνιση καναλιού

🏠 Ναούρισμα

☀️ Συχνότητα φωτός

🕒 Ρυθμίσεις

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΟΘΟΝΗΣ LCD

Έλεγχος έντασης – με τα βελάκια πάνω/κάτω ρυθμίζετε την ένταση.

Έλεγχος φωτεινότητας – με τα βελάκια πάνω/κάτω ρυθμίζετε τη φωτεινότητα.

Ξυπνητήρι ταΐσματος – με τα βελάκια πάνω/κάτω ρυθμίζετε τον χρόνο υπενθύμισης.

Εμφάνιση καναλιού – μπορείτε να αλλάξετε χειροκίνητα την κάμερα ή να επιλέγετε αυτόματη περιστροφή.

Ναούρισμα – δυνατότητα ενεργοποίησης ναουρίσματος.

Συχνότητα φωτός – δυνατότητα επιλογής συχνότητας.

Ρυθμίσεις – πατήστε OK για να μπειτε σε επιπλέον ρυθμίσεις.

ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Camera (Κάμερα) – σύζευξη / αποσύνδεση καμερών.

Temp & Hum (Θερμοκρασία και υγρασία) – παρακολούθηση σε πραγματικό χρόνο. Αν ξεπεραστούν οι ρυθμισμένες τιμές, λαμβάνετε άμεση ειδοποίηση για δράση.

SmartCare (Εξυπνη φροντίδα) – ενεργοποίηση λειτουργιών όπως ανίχνευση κλάματος, κίνησης και ρύθμιση έντασης συναγερμού.

Date/Time (Ημερομηνία/Ωρα) – ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας.

Camera info (Πληροφορίες κάμερας) – εμφανίζει έκδοση κάμερας.

Monitor (Οθόνη) – εμφανίζει έκδοση οθόνης LCD.

Languages (Γλώσσες) – επιλογή γλώσσας.

Setting (Ρυθμίσεις) – ενεργοποίηση συναγερμού αποσύνδεσης, χαμηλής μπαταρίας ή ύπνου οθόνης.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΣΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Rotating camera (Περιστρεφόμενη κάμερα) – ρύθμιση γωνίας παρακολούθησης. Η εικόνα μπορεί να εμφανίζεται κάθετα ή οριζόντια.

Motion detection (Ανίχνευση κίνησης) – ρύθμιση συναγερμού αν ανιχνευτεί κίνηση.

Temperature and humidity detection (Ανίχνευση θερμοκρασίας και υγρασίας) – ειδοποίηση όταν ξεπεραστούν όρια.

Lullaby (Ναούρισμα) – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση και επανάληψη ήχου ναουρίσματος.

Device volume (Ένταση ήχου συσκευής) – ρύθμιση έντασης.

Night Mode (Νυχτερινή όραση) – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ή αυτόματη αλλαγή για νυχτερινή όραση.

Privacy mode (Λειτουργία απορρήτου) – δυνατότητα αναστολής και επανεκκίνησης.
Photo album (Άλμπουμ φωτογραφιών) – προβολή αποθηκευμένων εικόνων και βίντεο.

Playback – συνεχής εγγραφή 24 ωρών, υποστήριξη εξωτερικής μνήμης TF, προβολή περιεχομένου κάρτας μνήμης.

Message (Μηνύματα) – προβολή ειδοποιήσεων και εικόνων συναγερμού.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Τοποθετήστε την κάμερα σε επίπεδη επιφάνεια.

2. Στερεώστε την κάμερα στον τοίχο με τη συνοδευτική βάση στήριξης.

ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Όνομα προϊόντος:

ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΗ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΒΡΕΦΙΚΗ ΚΑΜΕΡΑ. ΚΑΜΕΡΑ 2 σε 1.

ΑΡΚΟΥΔΑΚΙ / ΛΑΓΟΣ

Κωδικός: MW614499 / MW61500

Χρώμα προϊόντος: Καφέ / Ροζ

Ανάλυση κάμερας: 1920x1080 HD

Μνήμη: Κάρτα TF, μέγιστο 128G

Γωνία θέασης: 110°

Τάση: DC5V 1A

Υλικό: ABS

Βάρος: 457g

Διαστάσεις: Κάμερα 80x118 mm, LCD 160x80x16 mm

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον με υψηλή θερμοκρασία ή υγρασία.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από νερό.
- Μην αποσυναρμολογείτε, επισκευάζετε ή τροποποιείτε τη συσκευή μόνοι σας.
- Μην τυλίγετε αυστηρά το καλώδιο (κίνδυνος ζημιάς). Μην χρησιμοποιείτε αν το καλώδιο ή η μόνωση είναι κατεστραμμένα. Σε περίπτωση ζημιάς, το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για χρήση. Μην κόβετε, μην επιμηκύνετε ή μην συντομεύετε το καλώδιο.
- Χρησιμοποιείτε φορτιστή USB τουλάχιστον 1A για τη σύνδεση.
- Εάν δεν μπορεί να προστεθεί η συσκευή στο δίκτυο, βεβαιωθείτε ότι το WiFi είναι 2,4 GHz.
- Ελέγξτε αν ο κωδικός WiFi είναι σωστός.
- Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth του τηλεφώνου είναι ενεργοποιημένο.

осветленоста на околината и управува со вклучување/исклучување на инфрацрвено светло

(2) Камера: камера со висока резолуција

(3) Микрофон: микрофонот фаќа звук

(4) Инфрацрвено светло: светло за ноќно гледање

(5) Копче за ресетирање (R): го ресетира уредот

(6) Слот за TF картичка: поддржува складирање на TF картички (макс. 128 GB)

(7) Копче за поврзување: повикај ја апликацијата за функција интерком

(8) Звучник: емитува звук

(9) Сензор за температура: го чита температурниот и влажноста на околината

(10) Контролна светилка: црвено светло светли кога уредот е вклучен, а црвеното светло трепка кога спарувањето е успешно

(11) Полнење тип C: 5 V/1 A

(12) PAIR: испраќа сигнал за спарување (поврзано со LCD екран)

LCD ЕКРАН

(1) Копче мени: го прикажува мени екран

(2) Копче назад: функција за враќање

(3) Индикатор за полнење: црвено светло постојано за време на полнење; целосно наполнил – зелено светло

(4) Индикатор за работа: сино светло постојано по стартување

(5) Копчиња со стрелки: управуваат со насоката на вртење на камерата

(6) Копче за потврда: ОК. Потврди функција и притисни и задржи за ослободување на поврзувањето

(7) Микрофон: микрофонот фаќа звук

(8) Зголемување/намалување: зголемување или намалување 2x

(9) Интерком: притисни и задржи гласовен интерком

(10) Копче за вклучување: долго притискање 3 секунди – вклучување/исклучување, кратко притискање – исклучување на екран

(11) Полнење тип C: 5 V/1 A

(12) Звучник: емитува звук

(13) Копче за ресетирање: го ресетира уредот

КОНФИГУРАЦИЈА

Преземи ја апликацијата Tuya Smart (iOS и Android). Пребарај „Tuya Smart“ во App Store или Google Play или скенирај QR код за преземање.

Пред да ја конфигурираш електронската бебешка телефонка, регистрирај сметка и најави се.

За додавање уред во апликацијата, следи ги чекорите подолу во апликацијата.

1. Вклучи Bluetooth на телефонот. Кликни „+“ во горниот десен

агол на апликацијата за додавање уред (за да го најдеш уредот, мора да биде поврзан на извор на напојување).

2. Во горниот лев агол кликни „+“ и „Додај уред“ > избери: Паметна камера (WiFi)/ Smart camera/ Security camera (WiFi) > Кликни Следно > Внеси име и WiFi лозинка (користи 2,4 GHz WiFi, уредот не поддржува 5 GHz) > генерирај QR код на твојата WiFi мрежа.

3. Користи објективот на Обртлива Електронска Бебелефонка за скенирање на QR кодот на твојата WiFi мрежа. По успешното скенирање, уредот ќе почне поврзување. Кога ќе се појави порака за успешен додаток, кликни „Заврши“, регистрацијата е завршена.

ВАЖНИ НАПОМЕНИ

1. Одржувај растојание од околу 10-20 см од камерата при скенирање на QR кодот.

2. Осигурај се дека WiFi мрежата е 2,4 GHz, бидејќи камерата не поддржува 5 GHz WiFi.

3. Ако сакаш да го поврзиш уредот со нова опрема, најпрво ресетирај го. Притисни и задржи го копчето за ресетирање (5) на камерата додека не слушнеш звучен сигнал, и црвеното светло ќе светли постојано (процес на ресетирање), потоа повторно ќе слушнеш гласовна порака и уредот е успешно ресетиран. (За поврзување со нова опрема, повтори ги претходните чекори).

СПАРУВАЊЕ/ОДСТРАНУВАЊЕ НА КАМЕРА И ЕКРАН

• Спарување на екран и камера



1. Притисни го копчето „=“ и избери А и В.



2. Избери модел од 1 до 4 кој сакаш да го спариш.

3. Притисни го копчето за спарување на камерата додека не слушнеш звучен сигнал.

4. Притисни ОК за почеток на спарувањето.

5. Ако треба да спариш повеќе камери, повтори ги горенаведените чекори.

• Исклучување на монитор/камера

6. Притисни го копчето „=“ и избери А и В.

7. Избери модел од 1 до 4 кој сакаш да го исклучиш.

8. Кликни ОК за раскинување на поврзувањето.

- Можеш да додадеш од 1 до 4 камери, но на екран може да се прикаже само еден жив приказ.

- За да ги поставиш параметрите или да ја вклучиш функцијата на камерата, најпрво избери ја камерата.

- Притисни мени копче за рачно менување на канал или избери „ground robin“ за автоматско менување на камерата.

ОПЦИИ ВО МЕНИ

🔊 Контрола на звук

☀️ Контрола на осветленост

🕒 Будилник за хранење

🕒 Време за спиење

📺 Приказ на канал

🎵 Лулалка

🔊 Фреквенција на светлосен извор

⚙️ Поставки

ФУНКЦИИ НА LCD ЕКРАН

Контрола на звук - стрелки горе/доле за регулирање на звукот на уредот.

Контрола на осветленост - стрелки горе/доле за регулирање на осветленоста.

Будилник за хранење - стрелки горе/доле за поставување на потсетник.

Приказ на канал - рачно менување на камерата или автоматско ротирање.

Лулалка - можност за вклучување на лулалка.

Фреквенција на светлосен извор - избор на фреквенција.

Поставки - притисни ОК за влез во дополнителни поставки.

ДОДАТНИ ПОДЕСУВАЊА

Camera (Камера) - спарување/одстранување на камери.

Temp & Hum (Температура и влажност) - мониторинг во реално време.

Ако температурата и влажноста ја надминат поставената вредност, добиваш итно предупредување.

SmartCare (Паметна грижа) - можност за вклучување на функциите: детекција на плач, движење и поставување на јачина на алармот.

Date/Time (Датум/време) - поставување на датум и време.

Camera info (Информации за камерата) - прикажува информации за верзијата на камерата.

Monitor (екран) - прикажува информации за верзијата на LCD екранот.

Languages (Јазики) - можност за промена на јазикот.

Setting (Поставки) - можност за вклучување на аларм при раскинување, низок батериски статус или спиење на екран.

ФУНКЦИИ ВО АПЛИКАЦИЈА

Rotating camera (Обртлива камера) - можност за прилагодување на аголот на следење. Сликата може да се прикажува вертикално или хоризонтално.

Motion detection (Детекција на движење) - можност за вклучување на аларм при движење.

Temperature and humidity detection (Детекција на температура и влажност) - можност за детекција на температура и влажност, и

известување на телефон при надминување на вредности.

Lullaby (Луљалка) - можност за вклучување/исклучување и репродукција во петља на избран звук.

Device volume (Јачина на звук) - можност за промена на јачина на звукот.

Night Mode (Ночно гледање) - вклучување/исклучување или автоматско менување на режимот за ноќно гледање.

Privacy mode (Режим на приватност) - можност за ставање во мирување и повторно вклучување.

Photo album (Фото албум) - преглед на снимени фотографии и видеа.

Playback - поддршка за континуирано снимање 24 часа, поддршка на надворешна TF меморија со голем капацитет. Преглед на содржината од мемориската картичка.

Message (Пораки) - преглед на алармни пораки и фотографии.

МОНТАЖА НА УРЕДОТ

1. Постапи ја камерата на рамна површина.

2. Прицврсти ја камерата на сидната површина со приложениот монтажен држач.

ПАРАМЕТРИ НА ПРОИЗВОДОТ

Име на производот:

ОБРТЛИВА ЕЛЕКТРОНСКА БЕБЕФОНКА. КАМЕРА 2в1. МЕЧЕ / ЗАЈАК

Шифра: MW614499 / MW61500

Боја на производот: Кафеава / Розева

Резолуција на камера: 1920x1080 HD

Меморија: TF картичка, макс. 128G

Агол на гледање: 110°

Напон: DC5V 1A

Материјал: ABS

Тежина: 457 г

Димензии: Камера 80x118 мм, LCD 160x80x16 мм

ВНИМАНИЕ!

• Не користи го производот во средина со висока температура или висока влажност.

• Држи го производот подалеку од вода.

• Не расклопувај, не поправувај, не модифицирај го производот сам.

• Не виткај тесно кабелот (ризик од пукање). Не користи ако кабелот или изолацијата се оштетени. Ако кабелот или изолацијата се оштетени, производот не е за употреба. Не сечи, продолжувај или скратувај го кабелот.

• За поврзување на производот користи USB полнач од најмалку 1A.
• Ако не успееш да го додадеш уредот во мрежа, осигурај се дека

WiFi мрежата е 2,4 GHz.

• Провери дали WiFi лозинката е точна.

• Осигурај се дека Bluetooth на телефонот е вклучен (Bluetooth мрежа).

[SI] VRTEČA ELEKTRONSKA VARUŠKA. KAMERA 2в1 KAMERA

(1) Svetlobni senzor: zaznava svetlobno jakost okolice in upravlja prižig/ugasnitev infrardeče svetlobe

(2) Kamera: kamera visoke ločljivosti

(3) Mikrofon: mikrofon zajema zvok

(4) Infrardeča luč: polnilna luč za nočni vid

(5) Gumb za ponastavitev (R): ponastavi napravo

(6) Reža za TF kartico: podpira shranjevanje TF kartic (do 128 GB)

(7) Povezovalni gumb: za klic aplikacije in funkcijo medsebojnega pogovora

(8) Zvočnik: predvaja zvok

(9) Senzor temperature: meri temperaturo in vlažnost okolja

(10) Kontrolna lučka: rdeča lučka sveti, ko je naprava vklopljena, rdeča lučka utripa ob uspešnem povezovanju

(11) Polnjenje tipa C: 5 V/1 A

(12) PAIR: pošilja signal za povezovanje (povezan z LCD zaslonom)

LCD ZASLON

(1) Gumb za meni: prikaže meni zaslon

(2) Gumb za nazaj: funkcija za vrnitev

(3) Indikator polnjenja: rdeča lučka med polnjenjem, zelena po popolnem polnjenju

(4) Indikator delovanja: modra lučka sveti, ko je naprava vključena

(5) Gumbi za puščice: upravljajo smer vrtenja kamere

(6) Gumb za potrditev: OK. Potrди funkcijo, pritisnite in držite za sprostitvev povezave

(7) Mikrofon: zajema zvok

(8) Povečava/pomanjšava: 2x povečava ali pomanjšava

(9) Interkom: pritisnite in držite za glasovni interkom

(10) Gumb za vklop: dolg pritisak 3 sekunde za vklop/izklop, kratek pritisak za izklop zaslona

(11) Polnjenje tipa C: 5 V/1 A

(12) Zvočnik: predvaja zvok

(13) Gumb za ponastavitev: ponastavi napravo

NASTAVITEV

Prenesite aplikacijo Tuya Smart (iOS in Android). Poiščite „Tuya Smart“ v App Store ali Google Play ali skenirajte QR kodo za prenos aplikacije.

Pred nastavitvijo vrtljive elektronske varuške ustvarite račun in se prijavite.

Za dodajanje naprave v aplikaciji sledite spodnjim korakom:

1. Vključite Bluetooth na telefonu. Kliknite „+“ zgoraj desno v aplikaciji za dodajanje naprave (naprava mora biti priključena na napajanje za iskanje).
2. Kliknite „+“ zgoraj levo, nato „Dodaj napravo“ > izberite: Pametna kamera (WiFi) / Smart camera / Security camera (WiFi) > Kliknite Naprej > Vnesite ime in geslo WiFi (uporabite WiFi 2,4 GHz, naprava ne podpira WiFi 5 GHz) > generirajte QR kodo vaše WiFi mreže.
3. Uporabite lečo vrtljive varuške za skeniranje QR kode vaše WiFi mreže. Po uspešnem skeniranju se naprava poveže. Ko se prikaže sporočilo o uspešni registraciji, kliknite „Dokončaj“.

POMEMBNE INFORMACIJE

1. Med skeniranjem QR kode naj bo kamera približno 10-20 cm od kode.
2. Zagotovite, da je WiFi omrežje 2,4 GHz, saj kamera ne podpira 5 GHz WiFi.
3. Če želite povezati napravo z novo opremo, jo morate najprej ponastaviti. Pritisnite in držite gumb za ponastavitev (5) na kameri, dokler ne slišite zvočnega signala in rdeča lučka ne sveti neprekinjeno (trenutek ponastavitve), nato ponovno slišite glasovno sporočilo, kar pomeni uspešno ponastavitev. Nato lahko povezujete z novo opremo po zgornjih korakih.

POVEZOVANJE/ODPOJITEV KAMERE IN ZASLONA

- Povezovanje zaslona in kamere
1. Pritisnite gumb „=“ in izberite A ali B.
 2. Izberite model od 1 do 4, ki ga želite povezati.
 3. Pritisnite in držite gumb za povezavo na kameri, dokler ne zaslišite signala.
 4. Pritisnite OK za začetek povezovanja.
 5. Za povezavo več kamer ponovite zgornje korake.
 - Odklop monitorja/kamere
 6. Pritisnite gumb „=“ in izberite A ali B.
 7. Izberite model od 1 do 4, ki ga želite odklopiti.
 8. Pritisnite OK za prekinitev povezave.
 - Dodate lahko od 1 do 4 kamer; na zaslonu monitorja pa se prikazuje le en prenos v živo.
 - Za nastavitve parametrov ali funkcij posamezne kamere morate najprej izbrati to kamero.
 - Pritisnite gumb za meni za ročno preklapljanje kanala ali izberite možnost 'round robin' za avtomatsko preklapljanje kamer.

MOŽNOSTI MENIJA

- 🔊 Nadzor glasnosti
- 🔦 Nadzor svetlosti
- 🕒 Budilka za hranjenje
- 💤 Čas spanja

- 📺 Prikaz kanala
- 🎵 Lulajka
- 🔊 Frekvenca svetlobnega vira
- ⚙️ Nastavitve

FUNKCIJE LCD ZASLONA

- Nadzor glasnosti – s puščicami gor/dol prilagaj glasnost.
- Nadzor svetlosti – s puščicami gor/dol prilagaj svetlost.
- Budilka za hranjenje – s puščicami gor/dol nastavi opomnik.
- Prikaz kanala – ročno preklaplajte kamero na zaslonu ali izberite avtomatski vrtljivi prikaz.
- Lulajka – možnost vklopa lulabija.
- Frekvenca svetlobnega vira – izbira frekvence.
- Nastavitve – pritisnite OK za dodatne nastavitve.

DODATNE NASTAVITVE

- Camera (Kamera) – povezovanje/odstranjevanje kamer.
- Temp & Hum (Temperatura in vlažnost) – spremljanje v realnem času. Ob preseganju nastavljenih vrednosti prejmete takojšnje opozorilo.
- SmartCare (Pametna nega) – vključitev funkcij kot so zaznavanje joka, gibanja in nastavitve glasnosti alarma.
- Date/Time (Datum/čas) – nastavitev datuma in časa.
- Camera info (Informacije o kameri) – prikaz različice kamere.
- Monitor (zaslon) – prikaz različice LCD zaslona.
- Languages (Jeziki) – možnost menjave jezika.
- Setting (Nastavitve) – vključitev alarma ob odklopu naprave, nizkem stanju baterije ali spanju zaslona.

FUNKCIJE V APLIKACIJI

- Rotating camera (vrtljiva kamera) – nastavitev kota spremljanja. Slika se lahko prikaže navpično ali vodoravno.
- Motion detection (zaznavanje gibanja) – nastavitev alarma ob zaznanem gibanju.
- Temperature and humidity detection (zaznavanje temperature in vlažnosti) – zaznava temperaturo in vlažnost, ob preseganju nastavljenih vrednosti pošlje obvestilo na telefon.
- Lullaby (lullabij) – vklop/izklop in ponavljanje izbrane uspavanke.
- Device volume (glasnost naprave) – prilagoditev glasnosti.
- Night Mode (nočni način) – vklop/izklop ali samodejna sprememba nočnega vida.
- Privacy mode (način zasebnosti) – uspanje in ponovno zagon naprave.
- Photo album (foto album) – ogled shranjenih slik in posnetkov.
- Playback – 24-urna neprekinjena snemanja, podpora za zunanjo TF kartico velike kapacitete. Ogled vsebine na kartici.

Message (sporočila) – ogled alarmnih sporočil in slik.

NAMESTITEV NAPRAVE

1. Namestite kamero na ravno površino.

2. Pripnite kamero na steno s vključeno montažno sponko.

PARAMETRI PRODUKTA

Ime izdelka: VRTEČA ELEKTRONSKA VARUŠKA. KAMERA 2v1. MEDVED/ ZAJEC

Simbol: MW614499 / MW61500

Barva izdelka: Rjava / Roza

Ločljivost kamere: 1920x1080 HD

Spomin: TF kartica, max. 128 GB

Vidni kot: 110°

Napetost: DC 5V 1A

Material: ABS

Teža: 457 g

Dimenzije: Kamera 80 x 118 mm, LCD 160 x 80 x 16 mm

OPOZORILO!

- Izdelek ne uporabljajte v okolju z visoko temperaturo ali visoko vlažnostjo.
- Izdelek hranite stran od vode.
- Ne razstavljajte, ne popravljajte in ne spreminjajte izdelka sami.
- Kabel ne smete tesno zvijati (nevarnost prekinitev kabla). Ne uporabljajte, če je kabel ali izolacija poškodovana. Poškodovan izdelek ni za uporabo. Kabela ne režite, ne podaljšujte in ne krajšajte.
- Za priključitev izdelka uporabljajte USB polnilec najmanj 1 A.
- Če naprave ne morete dodati v omrežje, preverite, da je WiFi omrežje 2,4 GHz.
- Preverite, ali je geslo WiFi pravilno.
- Prepričajte se, da je Bluetooth na telefonu vklopljen (Bluetooth omrežje).

[HR] ROTIRAJUČA ELEKTRONIČKA BABYFOON. KAMERA 2u1 KAMERA

(1) Senzor za svetlost: prepoznaje osvetljenje okoline, upravlja vključevanje/isključevanje infracrvenega svetla

(2) Kamera: kamera visoke resolucije

(3) Mikrofon: mikrofon hvata zvuk

(4) Infracrveno svetlo: svetlo za nočni vid

(5) Tipka za resetiranje (R): resetira uređaj

(6) Utikač za TF karticu: podržava pohranu TF kartica (maks. 128 GB)

(7) Tipka za povezivanje: poziva aplikaciju za funkciju interkoma

(8) Zvučnik: reproducira zvuk

(9) Senzor temperature: očitava temperaturu i vlagu okoline

(10) Kontrolna lampica: crveno svetlo je upaljeno kada je uređaj uključen, a crveno svetlo trepće kada je uparivanje uspješno

(11) USB-C punjenje: 5 V/1 A

(12) PAIR: šalje signal za uparivanje (povezano s LCD ekranom)

LCD EKRAN

(1) Tipka za meni: prikazuje izbornik

(2) Tipka za povratak: funkcija povratka

(3) Pokazivač punjenja: crveno svetlo stalno tijekom punjenja;

zeleno svetlo kada je baterija puna

(4) Pokazivač rada: plavo svetlo stalno uključeno nakon pokretanja

(5) Tipke sa strelicama: upravljaju smjerom okretanja kamere

(6) Tipka za potvrdu: OK. Potvrđuje funkciju i pritisak i držanje za otkazivanje povezivanja

(7) Mikrofon: mikrofon hvata zvuk

(8) Zumiranje/pomicanje: povećanje ili smanjivanje 2x

(9) Interkom: pritisci i drži za glasovni interkom

(10) Tipka za uključivanje: dugo pritisci 3 sekunde za uključivanje/isključivanje, kratko pritisci za gašenje ekrana

(11) USB-C punjenje: 5 V/1 A

(12) Zvučnik: reproducira zvuk

(13) Tipka za resetiranje: resetira uređaj

KONFIGURACIJA

Preuzmite aplikaciju Tuya Smart (iOS i Android). Potražite „Tuya Smart“ u App Store ili Google Play ili skenirajte QR kod za preuzimanje aplikacije.

Prije konfiguriranja rotirajućeg elektroničkog babyfoona, registrirajte račun i prijavite se.

Za dodavanje uređaja u aplikaciji slijedite korake:

1. Uključite Bluetooth na telefonu. Kliknite „+“ u gornjem desnom kutu aplikacije za dodavanje uređaja (uređaj mora biti priključen na izvor napajanja da bi se mogao pretraživati).

2. U gornjem lijevom kutu kliknite „+“ i „Dodaj uređaj“ > odaberite: Pametna kamera (WiFi) / Smart camera / Security camera (WiFi) > Kliknite Dalje > unesite naziv i lozinku WiFi (koristite WiFi 2,4 GHz, uređaj ne podržava WiFi 5 GHz) > generirajte QR kod za vašu WiFi mrežu.

3. Upotrijebite objektiv rotirajućeg babyfoona da skenirate QR kod vaše WiFi mreže. Nakon uspješnog skeniranja, uređaj će započeti povezivanje. Kada se pojavi poruka da je uređaj uspješno dodan, kliknite „Završi“, registracija uređaja je dovršena.

VAŽNE NAPOMENE

1. Držite udaljenost oko 10-20 cm od kamere prilikom skeniranja QR koda.

2. Provjerite je li WiFi mreža 2,4 GHz jer kamera ne podržava WiFi 5 GHz.

3. Ako želite povezati uređaj s novim uređajem, prvo ga morate reset-

irati. Pritisnite i držite tipku za resetiranje (5) na kameri dok ne čujete zvučni signal, a crveno svjetlo će neprekidno svijetliti (vrijeme resetiranja uređaja), sve dok ponovno ne čujete glasovnu poruku, tada je uređaj uspješno resetiran. (Za povezivanje uređaja s novim uređajem slijedite gore navedene korake).

UPARIVANJE / UKLANJANJE KAMERE I EKRANA

• Uparivanje ekrana i kamere

1. Pritisnite tipku „=“ i odaberite A i B.

2. Odaberite model od 1 do 4 koji želite upariti.

3. Držite tipku za uparivanje kamere dok ne čujete zvučni signal.

4. Pritisnite tipku OK za početak uparivanja.

5. Ako trebate upariti više kamere, ponovite gore navedene korake.

• Odspajanje monitora/kamere

6. Pritisnite tipku „=“ i odaberite A i B.

7. Odaberite model od 1 do 4 koji želite odspojiti.

8. Kliknite OK za prekid povezivanja.

- Možete dodati od 1 do 4 kamere, ali se na ekranu može prikazivati samo jedan video uživo.

- Za postavljanje parametara ili aktivaciju funkcija kamere, prvo morate odabrati kameru.

- Pritisnite tipku za meni za ručno prebacivanje prikaza kanala ili odaberite opciju „round robin“ za automatsko prebacivanje kamere.

OPCIJE MENIJA

🔊 Kontrola glasnoće

☀️ Kontrola svjetline

🍽️ Alarm za hranjenje

🕒 Vrijeme spavanja

📺 Prikaz kanala

🎵 Uspavanka

🔊 Frekvencija izvora svjetla

⚙️ Postavke

FUNKCIJE LCD EKRANA

Kontrola glasnoće - strelicama gore/dolje podešavajte glasnoću uređaja.

Kontrola svjetline - strelicama gore/dolje podešavajte svjetlinu uređaja.

Alarm za hranjenje - strelicama gore/dolje postavite vrijeme podsjetnika.

Prikaz kanala - možete ručno prebacivati kamere na ekranu ili odabrati automatsko rotiranje.

Uspavanka - mogućnost uključivanja uspavanke.

Frekvencija izvora svjetla - mogućnost odabira frekvencije.

Postavke - pritisnite OK za ulazak u dodatne postavke.



A



B

DODATNE POSTAVKE

Camera (Kamera) - uparivanje / uklanjanje kamera.

Temp & Hum (Temperatura i vlaga) - praćenje u realnom vremenu. Ako temperatura ili vlaga prijeđu zadane vrijednosti, možete dobiti trenutni alarm za poduzimanje odgovarajućih mjera.

SmartCare (Pametna skrb) - uključivanje funkcija poput detekcije plača, pokreta i podešavanje glasnoće alarma.

Date/Time (Datum/Vrijeme) - postavljanje datuma i vremena.

Camera info (Informacije o kameri) - prikazuje verziju kamere.

Monitor (Ekran) - prikazuje verziju LCD ekrana.

Languages (Jezici) - promjena jezika.

Setting (Postavke) - omogućuje uključivanje alarma kod prekida veze, niskog nivoa baterije ili gašenja ekrana.

FUNKCIJE U APLIKACIJI

Rotating camera (Rotirajuća kamera) - prilagodba kuta nadzora. Slika može biti u portretnom ili pejzažnom načinu.

Motion detection (Detekcija pokreta) - postavljanje alarma pri detekciji pokreta.

Temperature and humidity detection (Detekcija temperature i vlage) - detekcija temperature i vlage, uz obavijest ako vrijednosti pređu zadani raspon.

Lullaby (Uspavanka) - uključivanje/isključivanje i reprodukcija uspavanke u petlji.

Device volume (Glasnoća uređaja) - podešavanje glasnoće.

Night Mode (Noćni način) - uključivanje/isključivanje ili automatska promjena za noćni vid.

Privacy mode (Privatni način) - mogućnost mirovanja i ponovnog pokretanja.

Photo album (Foto album) - pregled spremjenih fotografija i snimaka.

Playback - podrška za kontinuirano snimanje 24 sata i velike TF memorijske kartice. Mogućnost pregledavanja sadržaja na memorijskoj kartici.

Message (Poruke) - pregled alarmnih poruka i fotografija.

MONTAŽA UREĐAJA

1. Postavite kameru na ravnu površinu.

2. Pričvrstite kameru na zid koristeći priloženi nosač.

PARAMETRI PROIZVODA

Naziv proizvoda:

ROTIRAJUĆA ELEKTRONIČKA BABYFOON. KAMERA 2u1. MEDO / ZEC

Šifra: MW614499 / MW61500

Boja proizvoda: Smeđa / Roza

Rezolucija kamere: 1920x1080 HD

Memorija: TF kartica, max. 128G

Kut gledanja: 110°

Напон: DC 5V 1A

Материјал: ABS

Тежина: 457 g

Димензије: Камера 80x118 mm, LCD 160x80x16 mm

ПАЗЊА!

- Не користити производ у окруženju с високим температурима или високом влагош.
- Држати производ даље од воде.
- Не растављати, поправљати или мијенјати производ самостално.
- Не савијати кабел чврсто (опасност од прекида кабела). Не користити ако је кабел или изолација оштећена. У случају оштећења производ није прикладан за употребу. Не резати, не продиужавати нити скраћивати кабел.
- За повезивање уредаја користити USB пуњач од минимално 1А.
- Ако уредај не може бити додан у мрежу, провјерите је ли WiFi мрежа 2,4 GHz.
- Провјерите исправност WiFi лозинке.
- Провјерите је ли Bluetooth на телефону укључен (Bluetooth мрежа).

[BG] ВЪРТАЩА СЕ ЕЛЕКТРОННА БЕБЕФОНИЈА. КАМЕРА 2в1 КАМЕРА

- (1) Светлочувствителен сензор: препознава яркостта на околната средa и управља вкључувањето/искључувањето на инфрачервената светлина
- (2) Камера: камера с висока разделителна способност
- (3) Микрофон: микрофонът улавя звук
- (4) Инфрачервена светлина: запљваща светлина за ношно виждaне
- (5) Бутон за нулирање (R): нулира устројството
- (6) Гнездо за TF карта: поддржа схранение на TF карти (макс. 128 GB)
- (7) Бутон за врска: стартира приложението за функција интерком
- (8) Високоговорител: възпроизвежда звук
- (9) Температурен сензор: отчита температурата и влажноста на околната средa
- (10) Контролна лампа: червената светлина свети, кога то схранувањето е вкључено, и мига при успешно сдвојување
- (11) Зареждане тип C: 5 V/1 A
- (12) PAIR: предава сигнал за сдвојување (свързан с LCD екрана)

LCD ЕКРАН

- (1) Бутон меню: показва менюто на екрана
- (5) Бутон за врска: функција за врска назад
- (3) Индикатор за заражување: постојанна червена светлина по време на заражување; зелена светлина при пълно заражување
- (4) Индикатор за работа: постојанна сина светлина след вкључување
- (5) Бутон стрелки: управља посоката на вртене на камерата
- (6) Бутон за потврска: ОК. Потврдува функцијата, натиснете и задржете, за да ослободите сдвојувањето

(7) Микрофон: улавя звук

(8) Увеличување/намалување: 2x увеличување или намалување

(9) Интерком: натиснете и задржете за гласов интерком

(10) Бутон за вкључување: дълго натискане 3 секунди – вкључување/искључување, кратко натискане – изгасување на екрана

(11) Зареждане тип C: 5 V/1 A

(12) Високоговорител: възпроизвежда звук

(13) Бутон за нулирање: нулира устројството

КОНФИГУРАЦИЈА

Изтеглете приложението Tuya Smart (iOS и Android). Потърсете „Tuya Smart“ в App Store или Google Play или сканирайте QR код за изтегляне на приложението.

Преци да конфигурирате вртящата се електронна бебефония, регистрирайте акаунт и влезте в системата.

За да добавите устројство в приложението, следвајте стъпките по-долу:

1. Вкључете Bluetooth на телефонот. Натиснете „+“ в горниот десен ъгъл на приложението, за да добавите устројство (за да биде открито устројството, треба да е свързано към схранување).
2. В горниот ляв ъгъл натиснете „+“ и „Добави устројство“ > изберете: Интелигентна камера (WiFi)/ Smart camera/ Security camera (WiFi) > натиснете Напред > введете име и парола за WiFi (исползвайте WiFi 2,4 GHz, устројството не поддржа WiFi 5 GHz) > генерира се QR код за вашата WiFi мрежа.
3. Исползвайте објектива на вртящата се бебефония, за да сканирате QR кода на вашата WiFi мрежа. След успешно сканирање устројството започва свързување. При сообшчение за успешно добавување натиснете „Завърши“, регистрацијата на устројството прикључува.

ВАЖНИ ВЪПРОСИ

1. Поддржайте растојание околу 10-20 см од камерата при сканирање на QR код.
2. Уверете се, че WiFi мрежата е 2,4 GHz, тъй като камерата не поддржа WiFi 5 GHz.
3. Ако искате да свържете устројството с нов хардуер, прво треба да го нулирате. Натиснете и задржете бутона за нулирање (5) на камерата, докато чуе звуков сигнал и червената светлина свети непрекљуснато (момент на нулирање), след което чујте гласово сообшчение – устројството е успешно нулирано. (За свързување с нов хардуер повторете горните стъпки).

СДВОЈАВЊЕ/ ПРЕКЊСВАНЕ НА СВЪРЗУВАЊЕТО НА КАМЕРА И ДИСПЛЕЈ

- Сдвояване на дисплей и камера
- 1. Натиснете бутон "=" и изберете А и В.
- 2. Изберете модел от 1 до 4 за сдвояване.
- 3. Задръжте бутон за сдвояване на камерата, докато чуете звуков сигнал.
- 4. Натиснете ОК за започване на сдвояване.
- 5. За да сдвоите повече камери, повторете стъпките.
- Прекъсване на свързване на монитор/камера
- 6. Натиснете бутон "=" и изберете А и В.
- 7. Изберете модел от 1 до 4 за прекъсване на свързване.
- 8. Натиснете ОК, за да прекъснете връзката.
- Можете да добавите от 1 до 4 камери, но на монитора се показва само един жив образ.
- За да зададете параметри или функции на камера, първо изберете камерата.
- Натиснете бутон меню, за да превключвате ръчно канала или изберете „round robin“ за автоматично превключване.

МЕНЮ ОПЦИИ

- 🔊 Контрол на звука
- ☀️ Контрол на яркостта
- 🍽️ Будилник за хранене
- 🕒 Време за сън
- 📺 Избор на канал
- 🎵 Песен за приспиване
- 📶 Честота на източника на светлина
- ⚙️ Настройки

ФУНКЦИИ НА LCD ЕКРАНА

- Контрол на звука - с бутоните нагоре/надолу регулирайте звука.
- Контрол на яркостта - с бутоните нагоре/надолу регулирайте яркостта.
- Будилник за хранене - с бутоните нагоре/надолу задайте време за напояване.
- Избор на канал - ръчно превключване на камера или автоматично завъртане.
- Песен за приспиване - възможност за включване на приспивна мелодия.
- Честота на светлинния източник - възможност за избор на честота.
- Настройки - натиснете ОК за допълнителни настройки.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ НАСТРОЙКИ

- Camera (Камера) - сдвояване/премахване на камери.
- Temp & Hum (Температура и влажност) - наблюдение в реално време. При превишаване на зададените стойности получавате мигновено предупреждение.



- SmartCare (Интелигентна грижа) - функции за откриване на плач, движение и настройка на алармената сила.
- Date/Time (Дата/час) - задаване на дата и час.
- Camera info (Информация за камерата) - показва версията на камерата.
- Monitor (монитор) - показва версията на LCD дисплея.
- Languages (Езици) - промяна на езика.
- Setting (Настройки) - активиране на аларма при прекъсване на връзката, ниско ниво на батерията или изключване на екрана.

ФУНКЦИИ В ПРИЛОЖЕНИЕТО

- Rotating camera (въртяща се камера) - настройка на ъгъла на наблюдение, вертикално или хоризонтално показване.
- Motion detection (откриване на движение) - задаване на аларма при засечено движение.
- Temperature and humidity detection (откриване на температура и влажност) - известия при превишаване на зададени стойности.
- Lullaby (песен за приспиване) - включване/изключване, повторение на избрана мелодия.
- Device volume (регулиране на звука) - настройка на звука.
- Night Mode (нощен режим) - включване/изключване или автоматично превключване на нощно виждане.
- Privacy mode (режим поверителност) - изключване и повторно включване.
- Photo album (албум със снимки) - преглед на запазени снимки и записи.
- Playback - 24-часово непрекъснато записване, поддръжка на TF карта с голям капацитет, преглед на съдържанието.
- Message (съобщения) - преглед на алармени съобщения и снимки.

МОНТАЖ НА УРЕДА

1. Поставете камерата върху равна повърхност.
2. Закрепете камерата към стената с прикачения монтажен държач.

ПАРАМЕТРИ НА ПРОДУКТА

- Име на продукта: ВЪРТЯЩА СЕ ЕЛЕКТРОННА БЕБЕФОНИЯ. КАМЕРА 2в1.
- МЕЧЕ/ ЗАЕК
- Референтен номер: MW614499 / MW61500
- Цвят на продукта: Кафяв / Розов
- Резолюция на камерата: 1920x1080 HD
- Памет: TF карта, макс. 128 GB
- Ъгъл на видимост: 110°
- Напрежение: DC 5V 1A
- Материал: ABS
- Тегло: 457 г

Размеры: Камера 80x118 мм, LCD 160x80x16 мм

ВНИМАНИЕ!

- Не используйте продукта в среде с высокой температурой или высокой влажностью.
- Держите продукт далеко от воды.
- Не разгребайте, ремонтируйте или модифицируйте продукт самостоятельно.
- Не навивайте сильно кабеля (риск от перегиба). Не используйте при видимых повреждениях на кабелях или изоляции. При повреждении продукта не используйте. Не режьте, не удлинняйте и не склеивайте кабели.
- За подключение используйте USB зарядку с минимумом 1А.
- Если устройство не может подключиться к сети, убедитесь, что WiFi-сеть работает на 2,4 ГГц.
- Проверьте, правильно ли введен пароль WiFi.
- Убедитесь, что Bluetooth на телефоне включен (Bluetooth-сеть).

[RU/ВУ] ОБОРОТНАЯ ЭЛЕКТРОННАЯ ЯНЬЯ. КАМЕРА 2в1 КАМЕРА

- (1) Светочувствительный датчик: определяет яркость окружающей среды, управляет включением/выключением инфракрасного света
- (2) Камера: высокоскоростная камера
- (3) Микрофон: микрофон улавливает звук
- (4) Инфракрасный свет: подсветка для ночного видения
- (5) Кнопка сброса (R): сбрасывает устройство
- (6) Разъем для карты TF: поддерживает хранение карт TF (макс. 128 Гб)
- (7) Кнопка подключения: вызывает приложение для функции интеркома
- (8) Динамик: воспроизводит звук
- (9) Датчик температуры: измеряет температуру и влажность окружающей среды
- (10) Контрольная лампа: красный свет горит при включении питания, мигает красным при успешном сопряжении
- (11) Зарядка типа C: 5 В/1 А
- (12) PAIR: передает сигнал сопряжения (подключено к ЖК-экрану)

ЖК-ЭКРАН

- (1) Кнопка меню: отображает меню
- (2) Кнопка возврата: функция возврата
- (3) Индикатор зарядки: красный постоянный свет при зарядке; зеленый при полной зарядке
- (4) Индикатор работы: синий постоянный свет после включения
- (5) Кнопки со стрелками: управляют направлением вращения камеры

- (6) Кнопка подтверждения: ОК. Подтверждает функцию, удерживайте для отмены сопряжения
- (7) Микрофон: улавливает звук
- (8) Увеличение/уменьшение: увеличение или уменьшение 2х
- (9) Интерком: удерживайте для голосового интеркома
- (10) Кнопка включения: удерживайте 3 секунды для включения/выключения, короткое нажатие — выключение экрана
- (11) Зарядка типа C: 5 В/1 А
- (12) Динамик: воспроизводит звук
- (13) Кнопка сброса, сбрасывает устройство

НАСТРОЙКА

Скачайте приложение Tuya Smart (iOS и Android). Найдите «Tuya Smart» в App Store или Google Play или отсканируйте QR-код для скачивания приложения.

Перед настройкой вращающейся электронной янии зарегистрируйте аккаунт и войдите в систему.

Чтобы добавить устройство в приложение, выполните следующие действия:

1. Включите Bluetooth на телефоне. Нажмите «+» в правом верхнем углу приложения, чтобы добавить устройство (устройство должно быть подключено к источнику питания для поиска).
2. В левом верхнем углу нажмите «+» и «Добавить устройство» > выберите: Умная камера (WiFi)/ Smart camera/ Security camera (WiFi) > нажмите Далее > введите имя и пароль WiFi (используйте WiFi 2,4 ГГц, устройство не поддерживает WiFi 5 ГГц) > сгенерируйте QR-код вашей сети WiFi.
3. Используйте объектив вращающейся электронной янии, чтобы отсканировать QR-код вашей сети WiFi. После успешного сканирования устройство начнет подключение. Когда появится сообщение об успешном добавлении, нажмите «Завершить», регистрация устройства будет завершена.

ВАЖНЫЕ ВОПРОСЫ

1. Держите расстояние около 10-20 см от камеры при сканировании QR-кода.
2. Убедитесь, что сеть WiFi — это сеть 2,4 ГГц, так как камера не поддерживает WiFi 5 ГГц.
3. Если вы хотите связать устройство с новым оборудованием, сначала сбросьте его. Удерживайте кнопку сброса (5) на камере, пока не услышите звуковой сигнал, и красный свет будет гореть постоянно (момент сброса устройства), затем снова услышите голосовое

сообщение — устройство успешно сброшено. (Для связывания с новым оборудованием выполните описанные выше шаги).

СПАРИВАНИЕ / ОТКЛЮЧЕНИЕ КАМЕРЫ И ЭКРАНА

• Спаривание экрана и камеры

1. Нажмите кнопку "=" и выберите А и В.
2. Выберите модель от 1 до 4, которую хотите спарить.
3. Удерживайте кнопку сопряжения камеры, пока не услышите звуковой сигнал.
4. Нажмите кнопку ОК, чтобы начать сопряжение.
5. Если нужно спарить несколько камер, повторите вышеуказанные шаги.

• Отключение монитора / камеры

6. Нажмите кнопку "=" и выберите А и В.
 7. Выберите модель от 1 до 4, которую хотите отключить.
 8. Нажмите кнопку ОК, чтобы разорвать связь.
- Можно добавить от 1 до 4 камер, при этом на экране монитора отображается только одно живое изображение.
- Чтобы настроить параметры одной из камер или включить её функции, сначала выберите камеру.
- Нажмите кнопку меню для ручного переключения канала или выберите опцию «round robin» для автоматического переключения камеры.

ОПЦИИ МЕНЮ

- 🔊 Регулировка громкости
- ☀️ Регулировка яркости
- 🕒 Будильник для кормления
- 🕒 Время сна
- 📺 Отображение канала
- 🎵 Колыбельная
- 💡 Частота источника света
- ⚙️ Настройки

ФУНКЦИИ ЖК-ЭКРАНА

Регулировка громкости — стрелками вверх/вниз регулируйте громкость устройства.

Регулировка яркости — стрелками вверх/вниз регулируйте яркость устройства.

Будильник для кормления — стрелками вверх/вниз установите время напоминания.

Отображение канала — можно вручную переключать камеру на экране или выбрать опцию автоматического вращения камеры.

Колыбельная — возможность включения колыбельной.

Частота источника света — возможность выбора частоты.

Настройки — нажмите ОК для входа в дополнительные настройки.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ

Camera (Камера) — сопряжение/удаление камер.

Temp & Hum (Температура и влажность) — мониторинг в реальном времени. Если температура или влажность превышают установленные значения, можно получить немедленное уведомление для принятия мер.

SmartCare (Умный уход) — возможность включения функций, таких как обнаружение плача, движения и настройка громкости сигнала тревоги.

Date/Time (Дата/Время) — настройка даты и времени.

Camera info (Информация о камере) — отображение информации о версии камеры.

Monitor (Монитор) — отображение информации о версии ЖК-экрана.

Languages (Языки) — возможность смены языка.

Setting (Настройки) — возможность включения сигнализации при отключении устройства, низком уровне заряда батареи или при переходе экрана в спящий режим.

ФУНКЦИИ В ПРИЛОЖЕНИИ

Rotating camera (вращающаяся камера) — возможность настройки угла обзора. Изображение камеры можно отображать вертикально или горизонтально.

Motion detection (обнаружение движения) — возможность настройки сигнала тревоги при обнаружении движения.

Temperature and humidity detection (обнаружение температуры и влажности) — возможность обнаружения температуры и влажности воздуха, при превышении заданного диапазона устройство отправит уведомление на телефон.

Lullaby (колыбельная) — возможность включения/выключения, настройки циклического воспроизведения выбранного звука колыбельной.

Device volume (регулировка громкости) — возможность изменения громкости устройства.

Night Mode (ночное видение) — включение/выключение или автоматическое переключение режима ночного видения.

Privacy mode (режим конфиденциальности) — возможность перехода в спящий режим и повторного запуска.

Photo album (фотоальбом) — возможность просмотра сохранённых фотографий и записей.

Playback — поддержка непрерывной записи в течение 24 часов, поддержка внешней памяти TF большой ёмкости. Возможность просмотра видео на карте памяти.

Message (сообщения) — возможность просмотра тревожных уведомлений и фотографий.

УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА

1. Установите камеру на ровной поверхности.
2. Закрепите камеру на стене с помощью прилагаемого крепления.

ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Название продукта:

ОБОРОТНАЯ ЭЛЕКТРОННАЯ няня. КАМЕРА 2в1. МИШКА / КРОЛИК

Артикул: MW614499 / MW61500

Цвет продукта: Коричневый / Розовый

Разрешение камеры: 1920x1080 HD

Память: карта TF, макс. 128 ГБ

Угол обзора: 110°

Напряжение: DC 5V 1A

Материал: ABS

Вес: 457 г

Размеры: Камера 80x118 мм, ЖК-экран 160x80x16 мм

ВНИМАНИЕ!

- Не использовать продукт в условиях высокой температуры или высокой влажности.
- Держать продукт подальше от воды.
- Не разбирать, не ремонтировать и не модифицировать продукт самостоятельно.
- Не скручивать кабель туго (риск повреждения кабеля). Не использовать при видимых повреждениях кабеля или изоляции. При повреждении кабеля продукт непригоден к использованию. Не резать, не удлинять и не укорачивать кабель.
- Для подключения использовать USB-зарядное устройство не менее 1A.
- Если устройство не удаётся добавить в сеть, убедитесь, что WiFi — 2,4 ГГц.
- Проверьте правильность пароля WiFi.
- Убедитесь, что Bluetooth на телефоне включён (Bluetooth-сеть).

[UA] ОБЕРТОВА ЕЛЕКТРОННА няня. КАМЕРА 2в1 КАМЕРА

- (1) Датчик освітленості: визначає яскравість навколишнього середовища, керує ввімкненням/вимкненням інфрачервоного світла
- (2) Камера: камера високої роздільної здатності
- (3) Мікрофон: мікрофон захоплює звук
- (4) Інфрачервоне світло: наповнювальне світло для нічного бачення
 - (5) Кнопка скидання (R): скидає пристрій
 - (6) Гніздо для карти TF: підтримує збереження карт TF (макс. 128 ГБ)
 - (7) Кнопка з'єднання: викликає додаток для функції інтеркому
 - (8) Динамік: відтворює звук

(9) Датчик температури: зчитує температуру і вологість навколишнього середовища

(10) Індикатор: червоне світло горить, коли живлення увімкнене, а червоне світло миготить при успішному спарюванні

(11) Зарядка типу C: 5 V/1 A

(12) PAIR: передає сигнал спарювання (підключено до екрану LCD)

ЕКРАН LCD

(1) Кнопка меню: відображає меню

(2) Кнопка повернення: функція повернення

(3) Індикатор зарядки: червоне світло постійне під час зарядки; повне заряджання – зелене світло

(4) Індикатор роботи: синє світло постійне після увімкнення

(5) Кнопки стрілок: керують напрямком обертання камери

(6) Кнопка підтвердження: ОК. Підтверджує функцію, натиснути і утримувати для скасування зв'язку

(7) Мікрофон: захоплює звук

(8) Збільшення/зменшення: масштабування 2x

(9) Інтерком: натиснути і утримувати для голосового інтеркому

(10) Кнопка ввімкнення: довге натискання 3 секунди – увімкнення/вимкнення, коротке – вимкнення екрану

(11) Зарядка типу C: 5 V/1 A

(12) Динамік: відтворює звук

(13) Кнопка скидання, скидає пристрій

НАЛАШТУВАННЯ

Завантажте додаток Tuya Smart (iOS і Android). Знайдіть «Tuya Smart» в App Store або Google Play або відскануйте QR-код для завантаження додатку.

Перед налаштуванням обертової електронної няні зареєструйте обліковий запис і увійдіть.

Щоб додати пристрій у додатку, виконайте такі дії:

1. Увімкніть Bluetooth на телефоні. Натисніть «+» у правому верхньому куті додатку, щоб додати пристрій (пристрій має бути підключений до живлення для пошуку).
2. У лівому верхньому куті натисніть «+» і «Додати пристрій» > виберіть: Розумна камера (WiFi)/ Smart camera/ Security camera (WiFi) > Натисніть Далі > Введіть назву та пароль WiFi (використовуйте WiFi 2,4 ГГц, пристрій не підтримує WiFi 5 ГГц) > створіть QR-код вашої WiFi мережі.
3. Використайте об'єкти обертової електронної няні, щоб відсканувати QR-код вашої WiFi мережі. Після успішного сканування пристрій почне підключення. Коли з'явиться

повідомлення про успішне додавання, натисніть «Завершити», реєстрація пристрою завершена.

ВАЖЛИВІ ПИТАННЯ

1. Тримайте відстань приблизно 10-20 см від камери під час сканування QR-коду.
2. Переконайтеся, що мережа WiFi — 2,4 ГГц, оскільки камера не підтримує WiFi 5 ГГц.
3. Якщо потрібно зв'язати пристрій з новим обладнанням, спочатку скиньте його. Натисніть і утримуйте кнопку скидання (5) на камері, доки не почуєте звуковий сигнал, а червоне світло не світитиме постійно (момент скидання пристрою), доки не почуєте голосове повідомлення — це означає успішне скидання. (Щоб зв'язати пристрій з новим обладнанням, виконайте описані вище кроки).

СПАРЮВАННЯ/ ВИДАЛЕННЯ КАМЕРИ ТА ДИСПЛЕЯ

- Спарювання дисплея і камери

1. Натисніть кнопку "=" і виберіть A та B.
 2. Виберіть модель від 1 до 4, яку хочете спарувати.
 3. Утримуйте кнопку спарювання камери, доки не почуєте звуковий сигнал.
 4. Натисніть OK для початку спарювання.
 5. Якщо потрібно спарувати кілька камер, повторіть вищевказані кроки.
 - Від'єднання монітора/камери
 6. Натисніть кнопку "=" і виберіть A та B.
 7. Виберіть модель від 1 до 4, яку хочете від'єднати.
 8. Натисніть OK, щоб розірвати зв'язок.
- Можна додати від 1 до 4 камер, при цьому на екрані монітора одночасно відображається лише одне живе зображення.
 - Щоб налаштувати параметри однієї з камер або увімкнути її функції, спочатку оберіть камеру.
 - Натисніть кнопку меню, щоб вручну переключати канали або виберіть опцію «round robin» для автоматичного перемикавання камер.

ОПЦІЇ МЕНЮ

-  Регулювання гучності
-  Регулювання яскравості
-  Будильник для годування
-  Час сну
-  Відображення каналу
-  Колискова
-  Частота джерела світла
-  Налаштування



ФУНКЦІЇ ЕКРАНА LCD

Регулювання гучності — стрілками вгору/вниз регулюйте гучність пристрою.

Регулювання яскравості — стрілками вгору/вниз регулюйте яскравість пристрою.

Будильник для годування — стрілками вгору/вниз встановіть час нагадування.

Відображення каналу — можете вручну переключати камеру на екрані або обрати автоматичне обертання камери.

Колискова — можливість увімкнути колискову мелодію.

Частота джерела світла — можливість вибору частоти.

Налаштування — натисніть OK, щоб увійти до додаткових налаштувань.

ДОДАТКОВІ НАЛАШТУВАННЯ

Camera (Камера) — спарювання/видалення камер.

Temp & Hum (Температура і вологість) — моніторинг у реальному часі. Якщо температура та вологість перевищують задані значення, ви отримаєте миттєве сповіщення для життя заходів.

SmartCare (Розумний догляд) — можна увімкнути функції: виявлення плачу, руху та налаштування гучності тривоги.

Date/Time (Дата/час) — встановлення дати і часу.

Camera info (Інформація про камеру) — відображає версію камери.

Monitor (Монітор) — відображає версію LCD-дисплея.

Languages (Мови) — можливість змінити мову.

Setting (Налаштування) — можна увімкнути тривогу при відключенні пристрою, низькому заряді батареї чи сні екрана.

ФУНКЦІЇ В ДОДАТКУ

Rotating camera (Обертюва камера) — регулювання кута огляду.

Зображення камери можна відображати вертикально або горизонтально.

Motion detection (Виявлення руху) — можливість встановити тривогу при виявленні руху.

Temperature and humidity detection (Виявлення температури і вологості) — можливість виявлення температури і вологості повітря; при перевищенні встановлених меж пристрій надішле повідомлення на телефон.

Lullaby (Колискова) — можливість увімкнення/вимкнення, встановлення повторного відтворення вибраної мелодії.

Device volume (Регулювання гучності) — можливість зміни гучності пристрою.

Night Mode (Нічний режим) — увімкнення/вимкнення або автоматична зміна можливостей нічного бачення.

Privacy mode (Режим приватності) — можливість сну та повторного увімкнення.

Photo album (Фотоальбом) — перегляд збережених фото і записів.
Playback — підтримка безперервного запису 24 години, підтримка зовнішньої пам'яті TF великої ємності. Можливість перегляду відео з карти пам'яті.

Message (Повідомлення) — перегляд тривожних повідомлень і фото.

ВСТАНОВЛЕННЯ ПРИСТРОЮ

1. Встановіть камеру на рівній поверхні.

2. Закріпіть камеру на стіні за допомогою комплектного кронштейна.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Назва продукту:

ОБЕРТОВА ЕЛЕКТРОННА НЯНЯ. КАМЕРА 2в1. ВЕДМЕДИК/ КРОЛИК

Артикул: MW614499 / MW61500

Колір продукту: Коричневий / Рожевий

Роздільна здатність камери: 1920x1080 HD

Пам'ять: Картка TF, макс. 128 ГБ

Кут огляду: 110°

Напруга: DC5V 1A

Матеріал: ABS

Вага: 457 г

Розміри: Камера 80x118 мм, LCD 160x80x16 мм

УВАГА!

● Не використовуйте продукт у середовищі з високою температурою або високою вологістю.

● Тримайте продукт подалі від води.

● Не розбирайте, не ремонтуєте та не модифікуйте продукт самостійно.

● Не сильно скручуйте кабель (ризик пошкодження). Не використовуйте при пошкодженні кабелю або ізоляції. У разі пошкодження продукт не придатний до використання. Не різайте, не подовжуйте і не вкорочуйте кабель.

● Для підключення використовуйте USB-зарядний пристрій з вихідним струмом не менше 1A.

● Якщо не вдається додати пристрій до мережі, переконайтеся, що WiFi — це мережа 2,4 ГГц.

● Перевірте правильність пароля WiFi.

● Переконайтеся, що Bluetooth на телефоні увімкнений (Bluetooth мережа).

[LT] APVALI ELEKTRONINĖ KŪDIKIO STEBĖJIMO KAMERA. KAMERA 2in1 KAMERA

(1) Šviesos jutiklis: nustato aplinkos apšvietimą, valdo infraraudonųjų spindulių šviesos įjungimą/išjungimą

(2) Kamera: aukštos raiškos kamera

(3) Mikrofonas: mikrofonas fiksuoja garsą

(4) Infraraudonųjų spindulių šviesa: naktinio matymo šviesa

(5) Atstatymo mygtukas (R): atstato įrenginį

(6) TF kortelės lizdas: palaiko TF kortelių saugojimą (max. 128 GB)

(7) Ryšio mygtukas: paleidžia programėlę interkomo funkcijai

(8) Garsiakalbis: atkūrimo garsas

(9) Temperatūros jutiklis: skaito aplinkos temperatūrą ir drėgmę

(10) Valdymo lemputė: raudona šviesa dega, kai įjungtas maitinimas,

raudona šviesa mirksi, kai poravimas sėkmingas

(11) C tipo įkrovimas: 5 V/1 A

(12) PORA: siunčia poravimo signalą (jungiasi su LCD ekranu)

LCD EKRANAS

(1) Meniu mygtukas: rodo meniu ekraną

(2) Atgal mygtukas: grįžimo funkcija

(3) Įkrovimo indikatorius: raudona šviesa degant įkrovimo metu;

pilnai įkrovus – žalia šviesa

(4) Darbo indikatorius: mėlyna pastovi šviesa įjungus

(5) Rodyklių mygtukai: valdo kameros sukimosi kryptį

(6) Patvirtinimo mygtukas: OK. Patvirtina funkciją, paspauskite ir palaikykite, kad atjungti susiejimą

(7) Mikrofonas: mikrofonas fiksuoja garsą

(8) Didinimas/mazinimas: 2 kartų didinimas arba mažinimas

(9) Interkomas: paspauskite ir palaikykite balso interkomą

(10) Įjungimo mygtukas: paspauskite ir palaikykite 3 sekundes – įjungti/išjungti, trumpas paspaudimas – išjungti ekraną

(11) C tipo įkrovimas: 5 V/1 A

(12) Garsiakalbis: atkūrimo garsas

(13) Atstatymo mygtukas: atstato įrenginį

KONFIGURACIJA

Atsisiųskite programėlę Tuya Smart (iOS ir Android). Ieškokite „Tuya Smart“ App Store ar Google Play arba nuskaitykite QR kodą, kad atsisiųstumėte programėlę.

Prieš konfigūruojant apvalią kūdikio stebėjimo kamerą, užsiregistruokite ir prisijunkite.

Norėdami pridėti įrenginį programėlėje, atlikite žemiau nurodytus

veiksmus.

1. Įjunkite Bluetooth telefone. Paspauskite „+“ viršutiniame dešiniajame programėlės kampe, kad pridėtumėte įrenginį (įrenginys turi būti prijungtas prie maitinimo šaltinio, kad būtų galima jį rasti).
2. Viršutiniame kairiajame kampe paspauskite „+“ ir „Pridėti įrenginį“ > pasirinkite: Išmanioji kamera (WiFi)/ Smart camera/ Security camera (WiFi) > Paspauskite Toliau > Įveskite WiFi pavadinimą ir slaptažodį (naudokite 2,4 GHz WiFi, įrenginys nepalaiko 5 GHz) > sugeneruokite savo WiFi QR kodą.
3. Naudokite apvalios kūdikio stebėjimo kameros objektyvą, kad nuskaitytumėte savo WiFi QR kodą. Sėkmingai nuskaitytus įrenginys pradės jungtis. Kai pasirodys pranešimas apie sėkmingą pridėjimą, paspauskite „Baigti“, registracija bus užbaigta.

SVARBIOS PASTABOS

1. Nuskaitydami QR kodą, laikykite kamerą maždaug 10–20 cm atstumu.
2. Įsitinkinkite, kad WiFi tinklas yra 2,4 GHz, nes kamera nepalaiko 5 GHz WiFi.
3. Jei norite susieti įrenginį su nauju įrenginiu, pirmiausia jį reikia atstatyti. Paspauskite ir palaikykite atstatymo mygtuką (5) kameroje, kol išgirsite garsinį signalą, o raudona lemputė švies nuolat (įrenginio atstatymo momentas), kol vėl išgirsite balso pranešimą – įrenginys sėkmingai atstatytas. (Norėdami susieti su nauju įrenginiu, atlikite aukščiau aprašytus veiksmus).

KAMEROS IR EKRANO PORAVIMAS / ATJUNGIMAS

• Ekrano ir kameros poravimas

1. Paspauskite mygtuką „=“ ir pasirinkite A arba B.
2. Pasirinkite modelį nuo 1 iki 4, kurį norite suporuoti.
3. Paspauskite kameros poravimo mygtuką, kol išgirsite garsinį signalą.
4. Paspauskite OK, kad pradėtumėte poravimą.
5. Jei norite suporuoti kelias kameras, pakartokite aukščiau nurodytus veiksmus.

• Atjunkite monitorių / kamerą

1. Paspauskite mygtuką „=“ ir pasirinkite A arba B.
 2. Pasirinkite modelį nuo 1 iki 4, kurį norite atjungti.
 3. Paspauskite OK, kad atjungtumėte susiejimą.
- Galite pridėti nuo 1 iki 4 kamery, tačiau ekrane vienu metu gali būti rodomas tik vienas vaizdas.
- Norėdami nustatyti vienos kameros parametrus arba įjungti jos funkcijas, pirmiausia turite pasirinkti kamerą.
- Paspauskite meniu mygtuką, kad rankiniu būdu perjungtumėte kanalo rodmą arba pasirinkite „round robin“ funkciją automatiškai perjungti kamerą.

MENIU PARINKTYS

- 🔊 Garsumo valdymas
- 📶 Ryškumo valdymas
- 🔌 Maisto priminimo žadintuvas
- 🕒 Miego laikas
- 📶 Kanalių rodymas
- 🎵 Migdukas
- 📶 Šviesos dažnis
- ⚙️ Nustatymai

LCD EKRANO FUNKCIJOS

Garsumo valdymas – rodyklių aukštyn/žemyn mygtukais reguliuokite įrenginio garsumą.

Ryškumo valdymas – rodyklių aukštyn/žemyn mygtukais reguliuokite įrenginio ryškumą.

Maisto priminimo žadintuvas – rodyklių aukštyn/žemyn mygtukais nustatykite priminimo laiką.

Kanalių rodymas – galite rankiniu būdu perjungti kameras arba pasirinkti automatinį jų sukimą.

Migdukas – galimybė įjungti migdūką.

Šviesos dažnis – galimybė pasirinkti dažnį.

Nustatymai – paspauskite OK, kad patektumėte į papildomus nustatymus.

PAPILDOMI NUSTATYMAI

Kamera (Kamera) – kameros poravimas / atjungimas.

Temp & Hum (Temperatūra ir drėgmė) – realaus laiko stebėjimas. Jei temperatūra ar drėgmė viršija nustatytas ribas, gausite greitą perspėjimą.

SmartCare (Išmanioji priežiūra) – galimybė įjungti funkcijas kaip verksmo, judesio aptikimą ir aliarmo garsumo nustatymą.

Date/Time (Data/laikas) – datos ir laiko nustatymas.

Camera info (Kameros informacija) – rodo kameros versijos duomenis.

Monitor (Ekrano informacija) – rodo LCD ekrano versiją.

Languages (Kalbos) – galimybė keisti kalbą.

Setting (Nustatymai) – galimybė įjungti aliarmą atjungimo, žemo baterijos lygio ar ekrano užmigdyto atvejais.

PROGRAMĖLĖS FUNKCIJOS

Rotating camera (Sukamasis kamera) – galimybė reguliuoti stebėjimo kampą.

Kameros vaizdas gali būti rodomas vertikaliai arba horizontaliai.

Motion detection (Judėsio aptikimas) – galima nustatyti aliarmą judėsio atveju.

Temperature and humidity detection (Temperatūros ir drėgmės aptikimas) – aptinka oro temperatūrą ir drėgmę, jei reikšmės viršija nustatytas ribas, siunčia pranešimą į telefoną.

Lullaby (Migdukas) – galimybė įjungti/išjungti ir nustatyti migduko garsą cikle.
Device volume (Įrenginio garsumas) – galimybė keisti garsą.
Night Mode (Naktinis režimas) – įjungti/išjungti arba automatiškai keisti naktinio matymo funkciją.
Privacy mode (Privatumo režimas) – galimybė užmigdyti ir vėl paleisti.
Photo album (Nuotraukų albumas) – peržiūrėti išsaugotas nuotraukas ir įrašus.
Playback – palaiko 24 val. įrašymą, didelės talpos išorinę TF atmintį, leidžia peržiūrėti vaizdo įrašus TF kortelėje.
Message (Žinutės) – peržiūrėti aliarmų pranešimus ir nuotraukas.

ĮRENGINIO MONTAVIMAS

1. Įstatykite kamerą ant lygaus paviršiaus.
2. Prisegkite kamerą prie sienos naudojant pridėtą montavimo laikiklį.

PRODUKTO PARAMETRAI

Produkto pavadinimas:

APVALI ELEKTRONINĖ KŪDIKIO STEBĖJIMO KAMERA. KAMERA 2in1. OURSON / TRIUŠIS

Modelis: MW614499 / MW61500

Produkto spalva: Ruda / Rožinė

Kameros raiška: 1920x1080 HD

Atmintis: TF kortelė, max. 128G

Žiūrėjimo kampas: 110°

Įtampa: DC5V 1A

Medžiaga: ABS

Svoris: 457 g

Matmenys: Kamera 80x118 mm, LCD 160x80x16 mm

SVARBU!

- Nenaudokite produkto aukštoje temperatūroje ar didelėje drėgmėje.
- Laikykite produktą toli nuo vandens.
- Neskirkite, nesiūlykite ir nemodyfikokite produkto savarankiškai.
- Nesukite laido stipriai (gali nutrūkti). Nenaudokite, jei laidas ar izoliacija pažeisti. Pažeidus, įrenginys netinkamas naudoti. Niekada nekerpkite, neilgininkite ar nesutrupinkite laido.
- Naudokite USB įkroviklį, kurio stipris bent 1A.
- Jei nepavyksta pridėti įrenginio prie tinklo, įsitikinkite, kad WiFi tinklas yra 2,4 GHz.
- Patikrinkite, ar teisingas WiFi slaptažodis.
- Įsitikinkite, kad telefone įjungtas Bluetooth (Bluetooth tinklas).

[LV] GROŽĀMAIS ELEKTRONISKAIS RĀČĒJS. KAMERA 2in1 KAMERA

(1) Gaismas sensors: nosaka apkārtējās vides apgaismojumu, kontrolē

infrasarkanās gaismas ieslēgšanu/izslēgšanu

(2) Kamera: augstas izšķirtspējas kamera

(3) Mikrofons: mikrofons uztver skaņu

(4) Infrasarkanā gaisma: papildinošā gaisma nakts redzamībai

(5) Atiestatīšanas poga (R): atiestata ierīci

(6) TF kartes ligzda: atbalsta TF kartes glabāšanu (līdz 128 GB)

(7) Savienojuma poga: izsauc aplikāciju, lai iegūtu interkomu funkciju

(8) Skalrunis: atskaņo skaņu

(9) Temperatūras sensors: nolasa apkārtējās vides temperatūru un mitrumu

(10) Kontrollampīna: deg sarkana gaisma, kad ierīce ir ieslēgta, un mirgo

sarkana gaisma, kad savienojums ir izdevies

(11) C tipa uzlāde: 5 V/1 A

(12) PAIR: pārsūta savienošanas signālu (savienots ar LCD ekrānu)

LCD EKRĀNS

(1) Menija poga: parāda menija ekrānu

(2) Atgriešanās poga: atgriešanās funkcija

(3) Uzlādes indikators: deg nepārtraukta sarkana gaisma uzlādes laikā; pilna

uzlāde – zila gaisma

(4) Darbības indikators: pēc ieslēgšanas deg nepārtraukta zila gaisma

(5) Bulttaustiņi: kontrolē kameras pagriezienu virzienu

(6) Apstiprinājuma poga: OK. Apstiprina funkciju, nospiežot un turot, atceļ

savienojumu

(7) Mikrofons: mikrofons uztver skaņu

(8) Palielināšana/samazināšana: 2x tālummaiņa

(9) Interkoms: nospied un turi, lai ieslēgtu balss interkomu

(10) Ieslēgšanas poga: nospied un turi 3 sekundes – ieslēgšana/izslēgšana, iss

pieskāriens – ekrāna izslēgšana

(11) C tipa uzlāde: 5 V/1 A

(12) Skalrunis: atskaņo skaņu

(13) Atiestatīšanas poga: atiestata ierīci

KONFIGURĀCIJA

Lejupielādē Tuya Smart aplikāciju (iOS un Android). Meklē „Tuya Smart” App

Store vai Google Play vai skenē QR kodu, lai lejupielādētu aplikāciju.

Pirms iestatīšanas reģistrējiet kontu un piesakieties.

Lai pievienotu ierīci aplikācijā, veiciet zemāk norādītās darbības:

1. Ieslēdziet Bluetooth telefonā. Nospiediet „+” labajā augšējā stūrī, lai pievienotu ierīci (lai ierīce būtu atrodamā, tā jābūt pievienotai barošanas avotam).

2. Kreisajā augšējā stūrī nospiediet „+” un „Pievienot ierīci” > izvēlieties: Viedā kamera (WiFi)/ Smart camera/ Security camera (WiFi) > Nospiediet Tālāk > Ievadiet WiFi nosaukumu un paroli (izmantojiet 2,4

GHz WiFi, ierīce neatbalsta 5 GHz) > ģenerējiet QR kodu savam WiFi tīklam.
3. Izmantojiet grozāmā rācēja lēcu, lai skenētu WiFi QR kodu. Pēc veiksmīgas skenēšanas ierīce sāks pieslēgšanos. Kad tiek paziņots par veiksmīgu pievienošanu, nospiediet „Pabeigt”, un ierīce būs reģistrēta.

SVARĪGI

1. Turiet aptuveni 10–20 cm attālumā no kameras, skenējot QR kodu.
2. Pārliecinieties, ka WiFi tīkls ir 2,4 GHz, jo kamera neatbalsta 5 GHz.
3. Lai sasaistītu ierīci ar jaunu aprikojumu, vispirms to jāatstāta. Nospiediet un turiet atiestatīšanas pogu (5) uz kameras, līdz dzirdat skaņas signālu un deg nepārtraukta sarkana gaisma (ierīces atiestatīšanas brīdis), līdz atkal dzirdat balss paziņojumu, kas norāda, ka ierīce ir veiksmīgi atiestatīta. (Lai sasaistītu ar jauno aprikojumu, veiciet iepriekš minētās darbības).

KAMERAS UN DISPLEJA SAVIENOŠANA/ATSAJŪGŠANA

- Displeja un kameras savienošana  A
- 1. Nospiediet pogu „=” un izvēlieties A vai B.  B
- 2. Izvēlieties modeli no 1 līdz 4, kuru vēlaties savienot.
- 3. Nospiediet kameras savienošanas pogu, līdz dzirdat skaņas signālu.
- 4. Nospiediet OK, lai sāktu savienošanu.
- 5. Ja nepieciešams savienot vairākas kameras, atkārtojiet iepriekšējās darbības.
- Atvienošana no monitora/kameras
- 6. Nospiediet pogu „=” un izvēlieties A vai B.
- 7. Izvēlieties modeli no 1 līdz 4, kuru vēlaties atvienot.
- 8. Nospiediet OK, lai atvienotu savienojumu.
- Var pievienot no 1 līdz 4 kamerām, taču monitorā vienlaikus tiek rādīts tikai viens tiešraides attēls.
- Lai iestatītu kādas kameras parametrus vai ieslēgtu tās funkcijas, vispirms izvēlieties attiecīgo kameru.
- Nospiediet menīja pogu, lai manuāli pārslēgtu kanālu vai izvēlieties ‘round robin’, lai automātiski pārslēgtu kameras.

MENĪJA IESPĒJAS

-  Skaļuma kontrole
-  Gaismas spilgtuma kontrole
-  Barošanas modinātājs
-  Miega laiks
-  Kanāla attēlošana
-  Šūpuļdziesma
-  Gaismas avota frekvence
-  Iestatījumi

LCD DISPLEJA FUNKCIJAS

Skaļuma kontrole – augšup/lejup bultiņas regulē ierīces skaļumu.

Gaismas spilgtuma kontrole – augšup/lejup bultiņas regulē ierīces spilgtumu.
Barošanas modinātājs – augšup/lejup bultiņas iestata atgādinājuma laiku.
Kanāla attēlošana – var manuāli pārslēgt kameru uz displeja vai izvēlēties automātisku kameras rotāciju.

Šūpuļdziesma – iespējams ieslēgt šūpuļdziesmu.

Gaismas avota frekvence – iespējams izvēlēties frekvenci.

Iestatījumi – nospiediet OK, lai atvērtu papildu iestatījumus.

PAPILDU IESTATĪJUMI

Camera (Kamera) – kameras savienošana/atvienošana.

Temp & Hum (Temperatūra un mitrums) – reāllaika monitorings. Ja temperatūra un mitrums pārsniedz iestatītās vērtības, saņemsiet tūlītēju brīdinājumu.

SmartCare (Viedā aprūpe) – iespējams ieslēgt funkcijas, piemēram,raudāšanas un kustības detektoru, kā arī iestatīt trauksmes skaļumu.

Date/Time (Datums/laiks) – datuma un laika iestatīšana.

Camera info (Informācija par kameru) – parāda kameras versiju.

Monitor (Displeja ekrāns) – parāda LCD displeja versiju.

Languages (Valodas) – valodas maiņa.

Setting (Iestatījumi) – iespējams ieslēgt trauksmi, ja ierīce atvienojas, zemu baterijas līmeni vai ekrāna miega režīmu.

APLIKĀCIJAS FUNKCIJAS

Rotating camera (grozāmā kamera) – iespējams pielāgot uzraudzības leņķi.

Kameras attēls var tikt rādīts portreta vai ainavas režīmā.

Motion detection (kustības detektors) – iespējams iestatīt trauksmi kustības noteikšanai.

Temperature and humidity detection (temperatūras un mitruma noteikšana) – iespējams noteikt temperatūru un mitrumu, ja tie pārsniedz iestatīto diapazonu. Ierīce nosūtīs paziņojumu uz telefonu.

Lullaby (šūpuļdziesma) – iespējams ieslēgt/izslēgt un iestatīt atkārtotu šūpuļdziesmas atskaņošanu.

Device volume (ierīces skaļums) – iespējams mainīt ierīces skaļumu.

Night Mode (nakts režīms) – ieslēgt/izslēgt vai automātiska nakts redzamības pārslēgšana.

Privacy mode (privātuma režīms) – iespējams ierīci miega režīmā un atkārtoti ieslēgt.

Photo album (foto albums) – iespējams skatīt saglabātas bildes un videoierakstus.

Playback – atbalsta nepārtrauktu 24 stundu ierakstīšanu, atbalsta TF ārējo atmiņu ar lielu ietilpību. Var skatīt video saturu no atmiņas kartes.

Message (ziņas) – iespējams skatīt trauksmes ziņojumus un bildes.

IERĪCES MONTĀŽA

1. Uzstādiet kameru uz līdzenas virsmas.

2. Piestipriniet kameru pie sienas ar pievienoto montāžas kronšteinu.

PRODUKTA PARAMETRI

Produkta nosaukums:

GROZĀMAIS ELEKTRONISKAIS RĀCĒJS. KAMERA 2in1. OURSON / ZAĶIS

Simbols: MW614499 / MW61500

Produkta krāsa: brūna / rozā

Kameras izšķirtspēja: 1920x1080 HD

Atmiņa: TF karte, max. 128G

Redzes leņķis: 110°

Spriegums: DC 5V 1A

Materiāls: ABS

Svars: 457 g

Izmēri: Kamera 80x118 mm, LCD 160x80x16 mm

UZMANĪBU!

- Nelietot produktu vidē ar augstu temperatūru vai augstu mitrumu.
- Turēt produktu tālu no ūdens.
- Nepūlēties paša spēkiem izjaukt, labot vai modificēt produktu.
- Necīnīt vadu cieši (kabelis var pārrauties). Nelietot, ja redzams vada vai izolācijas bojājums. Bojāts kabelis vai izolācija padara produktu nederīgu lietošanai. Necirst, nepagarināt vai nesamazināt vadu.
- Lietot USB lādētāju vismaz 1A ierīces pieslēgšanai.
- Ja ierīci nevar pievienot tīklam, pārliecinieties, ka WiFi tīkls ir 2,4 GHz.
- Pārbaudiet, vai WiFi parole ir pareiza.
- Pārliecinieties, ka tālrunī ir ieslēgts Bluetooth (Bluetooth tīkls).

[EE] PÖÖRLEV ELEKTROONILINE LAPSENÄDAL. KAAMERA 2-ühes KAAMERA

(1) Valgusandur: tuvastab ūmbritseva valguse heledust ja juhib öövaatluse infrapunatuled sisse/välja

(2) Kaamera: kõrge resolutsiooniga kaamera

(3) Mikrofon: heli salvestav mikrofon

(4) Infrapunavalgus: täitevalgus öövaatluseks

(5) Lähtestamisnupp (R): seadme lähtestamine

(6) TF-kaardi pesa: toetab TF-kaarte kuni 128 GB

(7) Ühendusnupp: rakenduse kutsumine intercom-funktsiooni jaoks

(8) Kõlar: heli esitamine

(9) Temperatuuriandur: mõõdab ümbritsevat temperatuuri ja niiskust

(10) Kontrolltuli: punane tuli põleb, kui toide on sees, punane vilgub paaritumisel

(11) Tüüp-C laadimine: 5 V/1 A

(12) PAIR: edastab paaritussignaali (ühendatud LCD-ekraaniga)

LCD-EKRAAN

(1) Menüüklahv: kuvab menüüekraani

(2) Tagasinupp: tagasitoimingu funktsioon

(3) Laadimise indikaator: punane tuli põleb laadimise ajal; täislaadimine – roheline tuli

(4) Töötamise indikaator: sinine tuli põleb pidevalt töö ajal

(5) Nooleklahvid: kaamera pöörde suuna juhtimine

(6) Kinnitamisinupp: OK. Kinnita funktsioon ja hoiu all sidumise vabastamiseks

(7) Mikrofon: heli salvestav mikrofon

(8) Suurendamine/vähendamine: 2x suumimine sisse või välja

(9) Intercom: vajuta ja hoiu all hääliintercomi jaoks

(10) Sisse-/väljalülitusnupp: hoiu 3 sekundit all – sisse/välja, lühike vajutus – ekraani väljalülitus

(11) Tüüp-C laadimine: 5 V/1 A

(12) Kõlar: heli esitamine

(13) Lähtestamisnupp: seadme lähtestamine

KONFIGUREERIMINE

Laadi alla rakendus Tuya Smart (iOS ja Android). Otsi „Tuya Smart” App Store’ist või Google Play’st või skaneeri QR-kood rakenduse allalaadimiseks. Enne pöörleva lapsenädala seadistamist registreeru ja logi sisse kontole. Seadme lisamiseks rakenduses tee järgmised toimingud:

1. Lülita telefonis sisse Bluetooth. Vajuta rakenduse paremas ülannurgas „+” seadme lisamiseks (seade peab olema toiteallikaga ühendatud, et seda otsida).

2. Vasakus ülannurgas vajuta „+” ja vali „Lisa seade” > vali: Nutikaamera (WiFi) / Smart camera / Security camera (WiFi) > Vajuta Edasi > Sisesta WiFi nimi ja parool (kasuta 2,4 GHz WiFi-d, seade ei toeta 5 GHz) > genereeri oma WiFi võrgu QR-kood.

3. Kasuta pöörleva lapsenädala objektiivi, et skaneerida oma WiFi võrgu QR-kood. Pärast edukat skaneerimist alustab seade ühendamist. Kui kuvatakse teade edukast lisamisest, vajuta „Valmis”, seade registreeritakse.

OLULISED TEATED

1. Hoiu QR-koodi skaneerimisel kaamerast umbes 10-20 cm kaugusel.

2. Veendu, et WiFi võrk oleks 2,4 GHz, sest kaamera ei toeta 5 GHz WiFi-d.

3. Kui soovid seadet siduda uue seadmega, tuleb see esmalt lähtestada.

Vajuta ja hoiu kaamerale all lähtestamisnuppu (5), kuni kuuled helisignaali ja punane tuli põleb pidevalt (seadme lähtestamise hetk), kuni kuuled uuesti häälteadet, mis tähendab, et seade on edukalt lähtestatud. (Uue seadmega sidumiseks järgi eeltoodud samme).

KAAMERA JA EKRAANI PAARITAMINE / LAHTIÜHENDAMINE

• Ekraani ja kaamera paaritamine

1. Vajuta nupp „=” ja vali A või B.

2. Vali mudel 1 kuni 4, mida soovid siduda.

3. Hoiu kaamera paaritamisnupp all, kuni kuuled helisignaali.

4. Vajuta OK paari alustamiseks.

5. Kui vaja siduda mitu kaamerat, korda ülaltoodud samme.

• Monitori/kaamera lahtiühendamine

6. Vajuta nupp „=” ja vali A või B.

7. Kui vaja siduda 1 kuni 4, mida soovid lahti ühendada.

8. Vajuta OK sidumise lõpetamiseks.

- Saad lisada 1 kuni 4 kaamerat, kuid monitoril kuvatakse korraga vaid üks reaajas pilt.

- Kaamera seadete muutmiseks või funktsioonide lubamiseks vali esmalt vastav kaamera.

- Vajuta menüünupp, et käsitsi kanalit vahetada või vali 'round robin', et kaamera automaatselt vahetuks.

MENÜÜ VALIKUD

🔊 Helitugevuse kontroll

🌡️ Heleduse kontroll

🕒 Toitumise äratus

🕒 Uneaeg

📺 Kanali kuvamine

🎵 Lutimuusika

🔊 Valgusallika sagedus

⚙️ Seaded

LCD-EKRAANI FUNKTSIOONID

Helitugevuse kontroll – noolenuppudega üles/alla reguleeri helitugevust.

Heleduse kontroll – noolenuppudega üles/alla reguleeri heledust.

Toitumise äratus – noolenuppudega üles/alla sea meeldetuletuse aeg.

Kanali kuvamine – saad käsitsi ekraanil kaamerat vahetada või valida automaatselt kaamera vahetamise.

Lutimuusika – võimalus lubada lutimuusika.

Valgusallika sagedus – võimalus valida sagedus.

Seaded – vajuta OK täiendavate seadete avamiseks.

TÄIENDAVAD SEADED

Kaamera (Camera) – kaamerate paaritamine/lahtivõtmine.

Temperatuur ja niiskuse (Temp & Hum) – reaajas jälgimine. Kui temperatuur

ja niiskuse ületavad seatud väärtusi, saad kohe teateid.

Nutihoidlus (SmartCare) – võimalus lubada nutifunktsioone nagu nutukas nuttude ja liikumise tuvastus ning häälalarm.



Kuupäev/kellaeg (Date/Time) – kuupäeva ja kellaaja seadistamine.

Kaamera info (Camera info) – näitab kaamera versiooniteavet.

Monitor (Monitor) – näitab LCD-ekraani versiooniteavet.

Keeled (Languages) – võimalus muuta keelt.

Seaded (Setting) – võimalus lubada alarmi seadme lahtiühendamisel, madala akutaseme ja ekraani magamise korral.

RAKENDUSE FUNKTSIOONID

Pöörlev kaamera (Rotating camera) – jälgimisnurga reguleerimine, kaamera pilt võib olla vertikaalne või horisontaalne.

Liikumistuvastus (Motion detection) – alarmi seadistamine liikumise tuvastamisel.

Temperatuuri ja niiskuse tuvastus (Temperature and humidity detection) – seadme teavitamine, kui õhutemperatuur või niiskuse ületab seatud tasemeid.

Lutimuusika (Lullaby) – lubamine/keelamine, valitud lutimuusika kordusmäng.

Seadme helitugevus (Device volume) – helitugevuse muutmine.

Õõrežiim (Night Mode) – öise nägemise lubamine/keelamine või automaatne muutmine.

Privaatsusrežiim (Privacy mode) – unerežiimi ja taaskäivituse võimalus.

Fotoalbum (Photo album) – salvestatud piltide ja videote sirvimine.

Taasesitus (Playback) – 24-tunnine pidev salvestus, suur TF-kaardi tugi, videote vaatamine mälukaardilt.

Sõnumid (Message) – alarmite ja piltide vaatamine.

SEADME PAIGALDAMINE

1. Paigalda kaamera tasasel pinnal.

2. Kinnita kaamera seinapinnale kaasasoleva kinnitusklambriga.

TOOTE PARAMEETRID

Toote nimetus:

PÖÖRLEV ELEKTROONILINE LAPSENÄDAL. KAAMERA 2-ühes. OURSON / JÄNKI

Mudel: MW614499 / MW61500

Toote värv: Pruun / Roosa

Kaamera resolutsioon: 1920x1080 HD

Mälu: TF-kaart, maksimaalselt 128 GB

Vaateväli: 110°

Pinge: DC 5V 1A

Materjal: ABS

Kaal: 457 g

Mõõtmed: Kaamera 80 x 118 mm, LCD 160 x 80 x 16 mm

TÄHELEPANU!

• Ärge kasutage toodet kõrge temperatuuri või niiskuse tingimustes.

• Hoidke seade vee eest eemal.

• Ärge avage, parandage ega muutke toodet iseseisvalt.

- Ärge keerake kaablit tugevalt kokku (kaabli purunemise oht). Ärge kasutage, kui kaabel või isolatsioon on kahjustatud. Vigase kaabli korral seade ei sobi kasutamiseks. Ärge lõigake, pikendage ega lühendage kaablit.
- Seadme ühendamiseks kasutage vähemalt 1A USB-laadijat.
- Kui seadme võrku lisamine ei õnnestu, veenduge, et WiFi on 2,4 GHz sagedusel.
- Kontrollige WiFi parooli õigsust.
- Veenduge, et telefoni Bluetooth on sisse lülitatud (Bluetoothi võrk).



[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt

for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtigt, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktig när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektroniikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetyille sähkölaitteille ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et eget innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použití elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontba kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása

különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeurile menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιούμενες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθηκόντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιούμενων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

[MK] Симболот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjne odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskoriscenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskoriscene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/BY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического

и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīti ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbol näitab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejäätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.